

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.417
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 16 DE ENERO 1996 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición
El mero mero



El Cartel del Golfo se quedó sin jefe, luego que la policía mexicana capturara ayer a uno de los narcotraficantes más buscados del mundo: Juan García Abrego, 51 años, que de inmediato fue extraditado a Estados Unidos, su país. (Página 10).

¿Papelón?
"Para hacer un papelón no necesitamos hacer ningún esfuerzo", dijo ayer, molesto, el Presidente al anunciar que sólo si hay consenso se realizará la cumbre ecológica de Santa Cruz (página 7)

Kamman
El aporte de Estados Unidos a la balanza de pagos boliviana será reducido, confirmó el embajador norteamericano Kurtis Kamman, pero aseguró que la cooperación para la interdicción al narcotráfico se mantendrá (página 7).



Tregua
Mientras los campesinos enfrentaban un riesgo de división interna, los trabajadores de caminos otorgaban una tregua al gobierno y los jubilados marcharon ayer pacíficamente, sin represión ni policías. (página 5).

El dólar
\$US. 1 = Bs 4,96

Los padres de familia denuncian abusos:

Los colegios están cobrando sumas ilegales

Tragando impotencia y rabia, miles de padres de familia denunciaron que ayer, primer día de inscripciones escolares, tuvieron que cancelar a los colegios sumas ilegales y excesivas, además de los costos normales. Especialmente en establecimientos particulares --dijeron ocultando su identidad por temor a represalias sobre sus hijos-- se exigió el pago de dos cuotas, una de ellas equivalente a la antigua matrícula, que la Secretaría de Educación expresamente prohibió cobrar. También se exigieron sumas adicionales para equipos de computación, o para asociaciones de padres de familia, generalmente controladas por los directores de los colegios. Estos abusos, denuncian, se deben a la falta de control del gobierno.



DIFÍCIL Cada vez es más costoso mandar a los niños a la escuela privada, donde muchos empresarios de la educación actúan sin escrúpulos.

"No puedo identificarme para denunciar los cobros arbitrarios que exigen en el colegio por temor a las represalias que pudiera ejercer sobre mi hijo", dijo un padre de familia ayer, temeroso, como cientos igual que él, de una supuesta venganza por parte de los empresarios de la educación contra los niños. Muchos padres que quieren educar a sus hijos en establecimientos particulares, denunciaron el pago de cuotas en favor de los padres de familia, aportes para equipos de computación, así como matrículas y otros que no están autorizados por el gobierno. En suma, la bronca ayer era generalizada en las puertas de los colegios y escuelas.

Los pueblos se vuelcan a recibirlas con salvas

Más de 500 marchistas a las puertas de La Paz

La marcha de las cocaleras hizo ayer un alto en Ventilla, a 22 kilómetros de La Paz, para pasar la noche. Los pobladores las recibieron con salvas de dinamita y se unieron a sus protestas. Con refuerzos de la COB, colonizadores, universitarios, campesinos del altiplano y de los Yungas, las marchistas habían triplicado su número el lunes, con respecto al contingente que partió hace cuatro semanas del Chapare y al que fue interceptado en Cayhuasi. De las 150 que salieron de Cochabamba, ahora sobrepasan las 500. Pero así como a su paso levantan amores, también desatan tempestades: por su culpa, los campesinos se dividen y el gobierno contraataca, denunciando una distorsión política en la marcha. Agotadas, siguen empeñadas en llegar a la sede de gobierno el miércoles.

Páginas 11 y 12

REFUERZO Las marchistas triplicaron su número, en relación a las que partieron de Cochabamba, un mes atrás, con refuerzos de los Yungas y de la propia ciudad.



Respuesta a EE.UU.

Jaime Paz, candidato presidencial para 1997

El líder mirista llegó ayer y en tono desafiante hacia Estados Unidos dijo que la suspensión de su visa no detendrá su carrera política, pues se proclamó de inmediato candidato presidencial para 1997. El presidente Gonzalo Sánchez está dispuesto a reclamar por él si el MIR lo pide. Pero Jaime Paz dice que exigirá el mismo una explicación.

El ex presidente Jaime Paz Zamora, que llegó anoche al país, atribuyó a una "confusión" la decisión del gobierno de Estados Unidos de retirarle el visado de entrada a ese país y a una "mala información" de sus autoridades. Mientras tanto, el presidente Gonzalo Sánchez dijo que si el MIR se lo pide, hará alguna gestión sobre el caso.

Página 6

"tribuna"

Voluntad, informalidad y carácter en Bolivia

Con voluntad e informalidad simplemente no se puede edificar una sociedad ni menos contribuir a la formación de su carácter, dice el autor, quien sostiene que las reformas de cuajo en Bolivia no son una novedad.

Por Jorge Ordenes *

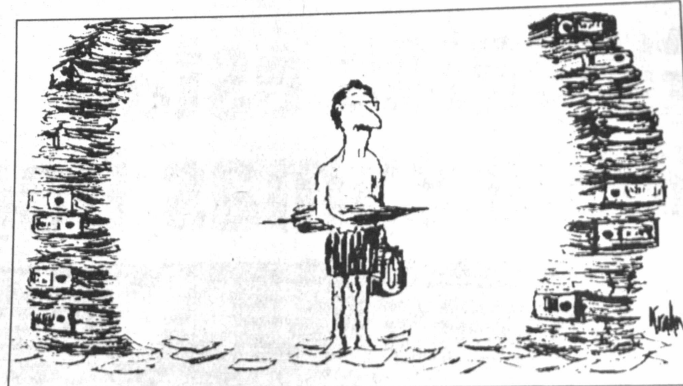
Con el filósofo alemán Emmanuel Kant (1724-1804) y su objetivo del bien más elevado de virtud y felicidad, incluido en su *Crítica de la razón práctica* (1787), por voluntad aquí entendemos la facultad moral que gobierna y controla la acción o acciones del individuo o grupo de individuos, bolivianos en este caso, una vez identificado el propósito o propósitos que se busque.

Por informalidad referimos la poca seriedad (resultante de la reflexión, e improvisación) con que se conforma la acción orientada, por la voluntad, hacia un propósito o propósitos (que por la informalidad inherente a la acción vienen, ya de entrada, a constituirse en propósitos poco factibles).

Con el narrador estadounidense Henry James (1843-1916) y lo escrito en su *Portrait* (1888) podemos decir que por carácter proponemos un conjunto de cualidades morales configurada y determinada por, y en base a, la relativa moralidad o inmoralidad de la voluntad en que ese carácter se afianza para alcanzar el propósito que esa voluntad conlleva.

Definidos así: la voluntad como administrador moral, la informalidad como ausencia de seriedad, y el carácter como la medida ética de la voluntad, podemos decir silogísticamente que el "administrador moral", o sea la voluntad, difícilmente podrá administrar una forma productiva la "falta de seriedad", o informalidad. Y ambos encontrarán prácticamente imposible alcanzar el objetivo de la voluntad que de la medida de un carácter individual o colectivo que pase la prueba de la más rudimentaria efectividad e idoneidad. En otras palabras, con voluntad e informalidad simplemente no se puede edificar una sociedad, ni menos contribuir a la formación de su carácter. Tal es el caso de Bolivia.

El país históricamente ha exhibido una mayor tendencia a la informalidad que a la formalidad, y por lo que se obser-



va, continúa manifestándola. Su voluntad de realización formal y de fijación de objetivos alcanzables se encuentra socavada de entrada por la sicología de la informalidad quizá en todos los campos y a todos los niveles (a excepción de la actividad artística). Y con poca voluntad, es decir, con limitada inercia moral, es prácticamente inútil diligenciar para alcanzar la formalidad de propósitos de calidad que resulten en logros también de calidad. Sin tales logros ¿de qué carácter podemos hablar? Concreto con ejemplo.

Todos sabemos que la justicia que castigue equitativamente el delito en Bolivia prácticamente no existe. ¿Por qué no reformamos el sistema judicial de forma que haga posible el éxito de participaciones populares, reformas educativas, capitalizaciones, descentralizaciones, etc., en función al respecto a la propiedad privada (idóneamente lograda), y al contrario escrito? ¿Cómo se puede desarrollar la confianza entre bolivianos cuando el contrato escrito no sirve ni vale si una de las partes decide estafar?

Sin contrato serio garantizado por un sistema legal idó-

neo y respetado por los ciudadanos que menos tienen, ¿cómo puede haber, por ejemplo, contratos laborales? Sin confianza no habrá inversión (no tiene por qué haberla) y sin inversión, pequeña y consistente nunca habrá mayor empleo; y sin mayor empleo no habrá "crecimiento sostenible" de la economía ni menos de la economía. ¡Ojo! nada menos que una reunión de máximas autoridades políticas hemisféricas parece que busca reunirse dentro de poco bajo la égida de "lo sostenible". ¿Cómo es posible que la demencia vergonzosa del proceso judicial cause que el Gobierno de Estados Unidos cancele la visa a un ex presidente de Bolivia?

La voluntad que impulsó la aprobación de la Ley SAPCO y la ley de Ejecución de Penas, las leyes del Tribunal Constitucional, de los Partidos Políticos, Fianza Juratoria, Forestal, Violencia Familiar, de Cargas, etc., todas importantes para la sociedad ¿no se enfriarán en su aplicación, tarde o temprano, en la onerosa informalidad del actual caduco sistema judicial boliviano? ¿Cómo podemos tener el tipo de reformas que la Constitución sin refor-

mar de cuajo el sistema judicial del país de forma que de una vez por todas devenga en el Poder del Estado que la misma Constitución demanda? Y con informalidad judicial ¿dónde queda, en última instancia, la democracia de que tanto hablamos? ¿Existe realmente?

Las reformas de cuajo en Bolivia no son novedad, sólo basta observar lo que acontece con la descentralización administrativa de las corporaciones de desarrollo regional (que parece estar centralizándose en otros tinglados). Si se puede centralizar la autoridad departamental de otra manera, ¿por qué no se podría reformar de cuajo el sistema judicial de Bolivia?

Un propósito de calidad ignorado premeditadamente, como el que reffero, significa, en última instancia y mal que nos pese, pobreza de carácter. Y por supuesto mayor y más dolorosa pobreza social.

Jorge Ordenes, boliviano, es doctor en letras y licenciado en economía. Reside entre Santa Cruz de la Sierra y Washington, D.C.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 16 de enero de 1990

La descentralización y Prefectura de La Paz

Al destacar la importancia de la descentralización administrativa el autor critica la incapacidad gubernamental para informar adecuadamente sobre reformas estructurales.

Por Alfonso Finot

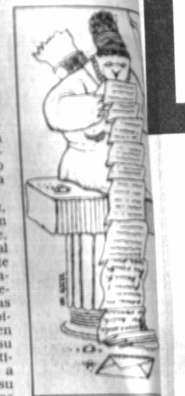
La Descentralización Administrativa, sin caer en los extremos del federalismo, en un país que aún está en proceso de integración interna, fortalece los gobiernos prefecturales con una nueva estructura orgánica; en el transcurso de su aplicación, también dará la nueva imagen de nuestro país, absorbido por un centralismo ajeno a los intereses regionales cada vez más apremiantes.

El departamento de La Paz, con una frontera de 1.331 km con el Perú y 95 km con Chile, tiene un gobierno prefectural que juega un papel importante en las relaciones internacionales, por la integración sub-regional y la convergencia de las carreteras y ferrocarriles biónicos Atlántico-Pacífico en la ciudad de La Paz; por su condición de núcleo geopolítico vital, por su proximidad a los puertos del Pacífico y por su estrecha vinculación con los departamentos de Beni y Pando, fronteras con la República Federativa del Brasil.

Para atender las relaciones internacionales, fue creada la Dirección de Relaciones Internacionales de la Prefectura que ha sido suprimida totalmente en el D.S. N° 24206 del 29 de diciembre de 1989, que no considera la integración de los corredores de exportación que indefectiblemente tienen su epicentro en La Paz.

En todo este complejo panorama, la desinformación es la que agobia al gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, donde los menos capaces, todo lo quieren hacer desde arriba ocasionando una resistencia tenaz, aprovechada por los deteriorados partidos opositores, que tampoco o saben lo que quieren y no ofrecen ninguna alternativa razonable o factible.

En el proceso de modernización del Estado, se ha creado el Ministerio de Comunicación Social con competencias específicas para "organizar y desarrollar un sistema de información



que investigue y alim mendas sociales y pública". Nada de esto, que no llega a la altura y menos al nivel, donde está la fuerza que debe apoyar al gobierno no es sistemática para formar "opiniones estructurales" que se proyecten en la política.

Los hechos, que forman parte de la modernización, en el tiempo que están tienen visión de futuro, reanudar, fortalecer y dar los cambios estructurales, que si son bien entendidos, beneficiarán a todo el pueblo boliviano.

Alfonso Finot es Prefecto de la Prefectura de La Paz. Critica a la Ineficiencia, la corrupción y la desinformación de la Prefectura de la República.

América Latina

La competitividad, ¿una meta insalvable?

La meta de la competitividad aparece como difícil para las empresas y gobiernos de la región; esto preocupa a SELA que se halla empeñado en lograr consenso latinoamericano para presentar una posición conjunta ante la UNCTAD IX.

Por Estrella Gutiérrez

La competitividad es una palabra de moda en el mundo, con una economía cada vez más interdependiente y globalizada, pero América Latina y el Caribe tienen problemas estructurales que amenazan con hacerla una meta insalvable.

A esa conclusión llegó el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), en un documento que va a servir de base desde este martes para una consulta regional sobre la posición conjunta ante la novena Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD IX), que se realizará en abril en Sudáfrica.

Manuela Rangel, directora de relaciones económicas del SELA, indicó que en la reunión regional, a realizarse en la sede del organismo en Caracas, la meta de la competitividad aparece como difícil para las empresas y los gobiernos de la región.

Para el SELA, los países latinoamericanos tienen obstáculos estructurales comunes y de fondo para mejorar su competitividad, que se acumulan e intensifican a raíz de la política de sustitución de importaciones que dominó en la región hasta la década pasada.

Rangel sintetizó en cinco los frenos existentes para una mayor capacidad de competir en el esquema globalizado de la economía mundial, el primero de los cuales es el alto grado de la dependencia de insumos, maquinaria y tecnología importados.

Esa realidad convierte a los países latinoamericanos y caribeños en "excesivamente consumidores de divisas",

destacó Rangel, al anticipar el contenido de las conclusiones a las que llegó el SELA y que discutirán los gobiernos de la región durante tres días.

La cita tendrá su fase ministerial el jueves y fue precedida este lunes por una jornada de reflexión sobre la situación de la economía mundial y regional, así como las propuestas sobre el nuevo papel que debe cumplir la UNCTAD.

En la reunión de Caracas participa el secretario general de la UNCTAD, el brasileño Rubens Ricupero, que desde 1995 dirige el organismo que tiene el papel de introducir la dimensión del desarrollo en las políticas económicas internacionales impulsadas por un comercio equilibrado.

La UNCTAD IX, que tendrá como escenario la ciudad de Johannesburgo, examinará como gran tema el "fomento del crecimiento y el desarrollo sostenible en una economía mundial en proceso de globalización y liberalización".

El segundo inconveniente para la competitividad industrial radica en la desarticulación entre los diferentes sectores y dentro de cada sector, ya que "hay pocos vínculos y faltan vasos comunicantes en las áreas industriales en cada país, dijo Rangel a periodistas.

Otro problema estructural consiste en la excesiva centralización geográfica de las industrias, lo que favorece la creación de "norte-sur" internos e impide un desarrollo global y equilibrado en cada país.

[Caracas/Inter Press Service]

Sistema penitenciario y Ley 1008: Atrocidades jurídicas

La privación de atención médica oportuna a personas que se hallan recluidas en la Ley 1008 es considerada por el autor como una violación de los principales derechos del hombre: el derecho a la vida.

Por Jorge Oblitas Ortiz

La Ley 1008 ha establecido, paralelamente a la ley de Ejecución de Penas, un régimen penitenciario que restringe el derecho de las personas a ser socorridas médicamente, al imponer una serie de trámites procesales que en casos de urgencia pueden provocar la muerte de un recluso por llegar tarde la asistencia médica requerida.

Es inadmisibles en una sociedad que se precia de civilizada, que un ser humano muera porque el reglamento penitenciario no permite a un galeno asistir con su ciencia a un reo moribundo, mientras no se realicen mil trámites burocráticos. Este hecho constituye una violación al principal derecho del hombre: El derecho a la vida.

Nuestro país cuenta con una Ley de Ejecución de Penas y Sistema Penitenciario que textualmente es un documento moderno y adecuado a las concepciones más avanzadas del derecho penal respecto a la sanción, y a la consiguiente readaptación social del delincuente, fin último del sistema, que a diferencia de antiguas doctrinas penales sólo buscaban castigar al autor de un delito.

No obstante los buenos propósitos de esta ley, estos no se materializan debido a la precariedad de la infraestructura física en los centros penitenciarios, que están hacinados de población en un porcentaje que supera el 400 % su real capacidad. Estas condiciones materiales y también humanas en lo que hace a competencia y capacidad administrativa impiden que las cárceles sean verdaderos centros de readaptación social, como señala la Ley de Ejecución de Penas, convirtiendo estos recintos en lugares de "profesionalización delincencial" consumo de drogas, porción, proscripción, contagio y violencia, males que afectan a un porcentaje elevadísimo de la población penitenciaria. En estas condiciones la readaptación social del delincuente es un eufemismo inalcanzable, pues la realidad socioeconómica al interior de estos centros, ciertamente no permite alcanzar este altruista objetivo. Si a este cuadro general se



suman las restricciones impuestas por la Ley 1008 y la dureza y tozudez de los carceleros, respecto al derecho de asistencia médica (cuya tramitación debiera ser simple y sencilla), se puede concluir que estamos frente a un instrumento jurídico que además de violar la presunción procesal de inocencia y otras arbitrariedades, atenta directamente contra la vida de los reclusos que tengan la desgracia de enfermarse gravemente.

Pareciera ser una cruel y encubierta sentencia de muerte que la sociedad deshumanizada impone contra seres que en algunos casos no han sido condenados en sentencia, y no pueden ser considerados aún como delincuentes. Esta aberración lleva a pensar en la iniquidad del sistema de provocar la muerte de una persona que podría resultar inocente en sentencia... y aun si no lo fuera: el derecho a la vida es el bien jurídico más importante cuya protección por el Estado y la sociedad, constituye una obligación ineludible.

Es un imperativo abrogar la Ley 1008, por las graves violaciones a la Constitución Política del Estado, y a los principales derechos de la persona, que van desde la presunción de culpabilidad, hasta la dificultad extrema para liberar a quienes manifestamente son inocentes y actualmente están en prisión sólo porque los fiscales se "equivocaron" en la valoración de las pruebas. Es preciso devolver a los jueces la facultad discrecional para decidir quiénes serán objeto de proceso, atribución que hoy es ejercida por la FELCN y los fiscales antidrogas, que en estricto derecho sólo debieran cumplir su función investigadora y acusadora respectivamente, sin incursionar en temas que por principio sólo competen al Poder Judicial.

En aplicación de esta ley, los fiscales y la FELCN son prácticamente jueces de Primera Instancia que tipifican delitos en algunos casos de manera equivocada y subjetiva enviando a la cárcel a personas inocentes. El derecho procesal penal de

todas las naciones es la facultad de tipificar antijurídicos sólo al no al Ministerio Público, pues políticas que no tienen una opinión.

La tarea de abrogar debe plantearse desde el parlamento nacional, forma soberana para la ley antidrogas, para que a los principios que señala la Constitución del Estado, sin considerarlo las "presiones" del país y que se manifiesta la obsecuencia de la ley 1008, llamado Ley 1008, puede esperar que los jueces más afortunados de la encausación, para más muertes por la abrogación, para más presiones por el respeto a los derechos violados reiteradamente injusta ley.

* Abogado.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Editor: Amalia Barrón
 General: Jaime Humérez Selemé

La Paz, Bolivia, martes 16 de enero de 1996

Las visas del sheriff

Una visa es un requisito para permitir el ingreso de extranjeros en un territorio. Un sello en el pasaporte cuyos efectos varían según la condición del interesado y los motivos de su viaje. En realidad, es un mecanismo de control policial sobre el movimiento internacional de viajeros, aunque algunos gobiernos -sobre todo los dictatoriales- también la exigen a sus propios súbditos.

En Bolivia, hasta hace algunos años regía ese sistema. Se lo aplicaba con rigor a los políticos opositores muchos de los cuales quedaban desterrados en la práctica, cuando los cónsules bolivianos, tras revisar sus listas negras, les negaban el retorno. Afortunadamente, es cosa del pasado.

Las cosas han cambiado, especialmente entre naciones vecinas ligadas por acuerdos de integración regional o subregional. Convenios multilaterales o bilaterales han dado lugar a la supresión recíproca de visas, para facilitar el intercambio de viajeros.

Situación inversa se ha dado entre países altamente desarrollados y otros en vías de desarrollo, debido al crecimiento de las corrientes migratorias legales e ilegales hacia los centros de riqueza. Este es el caso de Estados Unidos y países de Europa en los cuales los inmigrantes se han convertido en un dolor de cabeza. En el empeño de contener ese flujo la visa es utilizada como instrumento selectivo y barrera.

Eso lo saben bien cientos de personas que cotidianamente aquí en La Paz, hacen cola ante el Consulado de los Estados Unidos, previo pago de 20 dólares por cabeza, como aspirantes al visado. El 90 por ciento de los solicitantes salen sin la visa, sin el dinero -que se queda como pago por el rechazo- y sin ninguna explicación.

Aparentemente el Tío Sam vé en cada peticionario de visa un inmigrante ilegal solapado o un narcotraficante en potencia y cierra el paso a todos, aunque justos paguen por pecadores.

Estas negativas no tienen efectos secundarios. Excepto cuando Estados Unidos retira expresamente la visa a personajes de conocida trayectoria política, como sucede ahora con el ex presidente boliviano Jaime Paz, sindicado de presuntos narcovínculos. Muchos creen que ese acto causará la muerte política del damnificado. Sus partidarios, en cambio, piensan que hasta podría favorecerle para ganar votos en caso de llevar adelante su candidatura.

Sea como fuere, lo indignante es que Estados Unidos se constituya en sheriff del mundo y determine la culpabilidad o inocencia de las personas, con ese procedimiento sesgado. Con otros -Arafat, García Márquez- le salió el tiro por la culata: con su no-visa los tachó de comunistas, pero mientras Washington se rasgaba las vestiduras, media humanidad reprimía la carcajada.

La Biblia en sus manos

Un sábado, Jesús caminaba por los sembrados de sus discípulos. Ellos al pasar se pusieron a esgrimir espigas. Entonces los fariseos le dijeron: "Mira, están haciendo lo que no está permitido en día sábado". El les dijo: "¿No he leído ustedes lo que Moisés escribió en la ley? En día sábado es permitido sacar a un animal de la cárcel y curarlo. Pues yo soy el Señor, también es permitido hacer lo que yo quiero." (Mateo 12:1-13)

Casa de Dios, en la época del Sumo Sacerdote Abiatar, y comió los panes de la ofrenda, que sólo pueden comer los sacerdotes, y les dijo también a los que estaban con él. Y les dijo: "El sábado ha sido hecho para el hombre, y no el hombre para el sábado. Por esto el Hijo del Hombre, que es Señor, también es dueño del sábado". Marcos 2, 23-28

Emblanza del canciller Calvani

Se cumplen diez años de la trágica muerte de Aristides Calvani, gran político socialcristiano, diplomático y estadista venezolano, el autor de un recuento de su trayectoria y le rinde merecido homenaje. Benjamín Miguel Harb

Aristides Calvani Silva, ideólogo, luchador de la libertad, de la solidaridad e integración de los pueblos de América Latina, murió a los 68 años de su muerte trágica en un accidente de aviación en Guayaquil el 18 de enero de 1986. Precisamente fue a testar su adhesión al gobierno democrático surgido de elecciones después de derrocamiento de la dictadura. Diez años de su muerte nos recuerda que la democracia no es un ideal, es una realidad social un cruzado, el momento político latinoamericano un ideólogo y unescritor de gran valía. Su carrera docente en-

señó en el Colegio San Ignacio de Caracas, catedrático de Introducción al Derecho y Filosofía del Derecho de las Universidades Central de Venezuela y Católica de Caracas, profesor de la Escuela Superior de Guerra Naval de Venezuela, fundó el Instituto de Altos Estudios de la Defensa Nacional y contribuyó a establecer el Instituto Nacional de Estudios Sociales como también el Instituto de Formación Política Democrática Cristiana de carácter internacional en Caracas.

Como profesional apasionado por el Derecho se caracterizó por ser un consultor en su país de gran autoridad y credibilidad. Por su entrega a la justicia social impulsó con entusiasmo y optimismo la creación del Comité pro Federación de Trabajadores Organizados.

En el campo político se destaca en la lucha por la libertad firmando la "Declaración de los Trece", para lograr el retorno a la democracia negada en la dictadura de Marcos Pérez Jiménez. En la vida institucional democrática ejerce la Diputación ante el Congreso Legislativo y en el Congreso Nacional.

Su fecunda obra la desarrolló como ministro de Relaciones Exteriores en el primer gobierno del Presidente Rafael Caldera, impulsando a nivel internacional las reuniones de la Isla Contadora, se constituye en figura central en el Diálogo de Tlatelolco como vocero de los gobiernos sudamericanos frente a Kissinger; al mismo tiempo

sirve de pilar fundamental para el Acuerdo de Cartagena que genera el Pacto Andino y la integración de la región.

En sus expresiones demostraba gran cariño por Bolivia y nostalgia por el Mariscal de Ayacucho que tanto amó la República de Bolivia, siendo ambos de la misma tierra cálida de Cumaná, visitó nuestro país como canciller y como peregrino buscando la solución por la vía pacífica de nuestro problema marítimo.

Como expresión de su alma cristalina nos permitimos transcribir el epílogo que pone Aristides Calvani Silva a los principios que diseñó para la Política Internacional de su país:

"La justicia social internacional necesaria para la paz. Cuenta la leyenda que San Cristóbal ayudaba a los viajeros a cruzar el río, llevándolos sobre sus hombros. El río es el subdesarrollo. San Cristóbal, los países desarrollados. Los viajeros, los países en vías de desarrollo. Hasta ahora, los países desarrollados nos han llevado sobre sus hombros".

"Para que la violencia no se apodere del mundo y para que reine la paz en la tierra, es necesario cambiar. Es necesario que San Cristóbal dé la mano a los viajeros y no los lleve más sobre sus hombros. Así, los viajeros podrán un día cruzar el río por sí solos". Allí está el camino. Tiene un nombre: Justicia Social Internacional".

Por los caminos de la Educación Alternativa

Cosechando frutos de bien

P. José Henestroza

Al pueblo lo que más le mueve es su cotidianidad, el cómo sobrevivir hoy. Para vivir o sobrevivir hay que producir frutos de muerte, parece ser la filosofía de este sistema neoliberal, camino por el que nosotros no iremos, nosotros -para crecer- no iremos contra los más chicos de este país, que son los pobres, niños, mujeres y ancianos, particularmente aquellos que viven en el área rural... Este amor a los pobres nos exige -a la CEE- a ser prácticos y consecuentes en la filosofía que tenemos como Iglesia: denunciar y anunciar; anunciar y denunciar. (1)

Esta tarea de anunciar y denunciar mediante la educación en el área rural comenzó hace 25 años "en un cuartito de 4x4, con una mesa, una silla y una máquina de escribir prestada" (2). Uno de los primeros frutos de bien, del anuncio y denuncia educativos, auspiciado por la CEE, fue y es el CETHA "Tupak Katari" situado en la comunidad aymara de Corpa, cantón Jesús de Machaca, provincia Ingavi, departamento de La Paz.

Precisamente a imagen del CETHA - Corpa es que se replicaron los CETHAs a nivel rural nacional. Estos mantienen los fundamentos educativos, filosóficos de lo educativo, técnico y agropecuario enriquecidos por el tripe metodológico de contenidos: saber útil, pensar crítico y hacer productivo; sin embargo responden funcionalmente a diversos contextos, adecuando para ello calendarios educativos, priorización de sujetos educativos, educadores-acompañantes y otros elementos intervinientes. En tal sentido, los CETHAs se constituyen, para el desarrollo de la educación intercultural bilingüe de adultos a nivel primario, secundario y modular.

El CETHA de Corpa, como pionero de estos modelos educativos, durante el Período Awitupa o Seco de 1995 alcanzó los siguientes logros significativos:

En el Camino Jisk'a (corto) que abarca la alfabetización y educación primaria se elaboró el currículum e inició el proceso de Educación Integral, Intercultural Básica, Bilingüe y Acelerada de Adultos (EIBBAA) - JAYWA. Currículum elaborado en base a un diagnóstico e investigación participativa del cantón o microregión de Machaca. Técnicos y educadores, en su mayoría naturales de la zona, hicieron realidad este aporte desde las experiencias y necesidades educativas de las comunidades aymaras de Machaca. A partir de este fruto propio que se implementó una capacitación, metodología, materiales educativos elaborados por ellos mismos -y seguimiento o tutoría locales adecuados, dicho de otro modo, se confeccionó un currículum regionalizado a partir de sus propios habitantes.

El arranque de este proceso EIBBAA-JAYWA se hizo con "teoría y práctica": paralelamente a la inauguración progresiva de Centros de estudio en las comunidades se ejecutó, en las mismas, una campaña de sanidad animal con ganado ovino y bovino. Campaña realizada por técnicos machaqueños egresa-



dos de los mismos caminos de estudio-servicio de CETHA, desempeñándose actualmente como educadores y técnicos en este centro de educación alternativa. Así también para diciembre y enero se prevé el trabajo de parcelas demostrativas para el cultivo de forrajes como alfalfa, avena, pasto llorón, triticale y otros en comunidades donde funcionan los grupos de EIBBAA - JAYWA.

El camino Tapyto Medio (modulares intensivos) está destinado a la formación y capacitación de diferentes agentes sociales educativos como dirigentes, promotores, catequistas entre otros, grupos organizados de adultos que no pueden tener acceso a niveles regulares o inmediatos superiores de estudio ni siquiera en su propio medio.

La primera línea de acción del Tapyto Medio permitió la capacitación de 20 personas entre dirigentes y delegados de las comunidades de Machaca en elaboración de perfiles de proyectos. Módulo que tuvo como punto culminante la elaboración de perfiles por los propios comunarios, en este caso dirigentes y delegados. Gran parte de estos perfiles plasman la necesidad urgente de captación de agua e irrigación del altiplano.

En otra línea de acción se hizo realidad el funcionamiento de una tienda de semillas y otra de veterinaria, ambas ubicadas en la comunidad de Corpa y al servicio de todos los comunarios de la zona. La significación de este logro radica en que no sólo se vende semillas y productos veterinarios a un precio comparativamente ventajoso al de las ciudades, sino que se da asesoramiento técnico sobre el uso adecuado de productos, épocas y cantidades recomendables para su aplicación, por técnicos de la zona que tienen la facilidad de explicar tanto en aymara como en castellano, en sus propias comunidades, a todos los comunarios que así lo soliciten.

En el camino Jach'a o Grande se inserta el bachillerato integral, del cual egresaron este año 30 comunarios entre varones y mujeres. La mayor parte de éstos cumplieron satisfactoriamente el período de servicio comunitario, servicio que se refiere al aporte voluntario que deben hacer en sus comunidades antes de egresar, como un reconocimiento al apoyo de su comunidad y el fortalecimiento del espíritu de servicio, que cons-

tituye elemento esencial en la cosmovisión filosófica de la sociedad aymara. Este requisito garantiza y favorece la relación estudiante-comunidad imprescindible para el desarrollo comunal en el contexto de la microrregión de Machaca.

Es notable, también, la creación de tres nuevos subcentros de bachillerato en comunidades de San Andrés de Machaca y Jesús de Machaca donde el mayor número de participantes lo constituyen las mujeres cuyas edades oscilan entre los 15 y 50 años aproximadamente. Resulta que en la campaña de alfabetización llevada a cabo entre 1992 y 1993 fueron las mujeres machaqueñas que en gran número se alfabetizaron y actualmente demandan nuevas instancias de educación, encontrando en el camino Jach'a una alternativa de educación aséptica a su entorno social y cultural. Se prevé para 1996 nuevas solicitudes de las comunidades para la creación de subcentros.

Sin embargo, la cosecha de estos frutos de bien no habrían madurado de no ser la cooperación de la Institución Zentralstelle Für Entwicklungshilfe e.v. de Alemania, la misma que viene prestando cooperación financiera al CETHA Corpa ya desde varios años atrás. El CETHA Corpa es una institución de convenio entre la Iglesia Católica y el Estado, empero existe un tercer sujeto importante que son las autoridades originarias de Machaca, quienes acompañan el proceso educativo del CETHA supervisando, demandando mejor y mayor servicio educativo y aportando para ello con ideas que se configuran en políticas plasmadas por el Centro en su gestión educativa. En este marco se plantean desafíos que conciernen a la inserción en el nuevo marco jurídico-administrativo educativo planteado por las leyes de Participación Popular y Reforma Educativa.

1.- Expresiones del autor en el Seminario Taller Ayer, Hoy y Mañana en conmemoración del XXV aniversario de la CEE.
 2.- Comisión Episcopal de Educación, Bodeas de Plata 1970-1995, Pág. 44, palabras de Jaime Calderón, miembro fundador de la CEE.

El P. José Henestroza es sacerdote jesuita y se desempeña como Director del CETHA - Corpa.

denuncian los padres, entre la bronca y la tristeza:

Los empresarios de la educación iniciaron cobros ilegales y excesivos

En el primer día de las inscripciones escolares, los atribulados padres de familia no sabían si pagar calladamente lo que ilegal y excesivamente les exigieron, bajo la amenaza indirecta de que sus hijos no sean registrados en la escuela respectiva, o denunciar con nombre y apellido a los empresarios de la educación que ayer comenzaron a cobrar además de la matrícula y la primera cuota de pensión, sumas en favor de padres de familia y otros rubros, favorecidos por la falta de control del gobierno.

Después de soportar cuantiosas lluvias, frío y el calor de la puerta de los colegios o de las escuelas fiscales, miles de padres de familia tuvieron que enfrentar, casi resignados, los cobros ilegales y excesivos en las inscripciones de sus hijos. Algunos denunciaron varios hechos de fraude, que sumaron a la protesta generalizada. Otros padres, que tratan de mantener a sus hijos en establecimientos particulares, denunciaron el pago de cuotas en favor de los padres de familia, aportes para equipos de computación, así como matrículas y otros que no están autorizados por el gobierno.

"No puedo identificarme para denunciar los cobros arbitrarios que exigen en el colegio La Salle, por temor a las represalias que pudiera tener mi hijo", dijo un padre de familia ayer, temeroso —al igual que miles— de los eventuales cobros de venganza por parte de los empresarios de la educación contra los hijos de quienes denunciaron cobros ilegales y exagerados.

Esas virtuales exacciones, que se suman al alza de las pensiones, en más del 15 por ciento, en contra de la media del 10 por ciento que oficialmente había autorizado el gobierno.

"Entonces que pagar también el valor del uniforme que me voy a comprar y el colegio no me da nada", dijo un padre, que por eso a las autoridades de la Secretaría de Educación.

En ese colegio (¿¿¿ cuál?)) los cobros subieron a 300 bolivianos, más el pago de 60 bolivianos por una parte y 20 bolivianos por otra. A este pago se debe cancelar la cancelación de la reserva que se cubrió el año pasado.

La denuncia fue coincidente

entre muchos padres de familia que ayer tuvieron que pagar hasta el último centavo que tenían para poder cubrir los gastos de inscripción de su hijo.

Pero eso no fue todo, porque en los próximos días los padres deberán comenzar a reunir nuevamente para hacer frente a los gastos que demandan la compra de los útiles escolares.

En el colegio San Patricio, de acuerdo al informe de su directora, Alcira de Ascarraga, el valor de las inscripciones es el siguiente: para kinder 30 dólares, básico 50 dólares, intermedio 52 y medio 62 dólares, además se deberá adicionar el valor del uniforme que se estima en 120 bolivianos y otro uniforme para deportes que es una suma similar.

Una madre de familia del colegio Santa Ana sostuvo también que existen cobros indebidos y el incremento de la pensión es superior al 10% dispuesto por el gobierno.

Los padres de familia del colegio Saint Paul también denunciaron que los propietarios de este centro de formación no reconocen las disposiciones del gobierno, al haber cobrado el derecho de reservación y matrícula.

En el colegio Lourdes, se incrementaron las matrículas por encima del 10 por ciento, similar situación se registra casi en la mayoría de los establecimientos educativos privados, mientras que en algunos colegios fiscales, si bien no existen denuncias de cobros indebidos, los padres de familia se quejan por el trato descortés de las autoridades.

Sin embargo, en varios establecimientos educativos fiscales los directores y el personal administrativo organizaron su trabajo para evitar que los padres de familia hagan colas.



El Ministro de Desarrollo Humano, a cuyo cargo está la educación, aseguró que los colegios no deben cobrar la matrícula en este mes, pero casi todos los colegios no le hicieron caso.

Ministro Teodovich

"No hay que pagar matrícula"



El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich

Por su parte, las autoridades de la Secretaría de Educación han advertido que los establecimientos educativos que realicen cobros indebidos serán sancionados, pero previamente deberán contar con la respectiva documentación.

El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, recomendó que los establecimientos educativos no deberán realizar cobros adicionales, pero sobre todo afirmó que los padres de familia no pueden pagar por las matrículas.

Explicó que el periodo de inscripciones se prolongará por espacio de 15 días, y las actividades escolares comenzarán en el 2 y 3 de febrero. En este periodo lectivo se establece dos descansos pedagógicos.

Por su parte, el secretario

Nacional de Educación, Juan Martínez, a tiempo de convocar a los profesores a iniciar las actividades escolares, para no perjudicar el proceso de reforma educativa.

Por su parte, los dirigentes del magisterio paceño, expresaron su decisión de no iniciar las actividades escolares, hasta que el gobierno cumpla con sus compromisos de cancelar algunas obligaciones que tienen en favor de los maestros.

Juan Martínez, con relación a los pagos que deben realizar los padres de familia, dijo que en el sector fiscal los padres de familia sólo tienen que pagar Bs 2.50 para la libreta de calificaciones. En el caso de los colegios privados el pago es de 5 bolivianos.

En las calles de La Paz

Misteriosos afiches contra la coca y las marchistas

Gobierno niega autoría, pero dice que "contienen buenas noticias". En cambio crece la solidaridad del pueblo paceño y organizan colectas en favor de las mujeres que marchan desde el Chapare.

Mientras en los muros de algunas calles paceñas aparecen afiches de 70 x 50 cms. de dimensión con textos contrarios a la coca, en diferentes sectores de la población paceña crece la solidaridad en favor de las mujeres cocaleras que marchan hacia La Paz. "Coca es cocaína" y la "Coca excedentaria del Chapare es la materia prima del narcotráfico", dicen algunos de los afiches.

El Secretario Nacional de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, aseguró que el gobierno "no tiene nada que ver" con esa campaña que hace aparecer la marcha cocalera como vinculada al narcotráfico.

"De todas maneras son contenidos que expresan, en cierto modo, el grado de conciencia de la opinión pública con relación al tema del narcotráfico y su influencia en ciertos sectores del Chapare", dijo la autoridad.

"Son buenas noticias las que se publican en esos afiches porque tienen relación con algunos editoriales de periódicos nacionales en sentido de que existe la necesidad de tomar plena conciencia de que la coca excedentaria del Chapare va al narcotráfico", dijo la autoridad.

SOLIDARIDAD
En la zona comercial de la Av. Buenos Aires y el pasaje Yvustus, las mujeres han comenzado a recaudar donaciones en especie y dinero, para ayudar a las cocaleras que marchan desde el Chapare.

"Son mujeres y están demostrando su valentía como lo hicieron los heroínas de la Coronilla", dijo María Chipana, a tiempo de entregar su aporte.

"Somos mujeres, pero más que mujeres somos madres que conocemos el hambre y por eso ayudamos", señaló su compañera que también se solidariza con las marchistas.

Redacción y agencias

CARRETERA QUILLACOLLO - CONFITAL ICE INGENIEROS S.A. COMUNICADO

Comunicamos a los usuarios de la carretera Quillacollo - Confital que los trabajos que se están efectuando sobre la plataforma y en el derecho de vía, en las proximidades del Km. 64, son ejecutados directamente por el Servicio Nacional de Caminos.

ICE INGENIEROS S.A. no puede garantizar, en los horarios previstos, el libre tránsito en la zona así como tampoco es responsable de la carencia de desvíos en ese lugar.

Cochabamba, enero de 1996

Relaciones Públicas
ICE INGENIEROS S.A.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. AVISO DE REMATE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. "ENDE", de conformidad a la Resolución Suprema N° 216145 de fecha 16 de agosto de 1995, invita al público en general al remate de vehículos con las siguientes características:

TIPO	MARCA	PLACA	MODELO	CHASIS	PRECIO BASE DE REMATE \$US
JEEP	TOYOTA	CKA-055	1977	FJ40-257233	2.000,00
JEEP	TOYOTA	CKA-062	1978	FJ40-291341	2.100,00
JEEP	TOYOTA	CJC-080	1975	2F-0020424	2.000,00
JEEP	TOYOTA	SKA-032	1978	FJ40-291247	2.000,00
JEEP	TOYOTA	CKA-047	1976	FJ40-227874	2.000,00
VAGONETA	FORD BRONCO	CKA-063	1975	U15GL-V80356	1.000,00
VAGONETA	FORD	CUH-716	1987	1FAPP289XHW214047	2.100,00
VAGONETA	FORD	CUH-680	1987	1FAPP2890-HW214025	2.100,00
CAMIONETA	FORD	LUK-738	1980	FJ55-107628	1.000,00
CAMIONETA	FORD	CZA-059	1978	F26BC-AJ7637	400,00
CAMIONETA	FORD	CZA-066	1980	26GK-HA3555	1.500,00
CAMIONETA	FORD	CI-1526	1986	11394	800,00
CAMIONETA (CAMIONCITO)	CHEVROLET	CZA-056	1977	CKL3378160579	1.500,00

Para intervenir en el remate todo interesado deberá depositar en las oficinas de ENDE (Sección Caja), ubicadas en el Almacén N° 0-0655, antes o en el acto de la subasta, el 5% del precio base en dinero efectivo, o en depósito de depósito judicial bancario a la orden de ENDE.

El remate se realizará el día miércoles 24 de enero del presente año, a las 15:00, en los Almacenes de la División de Servicios Generales de ENDE.

Cochabamba, enero de 1996



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

SUBSECRETARIA DE EDUCACION ALTERNATIVA

CONVOCATORIA

La Secretaría Nacional de Educación a través de la Subsecretaría de Educación Alternativa, convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar el cargo de:

TECNICO NACIONAL DE ALFABETIZACION, para la Subsecretaría de Educación Alternativa.

Requisitos:

- Licenciatura en Ciencias de la Educación, Psicología, Antropología o Maestro Normalista.
- Conocimiento y experiencia en Planificación y monitoreo de Programas y Proyectos de Alfabetización.
- Conocimiento y experiencia en Educación Intercultural Bilingüe.
- Actitud positiva al trabajo en equipo
- Manejo de paquetes de computación, básicos.
- De preferencia manejo de idiomas nativos.

Los concursantes deberán presentar los siguientes documentos:

- Carta de presentación al concurso dirigida al Señor Subsecretario de Educación Alternativa.
- Curriculum vitae, en tres carillas máximo.
- Perfil de Proyecto de Trabajo técnico en coherencia con los fines y objetivos de la Subsecretaría de Educación Alternativa en alfabetización.

Los documentos deben ser presentados hasta horas 18:30 del 22 de enero de 1996, en la Subsecretaría de Educación Alternativa, Av. Camacho esquina Loayza, Edif. BBA, 9° piso; mayores informaciones al teléfono 369012.

La Paz, enero de 1996

El MIR desafía al Tío Sam

Paz Zamora responde a EE.UU. anunciando su candidatura

- Promete victoria electoral. Ex presidente asegura que cancelación de su visa a EEUU no detendrá su carrera política.

El ex-presidente y jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Jaime Paz Zamora respondió ayer a la cancelación de su visa estadounidense con el anuncio de que proseguirá su carrera política y será el candidato presidencial de su partido en 1997.

Paz Zamora hizo la auto-proclamación en el aeropuerto de El Alto, donde dio una conferencia de prensa poco después de llegar de regreso de Chile, donde participó en un foro político auspiciado por la Universidad de Concepción (Chile).

Vestido con un traje a cuadros café claro, Paz Zamora fue guardado por los principales dirigentes del MIR y también por lo menos un centenar de sus militantes quienes vitorearon su nombre y el estribillo "se siente, se siente Jaime Presidente", sólo horas después de que el Comité Ejecutivo del MIR proclamara también la candidatura presidencial del ex gobernador.

Al iniciar su conferencia de prensa Paz Zamora informó que la noticia sobre la revocatoria de su visa diplomática de ingreso a Estados Unidos, la recibió mientras preparaba su viaje a Chile.

"Recibí una nota del consulado de Estados Unidos en la Paz, donde me comunicaban que la administración consular de ese país había decidido revocar mi visa de ingreso a Estados Unidos", dijo.

"Por eso como referencia de esta situación lo que en Esta-



Ni bien llegó al aeropuerto de La Paz, Jaime Paz Zamora recibió ayer el apoyo de su gente, y dio una respuesta política a una acción que él considera política.

dos Unidos le llaman el acta de migración y naturalización y hacían referencia a un determinado articulado que al parecer se refiere a todos aquellos hechos mediante los cuales un funcionario de migración de los Estados Unidos puede y está en el derecho de negar la visa a un determinado ciudadano", agregó.

Manifestó que el artículo en cuestión no lo detallan pero, "según me pude enterar se refiere a actos de terrorismo de crimen internacional y al delito de narcotráfico".

"En este momento estoy tratando de tomar una iniciativa conjunta con mi partido, para tener una información cierta

sobre esta decisión de Estados Unidos, para que como ciudadano y como persona saber cuáles son las suposiciones razonables para que se haya adoptado esta determinación", dijo.

Paz Zamora señaló que quería también conocer "si existe alguna prueba sobre estas suposiciones razonables que revocan su visa de ingreso a Estados Unidos".

Consideró que "Estados Unidos y cualquier país tiene todo el derecho de negar una visa como lo hacemos en Bolivia donde también hemos negado decenas de visas por una serie de circunstancias".

Expresó su agradecimiento a las personas, a su partido y a

su familia así como a los medios de comunicación que le hicieron llegar su apoyo ante esta situación.

El jefe del MIR expresó que "de ninguna manera estaba resentido con los ciudadanos norteamericanos ni con los Estados Unidos por este hecho y que durante su gestión de gobierno se ha trabajado en forma conjunta con ese país fundamentalmente para encerrar la lucha contra el narcotráfico".

Expresó su plena confianza en el pueblo boliviano que en todo momento lo respaldó y anunció que, "por esta razón, seguirá trabajando por su bienestar".

CANDIDATO

"Quiero señalar que de ninguna manera esto detiene mi carrera política seguirá luchando y esforzándome para lograr una victoria contundente en el anuncio personal de postulación para las próximas elecciones generales.

"Estoy decidido a continuar con esta lucha que comenzó en mi juventud sirviendo a la democracia y en procura de lograr mejores días para todos los bolivianos", anunció.

El ex presidente y jefe del MIR no quiso responder a los periodistas si esta revocatoria de su visa de ingreso a Estados Unidos significa un veto a su candidatura a la presidencia para 1997 y sólo dijo: "ustedes (los periodistas) saquen las conclusiones yo dije todo lo que debía decir".

(Jhata)

Gestiones de buenos oficios ante EE.UU.

El gobierno intercederá por Jaime Paz Zamora

- El gobierno ya intercedió de oficio en acciones similares, pero espera una solicitud oficial del MIR para hacer una representación ante el gobierno estadounidense.

Aunque no es un asunto de Estado, el gobierno anunció ayer que interpondrá sus buenos oficios para persuadir al gobierno de EE.UU. a retirar al veto al expediente de ingreso de Paz Zamora. El anuncio fue formulado por el propio presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"En lo personal yo lo lamento porque se trata de un ex presidente, pero se trata de un acto administrativo interno del gobierno de EE.UU., no se trata de un asunto bilateral", comentó el mandatario en una conferencia de prensa en que la abordó varios temas.

Sánchez de Lozada dijo que ya en otras oportunidades el gobierno colaboró con otras personas a las que también les fue negada la visa realizando gestiones "informales". Sin embargo, aclaró que será preciso que el MIR solicite la mediación del gobierno.

El canciller Antonio Araníbar manifestó su desacuerdo con la decisión del consulado de EE.UU. y dijo que lo

ocurrido con un "veto" obliga y lleva a los intereses nacionales".

Ayer se multiplicaron las protestas en diversas partes del país por la decisión del gobierno de interceder por su ex presidente prometiendo por sus supuestas acciones con presiones contrafuerzas. Las des diplomáticas de se han negado a daciones.

Parlamentarismo y la oposición, cada como una presencia en asamblea, mientras los del MIR acusan al del MIR acusan a la "negra" del gobierno, incluido en la decisión estado-unidense.

Anoche el ex Jaime Paz Zamora apresuradamente de Chile. A su arribo abundar en detalles que pedirá explicar la embajada por los motivos para haya revocado la visa.

Murió el General René Bernal Escalante

Victima de una enfermedad hepática afeccionada por los 65 años de edad el General de Ejército René Bernal Escalante en la ciudad de Cochabamba donde residía desde hace un año.

La infausta noticia fue comunicada a este diario por su viuda, Mercedes Bernal Escalante. Bernal Escalante jugó un papel importante en la apertura democrática y es uno de los pocos militares que tras su retiro de las FF.AA. tuvo una activa vida política.

Fue comandante en la Escuela de Armas, Comandante de la 7ma. División asistiendo a la Santa Cruz y jefe de Estado Mayor del General Bernal Escalante. Durante la revolución fue ministro de Asuntos Campesinos y con el régimen de Hugo Banzer ocupó las funciones de ministro de Defensa desde 1974 a 1977.



René Bernal Escalante, ex comandante en la Escuela de Armas, Comandante de la 7ma. División asistiendo a la Santa Cruz y jefe de Estado Mayor del General Bernal Escalante. Durante la revolución fue ministro de Asuntos Campesinos y con el régimen de Hugo Banzer ocupó las funciones de ministro de Defensa desde 1974 a 1977.

Curtis Kamman:

La suspensión de la visa a Paz Zamora es una decisión soberana de EE.UU.

COCHABAMBA. La decisión de suspender la visa al ex presidente de la república, Jaime Paz Zamora, fue una decisión soberana de Estados Unidos y, por tanto, es un asunto entre el Consulado y la persona. "Yo como representante del gobierno no estoy dispuesto para hablar sobre el tema porque sólo es una cuestión entre el Consulado y la persona. Sobre eso no habrá otro comentario", afirmó ayer el embajador norteamericano, Curtis Kamman.

El diplomático, quien visitó al prefecto, Alberto Gasser Vargas, y al alcalde, Manfred Reyes Villa, Balcabal, confirmó la reducción del apoyo financiero de su país a la Balanza de Pagos de Bolivia, pero la cooperación para el desarrollo alternativo y la interdicción continuará, aunque no dio montos.

Adelantó que la "Certifica-

ción" o "Descertificación" de Bolivia por la erradicación de coca y la lucha antidroga será definida probablemente hasta marzo, pero destacó el trabajo realizado por el gobierno boliviano en cuanto a estos temas y el cumplimiento de la Ley General de la Coca y Substancias Controladas o Ley 1008.

La primera visita de Kamman a esta ciudad desde que asumió la representación del gobierno de Estados Unidos de América del Norte, coincidió expectativa. Paseó a pie por la plaza principal y también se entrevistó con los responsables de las entidades y organismos de su dependencia que funcionan en esta capital y empresarios cochabambinos.

MENOS AYUDA. El embajador Kamman, si bien no quiso hablar sobre los motivos que impedirán el ingreso de Paz Zamora a su país,

se refirió con amplitud a la cooperación estadounidense a Bolivia. "La ayuda que es cooperación con las autoridades de Bolivia en la lucha contra el narcotráfico, eso continuará, es decir, no estamos abandonando de ninguna manera, estamos todavía manteniendo interés en el desarrollo de Bolivia, pero con el problema del presupuesto, probablemente tendremos menos especialmente para la balanza de pagos. Las cifras no puedo nombrar porque nuestro Congreso está todavía en pelea con nuestro Presidente sobre el presupuesto

to y no sabemos cómo saldremos para este año", dijo.

Reconoció que es importante el desarrollo, especialmente en la zona del Chapare. "No puedo uno pensar que los campesinos abandonaron el cultivo de coca si no hay desarrollo alternativo pero ya en los últimos 10 años hemos apoyado y seguimos apoyando el desarrollo alternativo", agregó.

Reveló que en el trópico hay entre 30.000 y 35.000 hectáreas de coca, pero hay 50.000 hectáreas de cultivos y 20.000 de pastos para animales.

Carlos Krings Fortán

OBRAS del Gobierno Nacional



TERCERA CONVOCATORIA
N° SCZ-012/96
SEGUNDA PUBLICACION

Habiendo sido declaradas desiertas las Convocatorias Públicas N° SCZ-030/95 y SCZ-062/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE BOYUIBE CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-394-1
CODIGOS: EF08/SCZ/1785-9957
PROYECTOS: ESCUELAS RUBEN TERRAZAS Y RAFAEL PABON

Ubicados en las comunidades de los mismos nombres de la Provincia Cordillera del Departamento de SANTA CRUZ.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, refacción de aulas, canchas polifuncionales y batería sanitaria.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar N° 175 (Frente COTAS) de la ciudad de Santa Cruz por el precio de Bs 850.- La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta fotocopia del recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en las convocatorias del FIS.

Las empresas que hubiesen adquirido los documentos de licitación para las anteriores convocatorias, pueden utilizar los mismos para la presentación de sus propuestas, debiendo presentar solo fotocopias de los respectivos recibos.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la H. Alcaldía Municipal de Boyuibe hasta horas 15.00, del día martes 13 de febrero de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 16.00del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 22 de enero de 1996.

Boyuibe, 16 de enero de 1996.

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA
N° CHQ-007/96
SEGUNDA PUBLICACION

LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD CHUQUISACA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

INVITACION PUBLICA No. P-3989-5

PROVISION Y DISTRIBUCION DE 133.560 LITROS DE «ALIMENTO ESPECIAL LACTEO»
DISTRITO: «I»- SUCRE
UBAGOS: MERCADO MINORISTA, VILLA COPACABANA, SANTA BARBARA Y SAN ANTONIO
CODIGO: SA13/CHQ/8047

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en las oficinas de Asesoría Legal de la Secretaría Regional de Salud Chuquisaca hasta horas 9:00 a.m. del día Martes 13 de febrero 1996.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Secretaría Regional de Salud Chuquisaca hasta horas 9:00 a.m. del día Martes 13 de febrero 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 10:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de la Secretaría Regional de Salud.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 15 de enero de 1996.

Sucre, enero de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA
N° SCZ-005/96
SEGUNDA PUBLICACION

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CAMIRI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3992-1
CODIGOS: EF08/SCZ/221-7176, SP03/SCZ/92-92
PROYECTOS: ESCUELAS MARCELINO REVOLLO Y IVAMIRAPINTA
CENTRO DE SALUD COMUNAL ITAGUAY
Valor del pliego Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Propuesta \$us 1.000.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, batería sanitaria, aljibe, cancha polifuncional, sanitarios, letrinas paredes y construcción del Centro de Salud

Ubicados en las comunidades de Heilly, Ivamirapinta e Itagay, Provincia de SANTA CRUZ.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar N° 175 (Frente COTAS) de la ciudad de Santa Cruz.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta las fotocopias de los respectivos recibos.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal del Municipio de Camiri hasta horas 8:30 a.m. del día martes 13 de febrero de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 10:00 del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 22 de enero de 1996.

Camiri, 16 de enero de 1996.

\$US 2,3 millones de rescate ya
estarían en Perú

Jaime Paz tenía una "deuda pendiente" con el MRTA

Secuestraron a Doria Medina porque estaba vinculado con el narcotráfico, aseguró Martín Serna, su "custodio", a la prensa limeña. Jaime Paz tenía una "deuda", con el MRTA, dijo en alusión a la ejecución de la CNPZ, en 1992. Los 2,3 millones de dólares del rescate se los llevó Juan Caballero, el jefe de los secuestradores, a Cochabamba, de ahí a Brasil y se los entregó al "número uno", Néstor Serpa, en la selva peruana.

Lima. - Unos 2,3 millones de dólares cobrados por el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) por la liberación del empresario y ex ministro Samuel Doria, habrían ingresado al Perú por el oriental departamento de Madre de Dios, informó hoy la prensa limeña.

El "emerretista" Juan Caballero Velásquez, alias "Miguel", cobró el botín, fugó por Cochabamba, se internó en Brasil e ingresó al Perú por el Madre de Dios, precisó el matutino "El Mundo", citado por la agencia alemana DPA.

Una vez en el Perú, el camarada "Miguel" se habría contactado con el número uno del MRTA, Néstor Serpa Carotini, "en un punto de la selva central" para entregarle el botín, inferior al solicitado a la familia de Doria inicialmente.

Según información policial, las negociaciones para la liberación del empresario boliviano fueron realizadas por el propio Serpa desde Lima pero fue Caballero el ejecutor del pago en noviembre del año pasado.

LA DEUDA
Por su parte, el terrorista Martín Serna, detenido por la policía boliviana por participar en el secuestro, afirmó que realizaron el pago de Doria porque "tiene vinculación con el narcotráfico", según versiones periodísticas.

Asimismo, Serna adujo que el ex presidente boliviano Jaime Paz Zamora tenía una deuda con el MRTA (por eso se le entregó a Samuel Doria) es ministro de Planificación.

Cuando aludía a la ejecución de Paz, el ministro de Planificación, Néstor Paz Zamora, dijo que no se acuerda la tragedia que entró al secuestro del industrial Jorge Lonsdale, en 1992.

Durante el pasado gobierno de Paz Zamora, un integrante del MRTA murió y otro fue capturado precisamente por el rapto de Lonsdale, lo que motivó el pedido infructuoso de Víctor Polay, líder del MRTA en prisión, al ex mandatario boliviano para la liberación del terrorista detenido.

Según voceros de la Direc-

ción Nacional Contra el Terrorismo (Dincote), entre los objetivos inmediatos del MRTA estarían en formar células terroristas en Ecuador para ejecutar nuevos secuestros "aunque también confían en que lo que queda es insignificante".

La semana pasada, una veintena de "emerretistas", entre los que figuraba el número dos de la organización, Miguel Rincón, y los extranjeros Lori Berenson y Pacífico Castellón recibieron condenas en la justicia militar de cadena perpetua, para los dos primeros y otros dos cabecillas, 30 años de prisión, para el último y otros tres terroristas, y 25 años para el resto.

MAS DETALLES
Las declaraciones de Martín Serna, fueron obtenidas probablemente en La Paz, donde el ex "custodio" de Doria Medina fue capturado a fines del mes pasado por los organismos de seguridad.

Sin embargo, ante el hermetismo de las autoridades, se especuló que la entrevista fue realizada en Lima, a cuyas autoridades el miembro del MRTA habría sido entregado.

Tampoco se conocía hasta ahora un informe oficial sobre el paradero de Juan Caballero, el cerebro y jefe operativo del grupo secuestrador que logró burlar a la Policía boliviana con gran parte del rescate pagado por la familia Doria Medina.

Para los servicios bolivianos de inteligencia, constituyó una frustración la no captura de Juan Caballero Velásquez, el principal de los secuestradores, admitieron fuentes allegadas al Ministerio de Gobierno, consultadas por la agencia ERBOL.

Antes del operativo al que aludió el entrevistado Martín Serna, según testimonios periodísticos de 1992, las fuerzas de seguridad capturaron y torturaron a un peruano del MRTA, Dante Limalla, cuyo cadáver apareció horas después en un lugar distante a la matanza del empresario y los rebeldes, y capturaron a otro, Federico Guamán, actualmente encarcelado en el penal de Chonchocoro.

DPA/ERBOL

Hasta el propio Goni pone en duda la Cumbre

Si no hay consenso interno la Cumbre no va: Sánchez de Lozada

- El Presidente quiere consenso pleno para encarar ese compromiso internacional. "Si hay una sola disidencia, mejor no la hacemos, para hacer un papelón no necesitamos hacer ningún esfuerzo", dijo ayer serio y enojado.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha puesto en duda la realización de la Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible a celebrarse en Santa Cruz a fines de año ante los cuestionamientos que han comenzado a surgir en varios sectores de la población a ese conclave que reunirá a más de 30 presidentes y jefes de gobierno del hemisferio.

"Si vamos a estar con cuestionamientos dentro del país mejor la paramos y no la hacemos, porque la organización de una Cumbre requiere de un gran esfuerzo interno", dijo el presidente al anunciar su decisión de convocar a las organizaciones civiles más representativas de la sociedad para analizar ese tema.

Sánchez de Lozada, que ayer ofreció una conferencia para referirse a las gestiones que realizó en Nueva York, dijo que sus reuniones en EE.UU. han sido provechosas pero a la vez complicadas porque logró reunir a representantes del Banco Mundial (BM), de la Corporación Andina de Fomento (CAF), a la Organización de Estados Americanos (OEA) y a representantes del gobierno estadounidense para analizar la agenda. "Toda esa gente hubiera sido imposible reunir si el Presidente no estaba allí", dijo.

No le preocupa las limitaciones en infraestructura que es lo que más ha sido cuestionada por varios medios de prensa, cuanto a las presiones internas. "Con un aporte (económico) relativamente



El Presidente está molesto con los cuestionamientos a la Cumbre de Santa Cruz. Si no hay pleno consenso en el país amenaza con cancelar ese evento internacional. Dice que las dudas están aquí y no en afuera.

modesto se puede ir adelante. La infraestructura tampoco es un problema porque hay con-

diciones, pero lo que verdaderamente se necesita es un gran esfuerzo y trabajo", señaló con

cierto tono de enojo.

Sánchez de Lozada anunció que tras haber conseguido el apoyo para que la agenda sea reformulada, desde el próximo mes su gobierno comenzará a realizar gestiones intensas en el plano diplomático para convencer a los presidentes del Hemisferio a concurrir a la cita y apoyar el encuentro de Santa Cruz.

El personal se declaró un convencido de que vale la pena organizar la cita porque "será la primera vez en la historia de Bolivia que se reunirán 34 presidentes y con un tema importante para la humanidad, para el hemisferio y para el país".

El Presidente reconoció que una reunión de esa naturaleza requiere de mucho esfuerzo para el país anfitrión pero también para las naciones invitadas, por lo tanto "aseguraría muy mala imagen si internamente el país muestra dudas frente a una reunión que el gobierno está empeñada en realizarla".

En tono enfático, dijo: "Si hay una voz disidente, una sola voz no lo vamos hacer, porque si no hay consenso sobre este tema que hace a la vinculación de Bolivia con el Hemisferio creo que sería una locura invitar presidentes a venir aquí. Acá tenemos que estar convencidos que el tema es importante, que vale el esfuerzo y que todos vamos a trabajar para que sea un éxito pero no sería admisible que unos trabajen para garantizar resultados y otros para perjudicar", dijo.

Técnicas novedosas en la búsqueda del Che y sus compañeros

Un equipo de geofísicos cubanos se une a la búsqueda

- Los científicos cubanos utilizan la radiestesia, una técnica arqueológica compleja. Llegaron a Vallegrande enviados por los familiares de los guerrilleros peruanos que murieron junto al Che.

Michel Baldi Vallegrande. - Un equipo llega, otro sale. Tres geofísicos cubanos llegaron en la madrugada de ayer a Vallegrande. Se trata de Leodegario Lufriu, José Prol y Beatriz Rodríguez, que forman parte de la sociedad de Geología de Cuba quienes fueron enviados por los familiares de los desaparecidos cubanos. "Vamos a tratar de utilizar nuestra expe-

riencia para ayudar en la búsqueda de los restos de guerrilleros en Vallegrande, señaló Prol. Trajimos un complejo de métodos que incluye la radiestesia, la sísmica somera, técnica utilizada en arqueología, que permite investigar los primeros metros de profundidad del subsuelo y vamos a hacer una gravimetría muy detallada, tratando de buscar los lugares donde el terreno ha sido alterado". Los expertos cubanos afirman que tienen varios años de experiencia aplicando técnicas complejas en la arqueología.

Determinaron zanjas coloniales de más de 200 años, encontraron también presencia de huesos relacionados a cementerios aborígenes y otro asentamiento de aborígenes en un lugar denominado la Cueva del Infierno cerca de la ciudad de San José en Costa Rica.

De las tres técnicas que utilizarán el Vallegrande, la más destacable por novedosa y desconocida es la radiestesia, técnica hasta ahora considerada como paracientífica, utilizada por los rabdomantes, quienes a través de barrillas o péndulos logran encontrar agua.

Paracería que los científicos cubanos logran cuantificar la energía recibida por los rabdomantes e incluso que la pudieran medir científicamente y determinar con certeza, zonas de diferencia de densidad del subsuelo. Según Lufriu, presidente de la División de Radiestesia en Cuba, "esta práctica es totalmente empírica y por lo tanto carece de un fundamento fisi-

co". En efecto, ¿cómo explicar que una persona a través de un instrumento pudiera localizar agua, minerales, inclusive hasta petróleo? El científico afirmó que tras muchos años de estudios y experimentos logró explicar la naturaleza física de este fenómeno.

"El cuerpo humano está envuelto por una energía que se llama energía biológica o campo plásmico, también se la llama energía de vida, que es la capacidad de recepción, a través de una antena, de ondas electromagnéticas", señaló. El geofísico indicó que este fenómeno se puede explicar de manera muy simple: "si usted acerca su mano de un receptor de radio o de un televisor, verá que el volumen aumenta automáticamente. Nosotros, con mucho tiempo de estudio en laboratorio, comprobamos que la antena biológica era capaz de captar señales. En el caso de la radiestesia, se hicieron experimentos de mediciones de las diferencias de potencial eléctrico entre las dos manos. Estos experimentos se repitieron con radiestesistas dotados de registradores electrónicos y operadores dotados con instrumentos de indicación. Logramos hacer una relación entre las variaciones de los potenciales eléctricos entre las manos y las indicaciones de los instrumentos".

Según Leodegario Lufriu, las estadísticas establecen que el 95 por ciento de las personas están dotadas de la posibilidad de utilizar la radiestesia, pero

necesitan entrenamiento. Los físicos fueron los más resistentes en aceptar la técnica de la radiestesia. Se demostró, a través de experimentos adentro de cámara de plomo, que sólo permiten la llegada de radiaciones cósmicas y de jaulas de farado, que impiden la llegada y salida de las ondas electromagnéticas, que el radiestesista encerrado, recibía todavía informaciones. En base a estos experimentos, se concluyó que las radiaciones que recibe el radiestesista tiene que ver con los rayos cósmicos que llegan constantemente a la Tierra.

Empírico o científico, el método será utilizado mañana con otras técnicas de sísmica y de gravimetría, en los mismos lugares que rastreó también el georadar, cuyos resultados estarán enviados desde Buenos Aires por el equipo de geofísicos, a más tardar el miércoles en la tarde.

Los expertos argentinos tuvieron que volver a su país ayer en la tarde después de haber recogido más de 4.000 metros cuadrados con el georadar. No se pudo imprimir hasta ahora los datos recogidos por el aparato por falta de impresora, pero el georadar habría encontrado dos anomalías importantes en las cercanías del cementerio, al lado del muro noroeste del cementerio, sitio que coincide según varios testimonios, como el posible lugar de entierro del Che Guevara. A más tardar el jueves en la mañana se procederá a las excavaciones en los lugares señalados por la mayoría de las cuatro técnicas utilizadas.

COMITE BOLIVIANO CONTRA EL NARCOTRAFICO

Bolivia Unida Contra el Narcotráfico

BOLIVIA UNIDA CONTRA EL NARCOTRAFICO

- 1.- Ante el avance nefasto del narcotráfico y la ideología permisiva que lo sustenta, el Comité Boliviano Contra el Narcotráfico, expresando el sentir de la sociedad civil, se moviliza y rechaza esta ilícita y peligrosa actividad que más de una vez ha puesto en riesgo la integridad nacional, la paz social y la imagen internacional de nuestra patria.
- 2.- También nos movilizamos en defensa de la familia boliviana, amenazada por el innegable incremento del consumo de drogas entre nuestros hijos. Queda claro que la producción y fabricación de cocaína no solamente sale al mercado externo, sino que gran parte de esta producción fomenta el consumo interno, dañando el desarrollo emocional y físico de los jóvenes bolivianos que se convierten cada día más en toxicómanos.
- 3.- Por ello el Comité Boliviano Contra el Narcotráfico convoca a la concentración en defensa de la patria, la familia y la juventud boliviana, que se llevará a cabo este miércoles 17 del mes en curso, en la Plaza Pérez Velasco a horas 10:30, como una forma de demostración que los bolivianos estamos decididamente comprometidos en la lucha contra este mal.

FIRMAN POR LA DIRECTIVA

[Firmas y sellos de autoridades]
Firma: *[Firma]*
C.I. 92956732
Firma: *[Firma]*
C.I. 2208703.L.P.
Firma: *[Firma]*
C.I. 77704466
Firma: *[Firma]*
C.I. 2709627.P.
Firma: *[Firma]*
C.I. 484675.L.P.
Firma: *[Firma]*
C.I. 2679442.L.P.



En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Gral. Div. (r) René D. Bernal Escalante

Q.E.P.D.

Mercedes Sandi de Bernal, esposa; Gonzalo D. Bernal Brito, hijo; Guadalupe, hija política; Alejandra, Mariel Bernal Mercado, Ximena Bernal López nietas; los hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hr. 10:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día miércoles a Hr. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Academia de la Historia (Ex Círculo Militar) Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA, TELF. 353630 - 325524

Los empresarios recurren a la CAF para un Fondo de Desarrollo

nes de Desarrollo
cará un cambio en
de gastos que debe
al rol de las Aloc

cará un cambio de
de gastos que deba
al rol de las Akas
participación popu



El gobierno tiene comprometidos recursos externos e internos para ejecutar una serie de programas sociales orientados a mejorar la calidad de vida de la población.

Para programas sociales

Entre 1996 y 1997 el gobierno invertirá \$us. 704 millones

El propósito es reducir la brecha entre pobres y ricos. Por eso, se comprometeron recursos externos que se destinarán exclusivamente a la inversión social, donde tendrá mayor preponderancia la destinada a la educación, con 225 millones de dólares.

Entre 1996 y 1997, el gobierno tiene la intención de invertir en programas sociales un total de 704 millones de dólares. Para cumplir estas metas tiene comprometidos recursos externos por 540 millones de dólares, dijo el secretario nacional de Planificación, Ramiro Ortega L.

La explicación la hizo al referirse a la Conferencia Hemisférica sobre la Erradicación de la Pobreza, que se realizará entre el 18 y 19 de este mes en la ciudad de Santiago de Chile, y a la que asistirá el país representado por Ortega y Federico Martínez del Bujo, director de UDAPSO (Unidad de Asesoría de Políticas Sociales).

Ortega explicó que el país está realizando una serie de esfuerzos, desde 1985, para captar recursos externos destinados a los sectores sociales.

En los últimos 8 años, recordó, el gobierno destinó 281,35 millones de dólares para el sector social, de los cuales se destinaron a la salud 140 millones, saneamiento básico 94 millones y educación 30 millones de dólares.

Esta autoridad explicó luego que desde 1993, se está re planteando el uso de recursos tanto internos como externos, que se destinarán al Programa de Inversión del Desarrollo Humano.

En este marco, entre 1996 y 1997 se prevé una inversión social de 704 millones de dólares, de los cuales 540 millones son recursos externos y el saldo, de 164 millones, recursos propios.

De estos recursos, se destinarán 225 millones de dólares para programas educativos; 151 millones para programas de empleo, ingresos y apoyo a la producción; 146 millones de dólares para salud; 115 millones de dólares para planes de urbanismo y 61 millones de dólares para saneamiento básico.

La Conferencia Hemisférica es organizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y cuenta con la cooperación de organismos internacionales como la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Organización de Estados Americanos (OEA), Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Agencia Internacional para el Desarrollo de EE.UU. (USAID).

El trabajo de esta conferencia se llevará a cabo mediante cuatro comisiones, las mismas que tendrán como temas de análisis: Políticas económicas y sociales para superar la pobreza y la discriminación; Agenda social orientada a la modernización de la política social; Programas nacionales de superación de la pobreza; y Cooperación entre países, instrumentos de ayuda para la superación de la pobreza y la discriminación.

Rolando Garvizu M.

El secretario de Planificación

Ministerio de Desarrollo Humano

La vivienda social tendrá apoyo externo de \$us 60 millones

Una de las prioridades del presente es el tema referido a la vivienda social, tarea encomendada a los gobiernos municipales, estableciendo un equilibrio entre la vivienda social y la vivienda de mercado, pero subsiste la necesidad de urbanizar o tratar de la vivienda desde el punto de vista de la salud.

Entre las prioridades del presente asignado a ese ministerio, su parte curricular y el esquema de nueva estructura, tomando en cuenta la ley de educación.

El segundo tema es el programa de apoyo a la reforma curricular y el esquema de nueva estructura, tomando en cuenta la ley de educación.

El tercer tema es el programa de apoyo a la reforma curricular y el esquema de nueva estructura, tomando en cuenta la ley de educación.

El cuarto tema es el programa de apoyo a la reforma curricular y el esquema de nueva estructura, tomando en cuenta la ley de educación.

Ejecutivos de Petrobras

La construcción del gasoducto binacional comenzará este año

El trabajo empezará en el segundo semestre de este año, señalaron ejecutivos de la empresa petrolera estatal del Brasil, al añadir que durante las próximas semanas técnicos de los dos países se reunirán para establecer la nueva estrategia que permitirá dar inicio a las obras de gasoducto.

SAN PABLO.- El gasoducto brasileo-boliviano comenzará a ser construido en el segundo semestre de este año, afirmaron altos ejecutivos de la estatal brasileña Petrobras.

Petrobras firmará el contrato con sus clientes regionales para venta de gas natural hasta fines de marzo, y la empresa iniciará las obras el segundo semestre, informó el coordinador del grupo ejecutivo del proyecto binacional de la estatal brasileña, Antonio Menezes.

Los inversionistas se estimularán cuando vean el inicio de las obras, afirmó Menezes al diario gazeta Mercantil, refiriéndose a la decisión de Petrobras de iniciar las obras incluso antes de la constitución de la empresa mixta del proyecto binacional.

Menezes explicó que durante las próximas semanas técnicos de Petrobras y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), se reunirán para establecer la nueva estrategia que permitirá dar inicio a las obras de gasoducto.

El gasoducto brasileo-boliviano tendrá más de 3.000 kilómetros de longitud y transportará inicialmente a Brasil ocho millones de metros cúbicos de gas natural boliviano. El costo total del proyecto asciende a 2.500 millones de dólares.

El ejecutivo de Petrobras explicó que con el inicio de las obras en el segundo semestre de este año, se tratará de recuperar el tiempo perdido el año pasado, cuando las reformas constitucionales que en Brasil acabaron con el monopolio estatal de petróleo, así como la privatización parcial de la YPFB, atrasaron el curso pre establecido para la implantación del proyecto binacional.

Hacer que los inversionistas entendieran qué destino tendría la compañía (Petrobras) en el marco de las reformas constitucionales,



Petrobras aseguró que la construcción del gasoducto al Brasil empezará el segundo semestre de este año.

atrasó el ritmo de las negociaciones", explicó Menezes, quien agregó que Petrobras si prosigue, "no podía acelerar mucho sin dejar bien claras las reglas para quien quisiera invertir en el proyecto".

El acuerdo y contrato definitivo, tras décadas de negociaciones del gasoducto brasileo-boliviano, fue firmado por los mandatarios de ambos países en 1993.

Para financiar la construcción y operación del gasoducto binacional, Petrobras y YPFB formarán un consorcio al cual se incorporarán empresas privadas nacionales y extranjeras, el cual está en proceso de negociación con grupos estadounidenses, británicos y

de otros países. SUMINISTRO DEL GAS EN LOS ESTADOS BRASILEÑOS Petrobras firmará, en marzo, los contratos definitivos para la distribución, en los estados de Brasil, del gas natural importado de Bolivia, informó la empresa estatal.

La Petrobras, que es responsable del gasoducto en territorio brasileo y el principal inversionista en todo el proyecto, firmará acuerdos con las compañías distribuidoras de los estados de Mato Grosso, Sao Paulo, Paraná, Santa Catarina, Rio Grande do Sul, Rio de Janeiro y Minas Gerais.

El primer año se importarán 7.2 millones de metros cúbicos

hasta alcanzar los 16 millones, aunque los bolivianos están dispuestos a bombear nueve millones de metros cúbicos diarios en un comienzo y 30 millones a mediano plazo.

El coordinador del Grupo Ejecutivo para la Viabilización del Proyecto de Gas de Bolivia, Antonio Luiz da Silva Menezes, dijo que el gasoducto "no ha salido del papel" por la reforma constitucional del año pasado, que dejó sin definir algunos detalles sobre la "flexibilización" del monopolio.

El funcionario indicó que de cumplirse las previsiones, el gas llegará a Sao Paulo, en 1988, y a Porto Alegre, en 1999.

ANSA y EFE

Con nueve millones de dólares

El Banco Mundial financia programa contra la contaminación minera

Dentro de un diagnóstico sobre la contaminación minera que tomará cinco años, el Banco Mundial (BM) otorga un crédito de nueve millones de dólares para evaluar el impacto en el medio ambiente de efluentes líquidos y emisiones desprendidos al medio ambiente por la actividad minera tradicional

El Banco Mundial (BM) otorgará un crédito de nueve millones de dólares al país que los utilizará la Secretaría Nacional de Minería para cumplir un programa de evaluación del impacto en el medio ambiente de los efluentes líquidos y emisiones desprendidos al medio ambiente por la actividad minera tradicional, informó ayer el Secretario Nacional de Minería, Teddy Cuentas.

El programa tiene como objeto determinar los niveles de contaminación y establecer formas de medición del impacto de la actividad minera en el medio ambiente, compatibilizando el desarrollo del sector con la defensa del ambiente", explicó.

Cuentas explicó que el programa se encuentra en el marco de la legislación ambiental boliviana que establece un programa gradual de defensa del medio ambiente, pero debe establecerse un diagnóstico de las emisiones y efluentes producidos por la minería.

La medición de esos grados de contaminación tomará como referente técnico los estándares mundiales. Luego de cinco años se verá como está nuestro medio ambiente", anunció.

Sin embargo, luego de cinco años recién se logrará alcanzar niveles medioambientales tomando en cuenta la experiencia de países desarrollados que lograron un control de la contaminación en un plazo de 20 a 25 años.

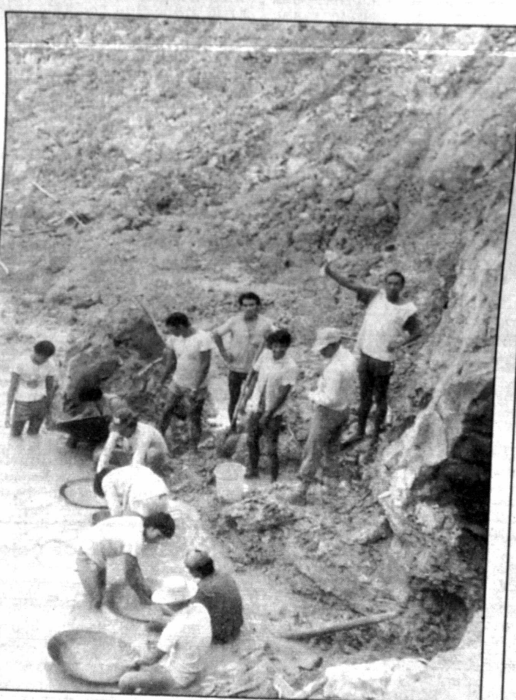
GEOLOGICO MINERO

El secretario de Minería informó que su despacho presentó al Ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, un proyecto de decreto supremo que dispone la creación del Servicio Nacional de Geología y Minería (SEGEOMIN) a partir de la unión del servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL) y el Instituto de Investigación Minero Metalúrgica (IIMM).

Cuentas justificó el planteamiento del Poder Ejecutivo de fusionar las mencionadas entidades porque en ambos casos se hizo un uso inadecuado de los recursos del Estado, se establecieron estructuras burocráticas innecesarias y una anarquía en la utilización de materiales.

Por ese diagnóstico se decidió optar por la fusión de esas instituciones para optimizar recursos financieros y administrativos", reiteró.

La nueva institución será responsable de contribuir al conocimiento de los recursos geológicos y preservación del medio ambiente, y en segundo lugar tiene que difundir la información que recabe.



Los recursos del Banco Mundial se destinarán a programas de protección del medio ambiente en el sector minero, evitando la contaminación de los ríos y la atmósfera (foto archivo).

Otros objetivos son establecer una carta geológica nacional, establecer un banco de datos de la actividad minera e incluso determinar la calidad del agua.

Finalmente un objetivo pre-determinado de la recopilación informativa minera es permitir que los empresarios nacionales y extranjeros tomen mejor sus decisiones sobre lugares y formas de inversión en el país.

CODIGO EN PUERTAS

Respecto al código de minería, Cuentas aseguró que el documento final será presentado esta semana. Explicó que el Código incluye la legislación ambiental del sector, aspectos tributarios, catastro minero y consolidación a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) como responsable de los contratos que se sus-

criban en el sector y ya no como entidad productiva.

VINTO CAPITALIZADA Respecto al proceso de capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) el secretario de Minería aseguró que el proceso se desarrolla dentro del cronograma fijado y que en el momento la actividad central es el diálogo con los sindicatos para lograr un entendimiento y su aceptación.

Según la Secretaría de Minería, la capitalización de la EMV mejorará la explotación de estaño tomando en cuenta los prospectos estañíferos con Huanuni y Colquiri, que serán otorgados por la COMIBOL en los contratos de joint venture a los inversionistas capitalizadores.

J.C.P.

Durante 1995

El Fondo de Inversión Social aprobó proyectos por \$us. 48 millones

Durante la gestión pasada, el Fondo de Inversión Social (FIS) aprobó la realización de 676 proyectos, por un monto total de 48,62 millones de dólares, dijo en conferencia de prensa su director ejecutivo, Mauricio Balcazar.

Con la finalidad de buscar el desarrollo y crecimiento de las regiones más deprimidas del país, se dio prioridad a la inversión en zonas como Beni, Potosí, Oruro y Chuquisaca, añadió esta autoridad.

Puso como ejemplo el que como nunca había ocurrido antes, los recursos del FIS se orientaron a equilibrar el desarrollo del país. Así, se aprobaron 66 proyectos para el departamento del Beni, con una inversión de 9 millones de dólares, más que los comprometidos para La Paz, Santa Cruz o Cochabamba.

Tratamiento similar recibieron departamentos como Potosí, con una inversión de 5,48 millones de dólares; Chuquisaca con 4,45 millones, Oruro con 3,38 millones y Tarija con 3,55 millones de dólares.

Para los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz se aprobaron proyectos por los siguientes montos: 7,56 millones de dólares, 7,22 millones y 5,82 millones de dólares, respectivamente.

Balcazar lamentó que no se haya podido aprobar más proyectos para el departamento de Pando, que el año pasado logró recursos por 1,37 millones de dólares para 26 proyectos.

Una revisión de las estadísticas del FIS por programas, nos permite indicar que los 676 proyectos aprobados en 1995 se orientaron a:

El sector que más recursos recibió fue el de educación, donde se aprobaron 446 proyectos, que demandarán una erogación de 31,51 millones de dólares. El segundo sector atendido por el FIS fue el de saneamiento básico, para el que se aprobaron 213 proyectos con una inversión de 15,77 millones de dólares.

Finalmente, los dos sectores con menos proyectos fueron el llamado apoyo institucional, con 12 proyectos y una inversión de 250 mil dólares; y el de salud, con 5 proyectos y una inversión de 1,03 millones de dólares. Por otra parte, Balcazar dijo que en la gestión pasada, la institución que dirige desembolsó 26,05 millones de dólares. Y los proyectos aprobados beneficiarán por lo menos a 20 mil familias.

De acuerdo a sus proyecciones para 1996, estima desembolsar algo más de 40 millones de dólares, aprobar unos 460 proyectos, trabajando en forma coordinada con los más de 300 municipios que existen en el país.

R. G. M.

Juan García Abrego, el narcotraficante más buscado

Capturan y extraditan a jefe del Cartel del Golfo

Por su captura se ofrecía una recompensa de \$US 2 millones. Estadounidense pero residía en México. Figuraba en la lista de los 10 fugitivos más buscados por la FBI. Buscado por tráfico de cocaína y marihuana, así como por asesinato, ahora enfrenta una posible sentencia de cadena perpetua.

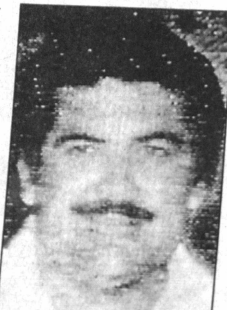
MEXICO. La policía mexicana capturó a uno de los narcotraficantes más buscados del mundo, el llamado jefe del Cartel del Golfo, Juan García Abrego, y decidió extraditarlo, dijo ayer el gobierno de México.

La Procuraduría General de la República informó en un comunicado que agentes del Instituto Nacional Mexicano para la Lucha contra las Drogas capturaron a García Abrego, de 51 años, este domingo por la noche en la ciudad de Monterrey, en el estado mexicano de Nuevo León.

"Por conducto de la secretaría de Gobernación, el Ejecutivo de la Unión aplicó la facultad exclusiva de hacer abandonar el territorio nacional al señor Juan García Abrego por juzgarlo inconveniente su permanencia en el país", dijo el comunicado.

El breve texto de tres párrafos no explicó el paradero de García Abrego y no precisó si de hecho lo abandonaron al país.

El comunicado no aportó detalles adicionales respecto a su detención.



Juan García Abrego, jefe del Cartel del Golfo

García Abrego, quien residía principalmente en México, pero que es de nacionalidad estadounidense, era uno de los narcotraficantes más buscados del mundo, y se ofrecía una

recompensa de 2 millones de dólares por su captura.

En marzo, la procuradora general de Justicia de Estados Unidos, Janet Reno, anunció que García Abrego figuraba en la lista de los 10 fugitivos más buscados por la norteamericana Oficina Federal de Investigaciones (FBI), debido a su relevancia en el tráfico de drogas.

La televisión mexicana mostró imágenes de policías rodeando un avión ligero en el aeropuerto internacional de la ciudad de México y testigos dijeron que un convoy policial llegó al aeropuerto durante horas de la mañana.

Buscado por tráfico de cocaína y marihuana, así como por asesinato, García Abrego enfrenta una posible sentencia de cadena perpetua si resulta condenado ante un tribunal de Estados Unidos.

Como jefe del Cartel del Golfo, el traficante habría controlado un tercio del contrabando de estupefacientes hacia Estados Unidos desde su base en los norteros estados mexicanos de

Nuevo León y Tamaulipas, al actuar como conducto de los narcotraficantes colombianos del Cartel de Cali.

Según las autoridades estadounidenses, el 80 % de la cocaína que ingresa a ese país cruza la frontera desde México, aunque la producción del alcaide se centra en las zonas cocaleras de Perú, Bolivia y Colombia.

De acuerdo con agentes antinarcóticos, el poderío de los carteles mexicanos ha aumentado en los últimos tres años tras la relativa decadencia de sus rivales colombianos que antes controlaban el tráfico de cocaína.

Tras la muerte del jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar, baleado por la policía colombiana en diciembre de 1993, y ahora que la mayoría de los cabecillas del Cartel de Cali se encuentran encarcelados, los capos mexicanos buscan con solidez como traficantes de talla en lugar de meros trasgadores de la droga.

REUTER Michael Stott

La televisión mexicana mostró imágenes de policías rodeando un avión ligero en el aeropuerto internacional de la ciudad de México y testigos dijeron que un convoy policial llegó al aeropuerto durante horas de la mañana.

Uno de los hombres más ricos de México

Tiene una fortuna calculada en unos 2.000 millones de dólares. Es acusado de introducir desde las 600 toneladas métricas de cocaína que año ingresaba ilegalmente a EE.UU. Atribuyen al menos 60 asesinatos.

MEXICO. El narcotraficante Juan García Abrego, el poderoso "capo" mexicano de las drogas, jefe del Cartel del Golfo, detenido por la policía mexicana, es uno de los hombres más ricos del país, con una fortuna calculada en unos 2.000 millones de dólares.

Según fuentes de la policía federal estadounidense, es dueño de decenas de propiedades que incluyen ranchos, predios rurales, mansiones y todo tipo de bienes raíces.

Desde marzo de 1995 en la lista de los 10 hombres más buscados por el FBI, es señalado como el responsable de la introducción de dos tercios de las 600 toneladas métricas de cocaína que cada año son ingresadas ilegalmente a Estados Unidos.

La banda de García Abrego tiene conexiones en varias partes de México, incluyendo Colombia, y se le atribuyen al menos 60 asesinatos, según denuncias aparecidas en la prensa mexicana.

El poder del jefe del Cartel del Golfo se compara con el de Medellín y el de Cali en sus mejores tiempos.

Desde 1993 tiene causas pendientes por narcotráfico en Estados Unidos. Es el más peligroso y temido capo de las drogas en el mundo.

El jefe de las drogas era ya un poderoso introducido de cocaína desde hace tiempo, pero fuentes del FBI citadas por el diario local El Financiero estiman que su posición mejoró y su fortuna se multiplicó a raíz de que ingresó al negocio del mejor nivel en el gobierno.

No obstante, el procurador admitió que la extradición "no es un tema prohibido y que sería de utilidad en la lucha contra el narcotráfico".

"Es un tema que se realice, no es novedoso, pero estamos inmutando por lo menos unas reflexiones en torno a los delitos que trascienden las fronteras nacionales no sólo de Colombia, sino de otros países", declaró Vázquez Velasco.

El funcionario propuso la creación de una "liga" con penal unificada en América Latina para reprimir a los delincuentes, al narcotráfico y al crimen organizado.

Sin embargo, el procurador admitió que la extradición "no es un tema prohibido y que sería de utilidad en la lucha contra el narcotráfico".

En la década de 1980 Colombia extradió a Estados Unidos más de 20 personas acusadas de narcotráfico, entre las que estuvo Carlos Lehder, uno de los dirigentes del desarticulado Cartel de Medellín, quien fue condenado a cadena perpetua tras 135 años de prisión por una corte federal.

En medio de la polémica que se registra en Colombia por el tema de la extradición, el embajador de Estados Unidos, Myles Frechette, afirmó que es una figura útil y que su gobierno seguirá insistiendo en el tema.

"Nosotros creemos que la extradición es una figura muy conveniente para la colaboración internacional contra el crimen organizado. Nosotros vamos a seguir insistiendo en el tema, simplemente porque es una figura que ayuda en la lucha internacional contra el crimen organizado", dijo el diplomático.

REUTER

Análisis de una empresa británica Los flujos de capital extranjero hacia Latinoamérica se triplicarán este año

LONDRES. Los flujos de capital extranjero hacia América Latina podrían triplicar este año su decepcionante nivel de 1995 para alcanzar su nivel más alto en tres años, dijo hoy la firma ING Barings en un informe trimestral.

Los flujos de capital en toda la región sufrieron un golpe el año pasado con la crisis financiera mexicana, pero ING Barings pronosticó que esta tendencia daría marcha atrás en 1996.

"Pese a la volatilidad del año pasado, 15.000 millones de dólares fluyeron en los mercados emergentes latinoamericanos y, en 1996, ING Barings calcula que los flujos se recuperarán a 50.000 millones, el mayor nivel en tres años", dijo el estratega latinoamericano Tina Love en su informe trimestral sobre las perspectivas para los mercados emergentes latinoamericanos.

Destacó que las medidas tomadas por los gobiernos de Brasil, Argentina, México y Perú para avanzar en la reforma política y económica estaban contribuyendo al regreso de fondos externos en las grandes economías de la región.

"1995 reforzó la necesidad de buscar políticas que apunten a la estabilidad política", señaló Love, en la reforma política y económica, recortó déficit fiscales, disminuir el tamaño del sector público y aumentar las privatizaciones.

La evaluación de ING Barings coincide con un reciente informe

de la firma Bear, Stearns, según el cual América Latina podría dejar atrás en 1996 dos años de fuertes sacudones y escaso rendimiento.

"Un telón de fondo positivo en los mercados mundiales, un firme rebote en el crecimiento económico regional, valores atractivos, crecientes niveles de liquidez y un mejor humor deberían ayudar a la región a alejarse de la extrema volatilidad y el mal desempeño de los últimos años", dijeron los analistas Geoffrey Dennis y Jeffrey Taylor.

Love dijo que su optimismo frente a la región estaba basado en parte por el regreso a las correlaciones normales tanto dentro de América Latina como entre la región y las tasas de corto plazo estadounidenses, una idea que según el estratega ya se estaba adoptando.

El "efecto Tequila" de México causó un alto grado de correlación entre las tasas a corto plazo estadounidenses y casi todos los mercados latinoamericanos, donde tres años antes la relación sólo funcionaba para Argentina y México.

Love consideró que el panorama del mercado de bonos estadounidenses lucía relativamente positivo, aunque dijo que difícilmente haya caídas sustanciales de las tasas de interés a corto plazo y pronosticó más bien un leve aumento en la primera mitad de 1996.

Por Caroline Brothers. REUTER

A raíz de la fuga del tercer hombre del Cartel de Cali Se reaviva el tema de la extradición en Colombia

BOGOTÁ. La fuga del tercer hombre del Cartel de Cali, José Santacruz Londoño, revivió una polémica sobre el restablecimiento de la extradición en Colombia, prohibida por la constitución.

Santacruz Londoño se fugó la semana pasada de una cárcel de alta seguridad de Bogotá en donde permanecía confinado desde su captura en julio de 1994 y de inmediato funcionarios de la Agencia de Lucha contra las Drogas de Estados Unidos (DEA), plantearon el tema de la extradición.

El jefe de la DEA en Miami, James Milford, dijo que "si los colombianos no pueden manejar este asunto, que nos los envíen a nosotros".

Vero el gobierno colombiano descartó la posibilidad de restablecer la extradición, prohibida por una reforma constitucional de 1991.

El presidente Ernesto Samper aseguró que no se puede pedir el tiempo en una reforma constitucional que sólo beneficiaría al narcotráfico y al crimen organizado.

"El gobierno colombiano, sus autoridades, la Fiscalía y sus jueces están en capacidad de garantizar a la comunidad internacional de que estas personas serán juzgadas y sancionadas de acuerdo a las ofensas que cometieron a la sociedad colombiana y a la sociedad internacional", afirmó el mandatarío colombiano.

Pero pese a la clara posición del gobierno de descartar el restablecimiento de la extradición, altos funcionarios gubernamentales como el Fiscal Alfonso Valdiveiro y el procurador Orlando Vásquez, admitieron que es una herramienta útil en la lucha contra el narcotráfico. Valdiveiro, quien dirige las investigaciones por denuncias sobre el financiamiento de campañas políticas con dineros del

narcotráfico, dijo que la extradición no es un tema prohibido y que sería de utilidad en la lucha contra el narcotráfico.

"Es un tema que se realice, no es novedoso, pero estamos inmutando por lo menos unas reflexiones en torno a los delitos que trascienden las fronteras nacionales no sólo de Colombia, sino de otros países", declaró Vázquez Velasco.

El funcionario propuso la creación de una "liga" con penal unificada en América Latina para reprimir a los delincuentes, al narcotráfico y al crimen organizado.

Sin embargo, el procurador admitió que la extradición "no es un tema prohibido y que sería de utilidad en la lucha contra el narcotráfico".

En la década de 1980 Colombia extradió a Estados Unidos más de 20 personas acusadas de narcotráfico, entre las que estuvo Carlos Lehder, uno de los dirigentes del desarticulado Cartel de Medellín, quien fue condenado a cadena perpetua tras 135 años de prisión por una corte federal.

En medio de la polémica que se registra en Colombia por el tema de la extradición, el embajador de Estados Unidos, Myles Frechette, afirmó que es una figura útil y que su gobierno seguirá insistiendo en el tema.

"Nosotros creemos que la extradición es una figura muy conveniente para la colaboración internacional contra el crimen organizado. Nosotros vamos a seguir insistiendo en el tema, simplemente porque es una figura que ayuda en la lucha internacional contra el crimen organizado", dijo el diplomático.

REUTER

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA I.D. -DPLI-061-95

PEDIDO: GID-7504-95

REPUESTOS PARA BOMBAS CENTRIFUGAS UNITED

COSTO PLIEGO BS. 200. (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 29/01/96

HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 31-01-96 HRS 15:00

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, STO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO NO. 185)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185, 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MARTES 16 DE ENERO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 16 DE ENERO DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

Precios bajos por liquidación

Equipos:

*Vibradores de concreto, motor a gasolina, manguera de 4.5 m a

50 mm, ind. alemana: 890 \$US

*Vibradores externos de tolvas de carga (buzones) de

chancadoras, ingenios, etc, 380V, alemanes.

380V, 50Hz, 1.55 A, 0.55 kW, 1380 rpm : 390\$US

380V, 50Hz, 3.6 A, 1.5kW, 1400 rpm : 690 \$US

380V, 50Hz, 3.8 A, 1.5 kW, 945 rpm : 890 \$US

*Mangueras para vibrador de concreto de 4.5 m, a del botellón 50

mm, alemanas : 350 \$US.

Partes:

*Filtros para equipos Cat y Komatsu, y para trampas de diesel

*Rodados sellados y lubricados para Cat D7 y D8 (cadenas

completas más zapatas empenadas)

*Rodillos completos, carcasas y ejes para rodillos, espejos,

sellos, etc.

*Elementos de corte: punteras, cuchillas, etc.

*Botellones hidráulicos de diferentes tamaños

*Repuestos para motores Cat y Komatsu

*Bombas hidráulicas para equipos Cat y otros.

*Gran variedad de repuestos Cat y Komatsu para diferentes

componentes de los equipos

*Polines de caucho para correas transportadoras a 76 mm,

ancho 300 mm : 20 \$US.

Preguntar por el Ing. Antonio Valverde, o el Sr. Efrén Vaca, fono

(03) 425252 - Santa Cruz.

OBRAS del Gobierno Nacional

PRIMERA CONVOCATORIA N° CHQ-008/96 SEGUNDA PUBLICACION

LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD CHUQUISACA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas

INVITACION PUBLICA No. P-3990-5

PROVISION Y DISTRIBUCION DE 84.300 LITROS DE ALIMENTO LACTEO-

DISTRITO - La Sucre

UBAGES: VALLE HERMOSO, SAN ROQUE, EL TEJAR Y LAJAS

CODIGO: SA13CHQ0848

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles, Edificio Central, Tel. 24689, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todos los documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo correspondiente.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de \$US 750.- por cada propuesta, por la suma de dólares de los EE.UU. de \$US 750.- con una vigencia de treinta días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal y Regional de Salud Chuquisaca hasta horas 9:00 a.m. del día Martes 16 de Enero de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 10:00 a.m. del día Miércoles 17 de Enero de 1996, en el Salón de Reuniones de la Secretaría Regional de Salud.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizará a partir de las 15 de enero de 1996.

Sucre, enero de 1996

diez horas de caminata

En medio de la lluvia, el frío y el hambre

Muchas banderas bolivianas y wiphalas acompañaron a las cocale-
ras en las quebradas, subidas y bajadas, curvas y contracurvas en
un escabroso terreno que sortearon antes de llegar a Ventilla.

Delfín Arias Vargas,
enviado especial

**VENTILLA (PROVINCIA MU-
RILLO-LA PAZ) 15.-** La marcha
de las cocale-
ras se reanuda a las
10 de este lunes en la vecina
aldea de Tres Ríos a donde
llegaron el pasado domingo pro-
pósitos de Lambate. Su desti-
no es Ventilla.

Un escabroso terreno lleno de
quebradas, bajadas y subidas,
curvas y contracurvas, fue el es-
cenario de la antepenúltima eta-
pa de la caminata, la que fue
realizada en medio de una persis-
tente lluvia que en momentos se
convertía en torrencial dificultando el
avance de las campesinas.

Los marchistas se reanuda-
ron el camino. Sorprendió ver que el lento
avance de la marcha se reali-
za de manera ordenada. Dos
banderas perfectamente alineadas
a la vera del camino, con mu-
chas banderas nacionales y wipha-
las, acompañaron el paso firme a
través de los momentos en que la lluvia
cubría la visibilidad.

Durante la jornada, en tres
oportunidades tuvieron que fre-
narse para recuperar el aliento
y comer algo de Kallu
n, quesoillo, cebolla y locoto en
mejor de los casos, y pito de
maíz y de cebada. El agua fue

obtenida de los eventuales riu-
chuelos que formaba la persis-
tente lluvia.

Cerca de las 16.30 horas las
líderes de la marcha ordenaron el
último alto en Huayrallawi. Fue
el momento en que un médico de
la Pastoral de Salud de la Iglesia y
un sanitario de los cocale-
ros examinaron a las cam-
pesinas, muchas de las cuales
presentaban ampollas, calambres
y una gran fatiga.

**LOS ESTÁBAMOS
ESPERANDO**

La solidaridad de los campe-
sinos de esta región no se dejó es-
perar en el camino. "Los estábamos
esperando compañeras, sabíamos
que llegarían como Moisés en la
Biblia en demanda de nuestros
derechos", dijo una campesina de
edad avanzada que salió de una
humilde casa de adobes -como to-
das de la región- y que apenas
podía contener su llanto.

Tomen esta coquita que les
va a fallar hasta llegar a La Paz",
agregó emocionada. Este senti-
miento contagió a todos los que
circunstancialmente se habían
sumado a la marcha, incluidos
los periodistas.

"Apúrate, apúrate, trae más
coca y pan", gritó la anciana a otra

campesina, más joven que ella.
"Elena Mamani, me llamo",
exclamó ésta y se abrazó con las
cocale-
ras quienes agradecieron
ese gesto humanitario.

**¡CAUSACHUM COCA,
HUAYNUCHUM GRINGOS!**

La marcha avanzaba y aun-
que no se divisaba a alguna per-
sona a la orilla del camino, las
cocale-
ras no se cansaban de grito-
rar: "causachum coca, huayu-
chum gringos (viva la coca, muer-
ran los gringos)", "adelante la
marcha", "la coca no es cocaína".
La columna fue aproximán-
dose a su meta intermedia, Ventilla,
nuevamente la lluvia obligó a pro-
tegerse con mantas de plástico,
predominantemente de color azul.

"¿A cuánta distancia estamos
de Ventilla?", preguntó una cam-
pesina con el cansancio reflejado
en el rostro. "Detrás de aquella
curva", le respondió una de sus
compañeras. No obstante, esa fra-
se todavía representaba muchos
minutos de caminata difícil, por
el barro.

Se divisó Ventilla -cerca de las
19 horas-, nosotros ya estába-
mos cansados, pese a que sólo las
acompañamos unos siete kilóme-
tros, en medio de la lluvia y nos
preguntamos, ¿cómo de cansa-
das estarán ellas?



El tramo más duro de la marcha ha sido el trayecto por las montañosas provincias de La Paz. A las
cuestas y los descensos se sumó el frío y la lluvia, pero nada pudo detener a las marchistas.

Silvia Lazarte:

"No queremos a los políticos cuando lleguemos a La Paz"

La máxima dirigente de las cocale-
ras pide
que la esposa del Presidente, Ximena Sán-
chez de Lozada, las escuche y las ayude a
buscar soluciones a sus problemas.

**VENTILLA (PROVINCIA
MURILLO-LA PAZ) 15.-** La
marcha de las cocale-
ras del Chapare, Silvia Lazarte,
seguro que los políticos deben
atender de inmediato las peticiones
de las cocale-
ras para que lleguen a la Paz
y no se pierdan los derechos
de las cocale-
ras. "Queremos saber si
ustedes que son políticos
pueden escuchar a la
gente que está sufriendo",
dijo la dirigente cocale-
ra.

"Dicen que la marcha es
un asunto político marchando con
políticos", agregó.
Reiteró que en La Paz ellas
ratificarán ante la esposa del
Presidente, Gonzalo Sánchez de
Lozada, Ximena, sus denuncias
de las violaciones a los dere-
chos humanos en el trópico de
Cochabamba.

"Hemos sufrido tanto que esta

marcha es el resultado de esos
sufrimientos, porque en el Cha-
pare hay balas, hay gases, hay
balines, muertos y heridos y esa
realidad debe conocer la esposa
del Presidente", dijo Lazarte.

NO MÁS MUERTOS

Asimismo, señaló que la en-
trevista con la señora Sánchez
de Lozada y con la esposa del
Presidente, Ximena, son cosas que
deben ser prioridad para que
no haya violencia en con-
tra de las familias campesinas.

"Queremos impedir que ha-
yan más muertos y por eso va-
mos a contar a la señora Ximena
nuestra desgracia", afirmó.
Dijo que la marcha es el
inicio de una campaña por la
vida y la dignidad de los cam-
pesinos y agradeció las muestras
de solidaridad de varias institu-
ciones, entre ellas, a la Iglesia
Católica.

Federico Adrián Marci:

"No conocíamos el camino, pero hemos llegado"

Es uno de los cuatro chasquis que guían a las cocale-
ras. De unos 35 años y prematura-
mente envejecido, cuenta las dificultades que tuvieron que superar, cómo fue detenido en
Suticollo y devuelto a Chimoré, cómo descubrieron que para avanzar sólo bastaba la volun-
tad de llegar, que para vencer al hambre y al cansancio, era necesaria la unidad.

**CANTÓN HUAYRALLAWI
(PROVINCIA MURILLO-LA PAZ)**

15.- Su nombre, Federico Adrián
Marci, su eventual ocupación, chas-
qui de las cocale-
ras del Chapare: es
uno de los cuatro cocale-
ros que guían el largo camino que recorre la
marcha de las campesinas.

Humilde por donde se lo vea,
avisado porque no oculta su or-
gullo de ser guía de la caminata y
sincero porque admite que la mar-
cha no sólo es en defensa de la coca
ni de los derechos humanos en el
Chapare, sino porque los cocale-
ros también se oponen a la capita-
lización de Yacimientos Petrolíferos
Fiscales Bolivianos.

**PRESENCIA (P).- ¿Porqué
marchas tan adelantadas a la
columna de cocale-
ras?**

Marci (M).- Mis compañeros



Un alto en el camino y el momento para recoger el testimonio del
chasqui que guía la marcha cocale-
ra. Junto a sus compañeros de
avanzada, asegura que no tuvieron otro camino para hacer es-
cuchar al país los problemas que enfrentan. El periodista de PRESE-
NCIA recoge sus palabras.

**LOS DIRECTORES Y EJECUTIVOS DE MERCANTILE
INVESTMENT CORPORATION (BOLIVIA) S.A. MERIN-
CO S.A. SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA
FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE**

**Sr. Don ALFREDO
VALDES LOMA**

Q.E.P.D.

HERMANO DE NUESTRO PRESIDENTE DEL DIRECTORIO. ING. ALBERTO VALDES
LOMA.

LA PAZ, 15 DE ENERO DE 1996

Hortensia Gómez de Aguilar, esposa; Anibal, Roberto, Susana,
hijos; nietos, hermanos y demás familia del:

**Dr. ANIBAL AGUILAR
PEÑARRIETA**

**EN VIDA DISTINGUIDO ABOGADO LABORALISTA
Y DEFENSOR DE LOS INTERESES NACIONALES
Y POPULARES**

Tampoco hermanos, queremos que ignoréis acerca de los que duermen, que no os
entristezcas como los otros, que no tienen esperanza 1 tesalonicenses 4:13)

AL RECORDAR LOS 7 AÑOS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO

Invitan a los familiares, amigos, trabajadores, docentes universitarios y pueblo en
general acompañarnos en la misa que se realizará el día de hoy 16, en la Iglesia
Oración de María ubicada en la Av. Busch, a horas 19:00 p.m.
Agradecemos su gentil asistencia

LA PAZ, 16 DE ENERO DE 1996

**Müller &
ASOCIADOS**

El Directorio y Ejecutivos de Müller & Asocio-
dos, expresan sus más sinceros sentimen-
tos de pesar y se suman al dolor que em-
barga a la familia del que en vida fue

**SR. ERWIN RECK
STEMMER**

Padre del Ing. Erwin Reck López, Presidente de la Cámara
Agropecuaria del Oriente.

La Paz, 15 de enero de 1996

DEFUNCIONES

**Tenemos el sentimiento de comunicar el
fallecimiento de las siguientes personas:**

Jacoba Flores Fernández
Regina Flores Poma
Osorio Sandoval
Jorge Moreno Espinosa
Faviana Flores
Celestino Morales
María Cristina Peñaranda
Sabino Aquino Quispe
Samuel Quispe Condori
Fidel Flavio Quispe
Ramiro Barriga Calvo
Martha Cruz Pascuni
Modesta Vargas Vda. de Vasquez
Josefina Larico Pari
Vicenta Ticona Monasterios
Porcel Mendoza
Victoria Larico Quispe

**Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General**

y yo también somos cocale-
ros, pero somos los chasquis que
debemos buscar los caminos para
que las señoras avancen sin mu-
cha dificultad y para evitar que
nos vuelva a reprimir la policía.

Pero, señor periodista, quiero
decirle que nosotros marchamos
para reclamar nuestros derechos.
Para evitar que nuevamente este
año seamos reprimidos y tenga-
mos más muertos.

Nosotros no somos narcotra-
ficantes, no somos lo que dice el
gobierno, solamente somos cam-
pesinos que cultivamos la coca.

P.- ¿Cómo ha sido la marcha?

R.- Cuando la marcha llegó a
Quillacollo nos seguían dos am-
bulancias y dos motocicletas de
la Policía. Cuando llegamos al
colegio Calama aparecieron los
policías y uno a uno nos hemos
ido saliendo y casi todos se han
escapado.

Yo me quedé en el colegio por-
que estaba con las cosas pesadas
y cerca de la media noche vino
una persona que dijo ser el pre-
fecto de Cochabamba y me pre-
guntó dónde estaban mis compa-
ñeras. Me ofreció ayuda y alimen-
tos, pero yo le dije que teníamos
sal, azúcar, pito y charque, y no
he aceptado.

Más tarde cuando vino el co-
mandante de la Policía, el Prefec-
to le dijo que habían fracasado y
vieron como se han sacudido.

P.- ¿Qué pasó en Suticollo?

R.- En Suticollo los policías
nos han sorprendido y yo estaba
en la fila, no estaba adelante y por
eso me han agarrado y llevado a
Chimoré. Allí me han dicho: por
qué no quieres obedecer las órde-
nes. Yo soy civil y no tengo porqué
hacerlo, les he dicho.

Pero no entiendo todavía para
qué nos han sacado fotos a todos
los que estuvimos detenidos. No
han podido demostrar que somos
malantes y nos han soltado. Más
tarde, después de la represión de
Micayani (Oruro) volví a unirme a
mis compañeros y hasta Kami
hemos avanzado. El mineral se ve
a flor de tierra y los cocale-
ros no sabemos por qué el gobierno
no hace trabajar esas minas cuando
muchos gente no tiene trabajo.

A partir de Kami sabemos
que la Policía nos seguía y los
chasquis hemos tenido que des-
viarse de la marcha por las quebra-
das. Además, ya en la cordillera el
frío las ha debilitado más -res-
ponde el aludido-

**P.- ¿Pero si no conocían el
camino, cómo se han orientado?**

R.- Por el sol, hemos encon-
trado muchos caminos de ovejas
y de llamas y no sabemos cuál
era el correcto, ¿así ha sido no ve?
-pregunta a otro chasqui de la
marcha, Angel Condori-

Es cierto, teníamos la respon-
sabilidad de guiar a la tropa. Las
señoras son un poco débiles y no
podían caminar por las quebra-
das. Además, ya en la cordillera el
frío las ha debilitado más -res-
ponde el aludido-

**P.- ¿Para cuándo esperan lle-
gar a La Paz?**

R.- Nos han dicho que vamos a
llegar el miércoles, pero vamos a
llegar porque unidos sabemos que
podemos vencer cualquier dificul-
tad, unidos nos vamos a hacer res-
petar porque tenemos esa voluntad.

Enviado especial

Sólo 22 kilómetros las separan de su meta final

Las coccaleras en las puertas de La Paz

Cuando el reloj marcaba las 18.55, más de 500 campesinas del Chapare y de los Yungas, reforzadas en número por representantes de otras organizaciones, ingresaron a Ventilla, en medio de petardos y aplausos de los pobladores. "Bienvenidas compañeras, la casa es pequeña, pero el corazón es grande", dijo el presidente de los vecinos. El templo, la escuela y las casas de sus habitantes, cobijaron a las extenuadas marchistas.

Delfín Arias Vargas,
enviado especial

Ventilla (provincia Murillo, La Paz) 15.- Extenuadas pero con la fortaleza de una sacrificada marcha que recorrió cerca de 450 kilómetros en 29 días desde el Chapare, más de 500 coccaleras, acompañadas por sus compañeras de los Yungas pacesos, llegaron hoy a esta población ubicada a sólo 22 kilómetros de La Paz.

En medio de una intensa lluvia y de una espontánea manifestación de solidaridad de los pobladores que las recibieron con aplausos, petardos y el llanto de algunas mujeres, ratificaron su voluntad de llegar a su meta final para exponer los problemas que las agobian.

Refuerzan la marcha de las coccaleras, que empezaron con unas 150 mujeres desde que partieron, allá en el trópico cochabambino, representantes de diversos organismos, como la Central Obrera, los centros de estudiantes de la UMSA, de la Pastoral Social y comisiones de salud de la Arquidiócesis de La Paz.

También integran la marcha delegados de los colonizadores y unas 100 mujeres yungueñas que se plegaron el miércoles pasado en La Paz.

Quizás fue una primera recompensa al largo camino recorrido, a la inquebrantable voluntad demostrada, al sacrificio de ellas y de sus hijos que las acompañan. Así, las coccaleras cumplieron la antepenúltima jornada antes de llegar a la sede de gobierno mañana miércoles.

Las campesinas, que nuevamente atravesaron quebradas, cuevas, curvas y contravías antes de llegar a Ventilla, emocionadas agradecieron la bienvenida y la solidaridad con su movimiento.

PURO CORAZÓN
"Nosotros sentimos una inmensa satisfacción por cobijarlas aquí en Ventilla, la casa es chica pero el corazón es grande para ustedes. Lo que están luchando no sólo es para ustedes, también es para nosotros y les agradeceremos infinitamente esa lucha, el sacrificio que han hecho hasta el momento", afirmó

el presidente de la Junta de Vecinos de esta localidad, Guaberto Quispe, con palabras entrecortadas por la emoción.

"Bienvenidas compañeras, han llegado valientemente a Ventilla y les espera La Paz. Compañeras marchistas: ¡jallalla (viva) la coca, jallalla ustedes!", dijo por su parte la vecina de Huancapampa, Luisa Chabilla de Santos.

Mientras la lluvia arreciaba, las representantes de las marchistas agradecieron la so-

Las marchistas
triplicaron su presencia.

A la derecha durante la concentración en Ventilla donde fueron recibidas por todo el pueblo. Abajo, una coccalera descansa antes de reanudar la marcha.



Víctor Hugo Canelas
distorsiona la marcha

El gobierno contraataca

El Secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, denunció públicamente el desmanes de las marchistas que incluso estarían realizando "vagos reivindicativos".

"Existen factores políticos y económicos que se movieron alrededor de la marcha se pretende apariencia de un mayor número de marchistas, que nos denunciar nuevamente y con absoluta certeza que han sido trasladados campesinos y algunas que ya encuentran hace unos tres días en la ciudad de La Paz, sin haber realizado ningún tipo de marcha", afirmó Canelas.

"Estos señores se encuentran en ADECOCA en Fátima, en tumbos en la calle Buenos Aires y han mediante vehículos flotas, transporte libre, entre otros, continúan estas acciones pueden hacer peligro distorsión política de la marcha. A su vez en la existencia una especie de 'postas' de cambio que la distorsionan y también existen vehículos de la insubordinación."

La pregunta que nos hacemos es que ¿estas personas hacia la ciudad de La Paz miles de dólares cuyo procedencia se desconoce?

lidad expresada y prometieron que la marcha es sólo el inicio para recuperar sus derechos que, según afirmaron, son sistemáticamente violados en el trópico de Cochabamba.

EL ALBERGUE

Por el número elevado de las campesinas, los vecinos del lugar improvisaron albergues para que pasen la noche. El templo, la escuela y las casas de todos los pobladores fueron habilitados como dormitorios. Allí las mujeres de Ventilla y de Huancapampa que se constituyeron aquí por su cerca-

nia, alimentaron a las marchistas, quienes por primera vez en el día, tuvieron la oportunidad de comer alimentos cocidos.

"Nosotros nos vamos a tratar de acomodar entre todos porque es nuestro deber y obligación, pagarles en algo el sacrificio que están haciendo. Por que hablar con el gobierno es como hablar con un pared, por eso ustedes están aquí, porque si el gobierno les hubiera hecho caso, ahora ustedes no estarían en esta sacrificada marcha, no estarían en Ventilla, pero no,

ellos tienen orejas grandes, pero no oyen", afirmó el presidente de la Junta de Vecinos de esta localidad.

"Nosotros queremos darles la más grande bienvenida, a todas las compañeras y compañeros. Las vamos a acompañar a lo que podamos, pero las vamos a acompañar, sentarse como en su casa, compañeras. Están en su casa", afirmó Quispe.

Sus palabras fueron respondidas con una larga ovación, tan larga como la lluvia que no terminaba de caer.

La solidaridad no se deja esperar

La UMSA abrirá sus puertas a las marchistas del Chapare

El Comité de Solidaridad Interinstitucional, conformado por la Pastoral Social y de la Arquidiócesis de La Paz, la Federación de la Prensa, la COB, Cáritas, Cruz Roja y otras instituciones, señaló que la alimentación de las coccaleras, una vez lleguen a La Paz, está garantizada. Dos dirigentes estudiantiles confirmaron que la Universidad rá a las campesinas.

Ventilla (provincia Murillo-La Paz) 15.- Las más de 500 marchistas que llegaron ayer a esta localidad distante a 22 kilómetros de La Paz, serán alojadas en el edificio antiguo del monoblock de la Universidad Mayor de "San Andrés", según confirmaron a PRESENCIA dos dirigentes universitarios.

El secretario de conflictos del Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Sociales, Fernando Pinedo y el secretario ejecutivo del Centro de Estudiantes de la carrera de Arqueología y Antropología, Emanuel Rodríguez, señalaron que en coordinación con las instituciones que conforman el Comité de Solidaridad, se tomaron las precauciones que el caso aconseja.

"Hemos habilitado las aulas del edificio viejo de la universidad y el comedor para atender a las compañeras del Chapare. El apoyo es pleno y por esa razón hemos venido a expresar nuestro compromiso con ellas", aseguró Pinedo.

PASTORAL DE SALUD

Por su parte el representante de la Pastoral de Salud de la Arquidiócesis de La Paz, Dr. Stanley Blanco, aseguró que en el marco del Comité Interinstitucional se conformaron varios comités de asistencia a las marchistas cuando ellas lleguen a la ciudad de La Paz.

No obstante, la asistencia de la Arquidiócesis parecía pudo ser observada durante la caminata de este lunes donde asistieron a las coccaleras con medicamentos y controles de su estado de salud. Dos religiosas de la orden de Mariknoll también marcharon junto a las campesinas en medio de la torrencial lluvia que acompañó a la caminata.

"Se han conformado las comisiones de logística e infraestructura para recibir a las marchistas desde el momento en el que ingresen a La Paz", aseguró Blanco.

Una de las religiosas informó que a partir de hoy se iniciará una campaña para la recolección de alimentos y vituallas y anunció que la sede de Cáritas-Bolivia, será el centro para ese objetivo.

Enviado especial



La noche caía y los habitantes de ese poblado escucharon las demandas de las coccaleras del Chapare.



Una vecina de Ventilla da la bienvenida a las mujeres coccaleras, a nombre del pueblo.

Por las marchistas y el bloqueo de caminos Los campesinos se dividen

El Ministerio de Gobierno y dirigentes "serviles" se dieron a la tarea de dividir a la Confederación Única de Campesinos para que la marcha de las coccaleras y el bloqueo de caminos "no tengan fuerza de presión social".

La acusación pertenece a los dirigentes Alejo Véliz, de la Federación Única de Cochabamba, y Néstor Bravo, de la Confederación Única de Campesinos.

Ambos revelaron que el Gobierno invitó a los ejecutivos de la Confederación para iniciar negociaciones a fin de evitar el bloqueo de caminos, previsto para el 22 de este mes.

Véliz dijo que se pretende únicamente discutir los temas referidos a la tierra, la Ley de Reforma Educativa y la Ley de Participación Popular, con exclusión de la coca y de la marcha de campesinas del Chapare.

Sería un error catastrófico si la Confederación acepta dialogar con el Ministerio de Gobierno, quien fue vetado por los compañeros coccaleros porque es responsable

de la violencia contra el pueblo; además, no podemos marginar el tema de la coca ni abandonar a las marchistas", protestó.

Una decisión contraria significará que en la Confederación Única, dirigida por Félix Santos, "huele a manejo condicionado y que hay dirigentes que son serviles del Gobierno actual".

El peligro de una división en el seno de la Confederación Única fue advertido por el mismo secretario general de esa organización sindical, Néstor Bravo, quien dijo que "las bases tienen suficiente moral para cuestionar a la cúpula dirigente que negocie la ruptura del bloqueo de caminos".

Bravo recordó que las autoridades se comprometieron a modificar la Ley de Participación Popular, aprobar la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria y resolver el problema de la coca, sin embargo, a un año de ese compromiso nada se cumplió. "¿Cómo podemos creer que en pocos días se atenderá todo esto?", preguntó.

ANF

PRESENCIA del PAIS

2a. sección

La Paz, Bolivia
martes 16 de enero
de 1996

Friamente calculado

Narcotraficantes fugaron en Cochabamba con apoyo de funcionarios de la FELCN

La narcofuga involucra a cinco efectivos de la Fuerza, quienes se hallan ya detenidos como presuntos cómplices de los dos narcotraficantes. La acusada de narcotráfico, Esperanza Montesinos Vía, huyó con la ayuda de un teléfono celular

COCHABAMBA. Cinco funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) fueron remitidos a la Policía Técnica Judicial (PTJ) acusados de complicidad en la fuga -hace una semana- de dos presuntos cabecillas de una banda internacional de narcotraficantes.

Se trata de un capitán, dos clases y dos policías que trabajaban en el Comando. Contratos de ellos hay pruebas fehacientes de su participación en la huida de Esperanza Montesinos Vía y Luis Claros Córdova. Los otros dos, son sometidos a investigaciones, según el comandante departamental de la FELCN, Cnl. Ramiro Ortega Sequeros.

Dijo que aún no se tiene información sobre el paradero de Montesinos y Claros, sin embargo, se estableció que la primera preparó su fuga con un teléfono celular mediante el que se contactó con quienes, desde afuera, le ayudaron y consiguió el dinero cuyo monto para sobornar no fue precisado.

Se estableció que "alguien" facilitó la llave de la puerta lateral principal. Ese "alguien" sería el Cabo de Llaves, quien "arbitrariamente" sacó a Luis Claros de su celda y lo puso junto a Esperanza Montesinos y después se fue a dormir a una habitación dejando las celdas desatadas.

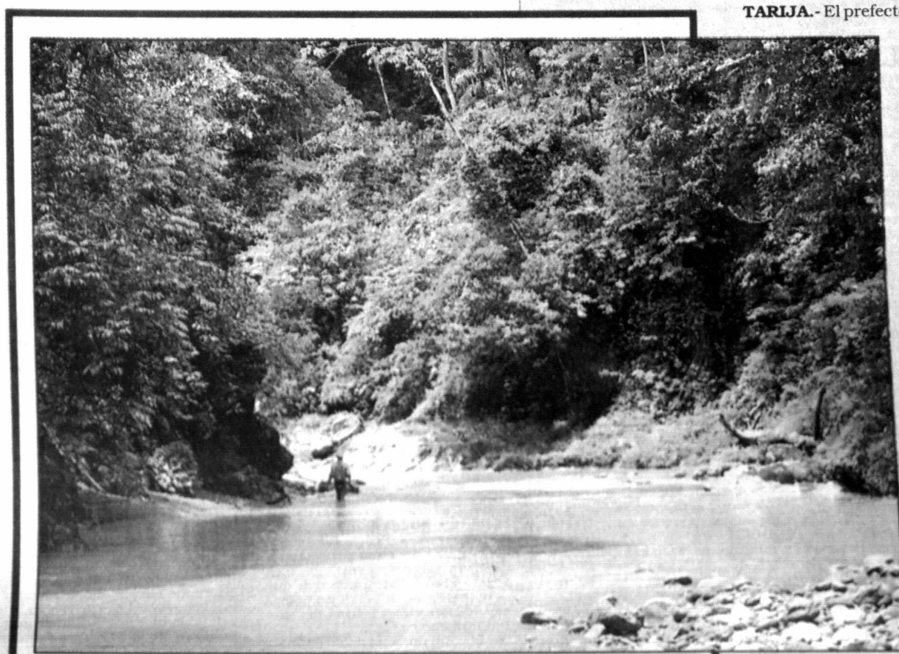
LA INVESTIGACIÓN CONTINUA.
El jefe antinarcos se excusó

de proporcionar nombres y otros detalles para no interferir en las investigaciones, pero aseguró que el caso "no quedará impune" ya que su mayor preocupación es erradicar cualquier tipo de corrupción que existiera al interior de la Fuerza, más aún si está obligada a garantizar la transparencia de sus actividades. "Ninguna organización está libre, más aún si como nosotros tenemos roces con narcotraficantes por las investigaciones o las diligencias, pero cualquier error nuestro causa escándalo y por eso estamos muy preocupados", declaró, al tiempo que subrayó que, quienes trabajan para la FELCN deben tener conciencia que cualquier delito será juzgado bajo la Ley 1008.

EL REGLAMENTO Y LAS FALTAS

Reveló que ninguno de los implicados admite su participación, sin embargo, se aplica el reglamento interno de faltas por lo que cinco funcionarios pasaron a disposición de la PTJ, uno de ellos, además, por una relación con la involucrada antes de la fuga.

El Cnl. Ortega Sequeros, confirmó que una comisión de la División de Asuntos Internos se constituyó en esta capital para recabar información y documentación que permita efectuar un análisis sobre la participación de los miembros de la Fuerza, en este caso, Esperanza Montesinos y



AMBORO. El Parque Nacional Amboró es un auténtico santuario de la vida silvestre y un refugio para los ecologistas y para quienes aman a la naturaleza. Es también el reino del jukumari, llamado también oso andino en peligro de extinción. El Parque Nacional se halla sin embargo amenazado por los asentamientos ilegales y por la ocupación pacífica de esa reserva natural (Más información pág. 2)

Luis Claros fugaron del Comando Departamental de la FELCN en la madrugada del domingo 7 por la puerta principal lateral, luego de que el candado de la celda en la que se encontraban

fue volado. Fueron detenidos en el caso "Azúcar" con 62 kilogramos de droga, 20 supuestos cómplices, vehículos viviendas y otros.

Carlos Krings Fortún



Edgar Bazán

Edgar Bazán, y el concejal Abel Ramos, quienes prometieron hacer conocer más detalles del proyecto a su retorno.

OTRO PROYECTO

Para mejorar la condición de vida de los pobladores de las zonas altas de la ciudad se espera la aprobación de otro proyecto para la construcción y limpieza de las zanjas de coronación que podría iniciarse hasta la primera semana de mayo.

El proyecto demandará una inversión superior a los 3 millones de dólares y se designará a la empresa supervisora en los próximos días, en base a una licitación que fue emitida, señalaron los responsables del proyecto en el municipio local.

Jorge Lazzo Valera

A sugerencia del prefecto tarijeño

Los dirigentes cívicos pueden ser parte del nuevo Consejo

TARIJA. El prefecto, Víctor Calabi Leytón, propuso al presidente cívico Oscar Montes, y a la del comité femenino, Norah de Ugarte, ser dos de los nueve consejeros departamentales para la aplicación de la Ley de Descentralización Administrativa.

La autoridad política admitió que el propósito es hacer a los cívicos corresponsables del desarrollo departamental considerando que conocen a fondo los problemas regionales y la necesidad de superación en los diferentes órdenes de la vida departamental.

"Si, la propuesta también es para desvirtuar criterios especulativos que se maneja por la oposición, en sentido de que el MNR quiere hegemonizar y capitalizar la descentralización", afirmó Calabi, al referirse

a críticas por parte del alcalde, Oscar Zamora Medinaelli. Aseguró que el gobierno encabezado por Gonzalo Sánchez de Lozada quiere dar un estricto cumplimiento a lo que dice la Ley de Descentralización y pretende que los consejeros sean personalidades que tengan conocimiento actualizado de la problemática regional sin componentes partidarios.

"En la práctica el consejo departamental tiene que ser una instancia que permita ejecutar apropiadamente la descentralización y que encauce debidamente el desarrollo regional para lograr resultados reales y concretos", agregó.

De acuerdo a la Ley de Descentralización el Departamento de Tarija contará con nueve miembros en el consejo departamental, tres de la Provincia Cercado, donde está la ciudad capital, dos del Gran Chaco y uno de cada provincia restante, Méndez, Arce, Avilés y O'Connor.

CIFRAS ANTOJADIZAS

En torno a las críticas de que el prefecto manejará ingentes cantidades de recursos económicos, la autoridad política dijo que eso no es así y que las mismas son versiones antojadizas por cuanto porcentualmente la alcaldía de Cercado manejará más recursos.

Calabi Leytón señaló que el municipio de Cercado, a la cabeza de Oscar Zamora, manejará en 1996 un poco más de 4.5 millones de dólares, en tanto que la prefectura, entre recursos por regalías y el 25 por ciento de la coparticipación, dispondrá de 11 millones de dólares.

Reconoció que la diferencia está en la gestión que cada una de las instituciones efectúe, ya que con estos 11 millones de dólares se prevé captar contrapartes de organismos financiadores del exterior hasta en un monto de 42 millones de dólares.

INCREMENTO DE POLICIAS

En otro orden, el prefecto informó del incremento de policías para las ciudades de Yacuiba y Bermejo, donde en el curso de esta semana se trasladarán 40 efectivos policiales para la primera ciudad y 20 a la segunda.

Calabi dijo que esto es muy importante y se fortalece a la institución del orden para combatir la delincuencia en las ciudades fronterizas tras observar un preocupante incremento que pone en peligro la seguridad de la ciudadanía.

Asimismo la autoridad informó del envío en el curso de los próximos días de varias motocicletas a Yacuiba para que la labor de los efectivos policiales sea más contundente y la delincuencia disminuya radicalmente.

También dijo que el nuevo comandante departamental de la Policía, Cnl. Germán Pommier, asumió su cargo luego de su posesión en La Paz, en reemplazo de Javier Martínez Antelo, que pasó a la reserva activa dentro la última orden de destinos.

FB

Con el financiamiento del FNDR

Oruro contará con pavimentado y drenaje de las zonas bajas

Cerca de siete millones de dólares invertirá el municipio orureño en proyectos de mejoramiento urbano que reciben el soporte financiero del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, con cuyas autoridades se acaba de firmar un contrato

ORURO. Los pobladores de las zonas Este y Sud-Este de esta ciudad se beneficiarán con la construcción del sistema de drenaje pluvial y el pavimentado de calles, a través de un proyecto aprobado por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) y que será ejecutado en 1996.

La información fue confirmada ayer por el alcalde, Edgar Bazán Ortega, quien viajó a La Paz, para firmar el contrato, con autoridades ejecutivas del FNDR. Las obras podrían iniciarse el 10 de Febrero, en ocasión de la efeméride departamental.

El proyecto fue presentado a la gestión del alcalde Abel Ramos Sologuren, quien ahora es concejal. Esta autoridad dijo PRESENCIA que se concretó la presentación del referido proyecto, luego de sortear varios ponderables que se presen-

taron y que hicieron peligrar su aprobación.

La ejecución del Proyecto de Pavimento y Drenaje de la Zona Este, tendrá una inversión de 6.690.618,03 dólares americanos, con la contraparte de la Alcaldía Municipal por \$us 1.246.448 que representa el 20% del valor total del proyecto, debiendo cubrir el otro 80% el FNDR que equivale a 4.985.792 dólares americanos.

FONDO PERDIDO

El FNDR aprobó la otorgación de un financiamiento no reembolsable por 1.389.236 dólares que constituye una donación del Fondo para la ejecución de este importante proyecto que se demoró en su aprobación.

Los pobladores de la zona Este podrán superar serias dificultades y contar con un sistema de drenaje que evite la inundación de sus calles en la

época de lluvias, pero también que les garantice la libre transitabilidad, con el pavimento que se pondrá a todas las arterias, detalló el concejal Ramos Sologuren.

Advirtió que existe una reducción del proyecto original en el presupuesto, que significaba inicialmente más de once millones de dólares, pero luego se redujo en función de la reformulación que se realizó del proyecto por recomendación del FNDR.

La ejecución del proyecto que comprende las obras de la construcción del sistema de drenaje y el pavimentado de calles fue adjudicada a la empresa "Forti y León", la misma que deberá entregar la obra en 546 días, que representan 18 meses calendario, a partir de la suscripción del contrato.

Para la firma del contrato se constituyó en La Paz el alcalde

Reforma Educativa con tropiezos

"Construyan más escuelas", claman las autoridades educativas en Cochabamba

COCHABAMBA. Problemas derivados del incremento en el valor de la libreta escolar y de la racionalización del número de estudiantes en establecimientos públicos en sus distintos niveles, horarios y modalidades caracterizaron al primer día de inscripciones en esta capital.

Los padres de familia hicieron largas colas en las puertas de los establecimientos educativos. Muchos de ellos durmieron desde el sábado en la noche con la finalidad de conseguir alguna plaza para sus hijos, especialmente en los primeros cursos.

La situación se agravó ayer porque los directores,

Para la aplicación del proceso de Reforma Educativa se instruyó el registro de un número determinado de alumnos por curso. El resultado ha sido la sobredemanda de plazas de familia que todavía confían en la educación fiscal, la única a la que tienen acceso

en aplicación de la Ley de Reforma Educativa, no permiten la inscripción de más de 35 alumnos por curso, sin embargo, hay 120 ó 150 jóvenes que se encuentran a la espera de poder registrarse.

INFRAESTRUCTURA INSUFICIENTE

A propósito, el director distrital de Educación, Herio Rojas, demandó a la Prefectura y a la Alcaldía que tomen

cartas en el asunto y construyan nuevas escuelas y colegios y amplíen las existentes porque no será posible dar cabida a todos los niños y jóvenes que deben estudiar.

Admitió que el principal problema fue "la muchísima gente" que acudió a inscribirse a sus hijos y reconoció que la Alcaldía Municipal, que ahora administra los establecimientos educativos, "nada hizo"

porque el estado de éstos es lamentable como quedó antes de la vacación de fin de año.

PLANIFICAR, PLANIFICAR, ANTES DE CAMBIAR

Padres de familia afectados por las disposiciones gubernamentales como la inoportuna racionalización de alumnado, preguntaron por qué al elaborar la Ley de Reforma Educativa no se

pensó primero en contar con más escuelas y colegios antes de disponer que menos alumnos pasen clases en cada curso. "Esto es ridículo, irresponsable" señaló Irma de Claros, quien demandó "seriedad" de las autoridades de gobierno.

Otro caso curioso fue que el precio de la libreta escolar que fue anunciado en 2,50 para el área urbana y que

subió a 5 bolivianos, aunque no se cobró matrícula. "No se cobra por la matrícula en escuelas y colegios públicos", aclaró el Prof. Rojas.

Por su parte, el representante de la Asociación Nacional de Colegios Particulares (ANDECOP), Germán Rico Vega, informó que el primer día de inscripción fue "normal". Los establecimientos privados cobran la matrícula y la primera pensión con un incremento provisional del 10 % en previsión al aumento que recibirán los maestros. "Es provisional porque debemos establecer por porcentaje salarial", acotó.

CKF

Por Fax desde Santa Cruz

El cólera que castiga a los emigrantes, la violencia que se desata en los asentamientos marginales, la lucha por un pedazo de terreno, y los aplazados que se crucifican en la Plaza 24 de Septiembre, configuran el ambiente noticioso de la capital oriental.

LOS EMIGRANTES SON VÍCTIMAS DEL CÓLERA
En el departamento de Santa Cruz, según informó el PRESENCIA el secretario regional de salud, Jorge Chávez, los más afectados por la epidemia de cólera han sido los colonos (emigrantes del interior del país). De los 320 casos registrados, 20 fallecieron en dos localidades cercanas a la ciudad, cuya población era colona y de reciente asentamiento en el área.

Es una suerte que los casos no hayan proliferado tomando en cuenta que las condiciones climáticas y las fiestas de fin de año pudieron contribuir en la propagación de la enfermedad. El cólera es ya una epidemia en el área rural del departamento, sin embargo parecería que las campañas preventivas resultaron provechosas y su expansión estaría limitada. En la ciudad de Santa Cruz el cólera está calificada como pandemia y solo se registraron 50 casos.

Sin embargo en las localidades de 25 de Mayo (a 60 kilómetros de la ciudad) y en Nuevo Horizonte (a 55 kilómetros de Santa Cruz) hubo 20 víctimas fatales en los dos últimos meses. Según Chávez el problema es que los colonos, quienes recién se asentaron en la región, no recibieron la información necesaria en cuanto a métodos de prevención, dichas personas son extremadamente tímidas y emigraron al departamento oriental buscando mejores condiciones de vida. Es lamentable que los acogieron en las más afectadas por el mal, deploró a su vez el funcionario regional.

VIOLENCIA EN UNA BARRADA DEJA COMO SALDO UN MENOR MUERTO

En el barrio Juana Azurduy 700 familias fueron desalojadas de manera violenta, dejaron como saldo trágico un niño de escasos meses fallecido a causa de los gases lacrimógenos lanzados a las humildes propiedades.

Hace 10 años el plan prefectural dotó a los damnificados por las inundaciones del río Pirai de un terreno que habría sido utilizado antes como basurero municipal. Hace 5 años fueron desalojados y el año pasado decidieron retornar al viejo asentamiento, recuperando el terreno que les habían despojado. En ese terreno se encuentran el actual barrio Juana Azurduy. Sus habitantes, dirigidos por Celestino Guarachi, se encuentran gestionando los papeles que los acrediten como propietarios de las tierras, pero al efecto, cada familia pagó 100 bolivianos a Guarachi, quien se encuentra a la sede de gobierno buscando audición para que las autoridades escuchen nuestro caso, señaló René Paulino habitante de la zona. Mien-

tras tanto, cuatro supuestos dueños legítimos reclaman la devolución de su propiedad. Las familias no piensan dejar sus hogares, sin embargo, Leonardo Caballero e Isaac Mercado, están dispuestos a todo (sin haber presentado los papeles) para recuperar la propiedad, apoyados por el cuerpo de policía y por aludidos de 60 palomillos y delincuentes, desde el viernes pasado acosan a los pobladores con actos de violencia obligándolos a abandonar el barrio.

Los pobladores organizados decidieron pedir audiencia al prefecto y marcharon por la ciudad esperando el retorno de su líder para enfrentar el angustioso problema.

Mientras los colonos se organizan prosigue el desalojo, muchas viviendas fueron quemadas, varios heridos, y se denunció asimismo que los palomillos contratados por los supuestos dueños utilizan machetes y palos para amedrentar a los pobladores de Juana Azurduy.

APLAZADOS EN LA UNIVERSIDAD SE CRUCIFICAN EN PALMERAS
A una semana de haber iniciado el ayuno voluntario, los estudiantes aplazados en los exámenes de admisión de la Universidad Gabriel René Moreno, incorporaron a su método de lucha la crucifixión de algunos de ellos en las palmeras de la Plaza 24 de Septiembre.

Alrededor de 300 estudiantes ingresados en los exámenes de ingreso a la casa superior de estudios de Santa Cruz, continuaban en huelga de hambre en reclamo de los exámenes, por cuyo resultado no pudieron ingresar a la Universidad.

Según los huelguistas, quienes se apostaron en la plaza principal, no creen haber dado un mal examen y exigen que las autoridades universitarias les demuestren su descalificación. Por su parte autoridades universitarias señalaron que se les entregaron los resultados pero no las pruebas y reconocieron que si bien no todos (los 500 rechazados) habían reprobado, el criterio de calificación abrió las puertas a las mejores notas.

El panorama de la plaza crucificada ha dado un drástico cambio al incorporar en sus laderas a un centenar de estudiantes que, pese a las lluvias, están decididos a no retirarse de sus fincheros hasta ser incorporados como universitarios de la René Moreno.

Cubiertos con plásticos, a manera de improvisadas viviendas, los jóvenes, de entre 18 a 20 años, están dispuestos a llegar a las últimas consecuencias. Según ellos, existe corrupción en la propia universidad, aseguran tener pruebas sobre la venta ilegal de exámenes de admisión.

PCB

Santa Cruz

El reino del Jucumari

El Parque Nacional Amboró: una reserva plagada de conflictos

El hermoso territorio que es la naciente de importantes cuencas hídricas, el Parque Nacional Amboró, es también el territorio del Jucumari, oso andino en peligro de extinción. La reserva natural cuenta con 650 especies de aves. En ese espacio de la naturaleza virgen existen diversos tipos de pino silvestre (únicos en América Latina), de los cuales existen todas sus variedades.

SANTA CRUZ. El Parque Nacional Amboró fue creado en 1973 por Decreto Supremo 11254. En aquel entonces el parque (reserva nacional) contaba con 180.000 hectáreas de extensión, en 1984 se amplió su límite y en 1991 se volvió a extender bajo consideraciones estrictamente conservacionistas, quedando contempladas de sus fronteras varias comunidades campesinas.

Se decidió dicha delimitación después de un estudio de terreno hecho por satélite, mediante el cual se fotografiaron las zonas relictas para su protección, pero no se llegaron a ver los pequeños y numerosos asentamientos humanos, es así que, a partir de esa fecha, al amparo del Decreto Supremo 22939, que ampliaría el parque hasta cubrir una extensión de 633.600 hectáreas, la zona empezó a ser una zona de conflicto.

UNA LEY EN MEDIO DEL CONFLICTO

Los campesinos asentados en la ladera norte del Parque, organizados a través de sindicatos, reclamaron a las autoridades, por lo que consideraron invasión de sus territorios. Su reivindicación estaba amparada en estrictos términos legales en cuanto a la Ley de Reforma Agraria es superior a un decreto, bajo el argumento de que la posesión de la tierra no podría ser desconocida en aras del protección ecológico.

La gran mayoría de los habitantes asentados en el lado norte provienen de migraciones y se han establecido como colonos, bien organizados y dispuestos a defender sus tierras. Se hallan concentrados en 27 comunidades, las cuales son a su vez sindicatos.

ZONAS EXPULSORAS DE EMIGRANTES

Al igual que en la zona del Chapare los pobladores provienen de las relocalizaciones mineras y del altiplano. El 95% de ellos poseen títulos de propiedad. En el sur -entre las provincias Florida y Caballero- el caso es distinto y resulta tan conflictivo, las poblaciones estarían asentadas, la mayoría, hace más de cien años.

Su historia data de cinco generaciones atrás y otras tantas son hijos de los caminos que abrieron las empresas explotadoras de madera. En la zona sur, de las 24 comunidades asentadas, sólo se pertenecen a un sindicato y muy pocas tienen títulos sobre sus propiedades.

El Parque, tras largos años de pugna, fue reducido bajo el Decreto 24137 hasta sus actuales límites de 442.5000 hectáreas. Dicho Decreto aprobado durante la gestión presidencial de Gonzalo Sánchez de Lozada el 3 de octubre de 1995, busca dar solución al problema arrastrado desde 1991. El nuevo límite se traza bordeando las zonas de asentamientos humanos en las que viven alrededor de 3.000 familias de campesinos ubicadas alrededor de los actuales márgenes del parque y en medio de las dos carreteras que co-

munican a los departamentos de Santa Cruz y Cochabamba.

ENTRE LA ECONOMÍA Y LA ECOLOGÍA

La nueva delimitación intenta poner fin al conflicto, pese a que algunas poblaciones aún continúan reclamando la posesión de territorios, como es el caso de la comunidad de Santa Rosa de Lima (situada al sur de la provincia Florida) donde habitan 150 familias las cuales reclaman la utilización de la cabecera del río Ichilo para irrigar sus tierras. El problema es que dicha cabecera del río se encuentra en el interior de los límites del parque, para los campesinos es su única fuente de agua, mientras que para el ecoturismo es un dabo incuantificable porque con el choque (práctica tradicional de quemar) se desbordan sus límites y se erosiona el suelo, causando un proceso de desertificación imparable.

Este problema continúa enfrentando al sindicato de campesinos con las autoridades administrativas del área protegida, aún cuando tras la historia de conflictos de los últimos años, el establecimiento del Parque Amboró, la situación de Santa Rosa deja de ser significativa para la puesta en marcha de proyectos conservacionistas.

LAS ONG'S Y LOS AMIGOS DE LA NATURALEZA

La nueva delimitación contempla, entre otros, un Área de Manejo Integrado de 211.100 hectáreas dentro de las cuales se ubican las comunidades campesinas con 1400 propiedades agrarias. Desde el año pasado dichas comunidades son sujeto de distintos programas financiados por ONG's con el fin de mejorar su calidad de vida, y por ende proteger al Parque, en este sentido una de las más importantes organizaciones que trabaja en el área es la Fundación Amigos de la Naturaleza (FAN), que a través del proyecto de Planificación Comuni-

caria Participativa busca garantizar el desarrollo sostenible de las comunidades.

Hoy en día el parque, que fuera administrado durante varios años por FAN, pasó a manos del estado. El actual administrador, Erik Prado,

explicó a PRESENCIA que el presupuesto anual (para 1996) es de 276.572 dólares, con los cuales se paga a los 27 guardabosques y se abren senderos, entre otros, por vigilancia y protección de las áreas verdes del Amboró.

EN EL REINO DEL JUCUMARI

La reserva natural del Parque es una de las más importantes del país, cuenta con 650 especies de aves, lo habita el jucumari, también llamado oso andino, entre otros animales.

Se encontraron también diversos tipos de pino silvestre (únicos en América Latina) de los cuales existen todas sus variedades, se halló también el polipodio o quipueña (un helecho gigante típico sudamericano) numerosos tipos de orquídeas y las últimas reservas del país de mara. Sin embargo la importancia de proteger el área está en la necesidad de manejar ambientalmente las importantes cuencas de la zona, ya que es la principal fuente hídrica de los departamentos de Santa Cruz y Cochabamba.

En el Parque Amboró están localizadas las cuencas y nacientes de los dos departamentos, permitiendo la irrigación de una región eminentemente agrícola que contribuye de manera significativa a la producción de granos, frutas, flores y verduras del país.

En el Amboró nacen los ríos Sajta, Surutú y el Ichilo, también cruza el río Yapacaní, el cual gracias a su paso por el Amboró, se limpia de la indiscriminada can-

tidad de insecticidas, los campesinos de la zona se esfuerzan por mantener el agua limpia y que la depuración natural proteja a los bosques que forman parte del ecosistema.

Un convenio de cooperación entre el Parque Amboró y las comunidades campesinas de la zona, se firmó recientemente, el cual establece la creación de un comité de gestión para la protección de las áreas verdes del Amboró.

La nueva delimitación del Parque Amboró, que fue administrado durante varios años por FAN, pasó a manos del estado. El actual administrador, Erik Prado,

explicó a PRESENCIA que el presupuesto anual (para 1996) es de 276.572 dólares, con los cuales se paga a los 27 guardabosques y se abren senderos, entre otros, por vigilancia y protección de las áreas verdes del Amboró.

OBRAS

del Gobierno Nacional

ENDE

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. INVITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL CB5/95/008 - 6245 P AMPLIACIÓN PLZO PRESENTACIÓN PROPUESTAS

Suministro, Construcción y Montaje de Subestaciones - Proyecto Cambio de Tensión

Se comunica a las firmas interesadas, la postergación en el plazo de presentación de propuestas de la Invitación N° CB5/95/008 hasta horas 11.30 del día 12 de marzo de 1996, en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655. Los interesados que adquirieron el Pliego de Especificaciones deberán apersonarse a las oficinas de ENDE, con objeto de recoger la Enmienda N° 1, emitida para el efecto.

Cochabamba, enero 1996

Y.P.F.B. YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEDIDO No. MATERIAL
GID-8014/95 REPUESTOS MOTORES CATERPILLAR
GID-8015/95 REPUESTOS MOTORES CATERPILLAR
GID-4027/95 MADERA NOGAL DIFERENTES ESCUADRIAS

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División Materiales GID - Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Palmosola Santa Cruz, a partir del día 16 de enero de 1996, en los siguientes horarios, de 14.00 a 16.00 (Cochabamba) y de 08.00 a 14.00 (Santa Cruz). Las propuestas deben ser presentadas en la División de Materiales GID - Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722, hasta horas 15.30 del día 09 de febrero de 1996. Fecha apertura de propuestas 14 de febrero de 1996.

Cochabamba, 12 de enero de 1996

RELACIONES PÚBLICAS Y.P.F.B.

NOTA - La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. TE RECOMENDAMOS "AHORRAR LA ENERGÍA"

CONFECIONISTAS DE ROPA Y MAYORISTAS/MINORISTAS DE TELAS

PARA SUS COMPRAS EN NUEVA YORK DE TELAS PLANAS, TELAS DE PUNTO, TELAS DE TAPICERÍA, NOS OFRECEREMOS LLEVARLOS A LOS MEJORES PRODUCTORES DEL MERCADO. PARA MAYOR INFORMACIÓN NO DUDE EN CONTACTAR A

MONCAR TRADING CO., INC
ATENCIÓN: SRA. DIANE STEINER
TELÉFONO: (212) 730-5051-52
FAX: (212) 730-5053

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGÍA AGROPECUARIA INVITACIÓN DIRECTA IBTA N° 010/95

SEGUNDA CONVOCATORIA (TERCERA PUBLICACIÓN)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, en cumplimiento a lo dispuesto por la Resolución Suprema N° 216145 de 03/08/95, invita a las empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción, en la Estación Experimental del Maral-Riberalta del Departamento del Beni, de un tanque séptico y pozo de absorción, de acuerdo al pliego de condiciones elaborado para el efecto.

Las empresas interesadas podrán adquirir el referido Pliego de Condiciones en la Oficina Regional de Riberalta.

Las propuestas se recibirán en sobres lacrados hasta el día 31 de Enero del año en curso hasta horas 12.00, en la oficina del IBTA-Riberalta. La apertura de los sobres A se realizará en el salón auditorio del IBTA, Piso 13 del Edificio El Condor, calle Batallón Colorados N° 24 el día 5 de febrero a horas 15.00.

Valor del Pliego Bs 100.-- (CIEN o 100 BOLIVIANOS)

La Paz, 16 de enero de 1996

RURRENABAQUE

CASA EN LA LOMA, CON LA VISTA MAS BELLA RURRE, SOBRE UN TERRENO DE 2.500 m2. PRECIO \$US. 55.000.00. TELEFONO 09232112 (WARNER SILLA 3776 (SANTA CRUZ).

FUNDACION PARA EL PERIODISMO EN BOLIVIA

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD SECRETARIA REGIONAL DE SALUD DE LA PAZ OMS OPS

INVITAN A PERIODISTAS DEL AREA SOCIAL AL SEMINARIO TALLER

"MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL Y PREVENCIÓN DEL CÓLERA"

Últimos datos del Cólera en Bolivia y La Paz. Características clínicas del Cólera y sus mecanismos de transmisión. Medidas de prevención. Promoción de Tecnología apropiada para combatir el Cólera. Participación de los Medios en la generación de medidas de prevención y en la promoción de la Salud.

Participación: Dr. Javier Sánchez Secretario Regional de Salud de La Paz. Medinich: Dr. Roxana de la Vega. Prieto: Dr. Enrique Paz.

LUGAR: SKY ROOM del HOTEL GLORIA, Calle Potosí No. 909. FECHA: del 17 al 18 de enero de 1996. HORA: 8.00 a 10.30. INSCRIPCIÓN: Asociación de Periodistas, Calle Comercio No. 1048 Tel. 369916. Entradas libres.

SE ENTREGARÁN CERTIFICADOS DE PARTICIPACIÓN Y MATERIAL DE APOYO

Chuquisaca

Ambiente ideal para el estudio

Se multiplican las universidades privadas en la Ciudad Universitaria

Desde hace unos cuantos años la formación superior académica, antes reservada exclusivamente a la tricenaria Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, ha ido pasando a manos privadas. Ahora ya se cuentan con dos universidades privadas y una cuarta patrocinada por el Parlamento Andino que, a diferencia de las otras, no es de carreras, cuanto de programas de post grado

SUCRE. La capital de la República tiene cuatro universidades con aproximadamente 20.000 estudiantes provenientes de todo el país y aún países limítrofes como Brasil.

La más antigua es estatal "San Francisco Xavier de Chuquisaca". Las más nuevas son las privadas "Univalle" y "UBI". La cuarta es la Universidad Andina Simón Bolívar.

Sucre siempre ha sido considerada como la ciudad universitaria, no tanto por los aspectos cuantitativos, como por su historia y calidad de enseñanza, aunque esto último está cuestionado.

LA ESTATAL SAN FRANCISCO XAVIER
Fundada el 27 de marzo de 1524, "San Francisco Xavier" tiene 504 docentes y 9.000 alumnos incluyendo a los que recién se inscribieron para la presente gestión.

Su infraestructura consiste en laboratorios, talleres, institutos de investigación, comedores, residencias, centros de recreo, bibliotecas y museos. Tiene 7 facultades y 29 carreras: Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales; Derecho de la Comunicación; Facultad de Ciencias Económicas, Financieras y Administrativas; Facultad de Medicina; Facultad de Ciencias de la Salud; Facultad de Pedagogía; Facultad de Humanidades; Facultad de Tecnología; Ingeniería Química, Ingeniería Mecánica, Ingeniería Informática, Arquitectura, Ingeniería Civil, Química Industrial e Industrias de la Alimentación.

Facultad de Ciencias Agrícolas, Pecuarias y Forestales; Ingeniería Agronómica, Agronomía, Zootecnia.

Facultad Técnica: Automotores, Radio, Televisión y Electricidad, Construcciones Civiles y Mineras.

Para lograr el título de Técnico Medio se requieren 3 años de estudio, para Técnico Superior 4 y para Licenciatura 5 años.

El sistema de enseñanza es semestralizado y anualizado. De cada carrera, el costo de la matrícula es Bs. 70 para estudiantes nacionales y \$US 150 a extranjeros.

Durante todo el período de matrícula no se paga nada por funcionar con recursos propios del Tesoro General de la Nación.

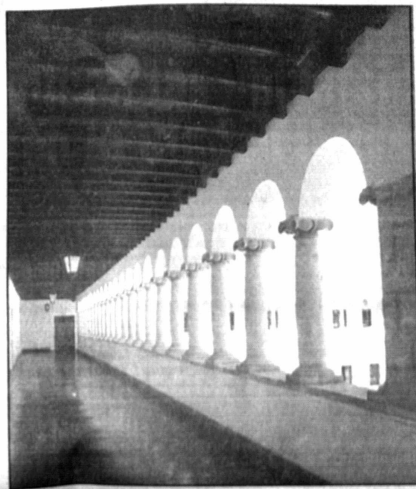
Ofrece becas de estudio, de comedor, de internado, de trabajo auxiliares.

UNIVALLE
La Universidad Univalle fue fundada hace tres años. Su sede está en Cochabamba.

Tiene aulas confortables, gabinetes de física y una biblioteca, servicios de cafetería para refrigerio de los alumnos.

El sistema de evaluación es semestralizado, con evaluaciones continuas, sistemas modulares, exámenes mensuales y evaluación final. Tiene cursos de invierno y verano.

La asistencia es obligatoria en un 70%. Los que no cumplen este requisito no tienen derecho a exámenes y deben dejar la universidad.



UNIVERSIDAD. La tricenaria Universidad de San Francisco Xavier ha dado paso, con el tiempo y la competencia de la formación superior privada, a otras universidades que buscan seducir a los estudiantes

servicios de cafetería para refrigerio de los alumnos.

El sistema de evaluación es semestralizado, con evaluaciones continuas, sistemas modulares, exámenes mensuales y evaluación final. Tiene cursos de invierno y verano.

La asistencia es obligatoria en un 70%. Los que no cumplen este requisito no tienen derecho a exámenes y deben dejar la universidad.

Tiene las carreras de Ingeniería Industrial, Ingeniería Civil, Ingeniería Comercial, Ingeniería de Sistemas Informáticos, Arquitectura y Administración de Empresas.

Para obtener licenciatura es necesario estudiar 5 años, incluyendo exámenes de grado o tesis. El título de Técnico Superior se obtiene en 3 años.

La matrícula cuesta \$US 92. El crédito \$US 22. Cada semestre le cuesta a un alumno \$US 632. Hay formas de pago con grandes ventajas para los estudiantes.

Univalle tiene 200 alumnos. Un bajo porcentaje de los que inicialmente se inscribieron tuvo que desertar por la rigidez y disciplina en la enseñanza, según informó su rector Gustavo Villegas.

UNIVERSIDAD INFORMÁTICA
La Universidad Boliviana de Informática nació en 1994. Tiene 40 docentes. Su infraestructura comprende tres edificios.

Posee laboratorios, centros de documentación y material bibliográfico computarizado que funciona durante las 24 horas, campos experimentales, centros de servicio y asesoramiento en ciencia y tecnología, unidad de producción audiovisual interactiva.

La formación es anualizada. Son 10 meses de clases y un mes dedicado a exámenes. El seguimiento académico a los docentes y estudiantes es computarizado.

La UBI tiene 4 facultades y 20 especialidades. Facultad de Ingeniería: Sistemas en Software,

Hardware, Ingeniería Civil, Agroindustrial, Comercial y Arquitectura.

Facultad de Ciencias Agropecuarias: Agronomía, Zootecnia, Veterinaria.

Facultad de Ciencias Fiscalizadoras: Contaduría Auditoría de Sistemas.

Facultad de Ciencias Sociales y Pedagógicas: Trabajo Social, Pedagogía en Matemáticas Aplicadas, Pedagogía en Física, Pedagogía en Química, Pedagogía en Agronomía, Pedagogía en Pecuaria, Pedagogía en Primaria y Pedagogía en Administración.

El título de Técnico Medio exige un año de estudio más tesis, para Técnico Superior 3 años y tesis; para licenciatura 5 años de estudio y tesis.

Esta universidad tiene una escuela de tesis para ayudar a los alumnos en la elaboración de sus proyectos de grado.

Su rector, Freddy Pinto, informó que la matrícula cuesta \$US 40 y cada mes hay que aportar también \$US 40. No hay diferencia para extranjeros. Existen becas para los mejores alumnos, deportistas y artistas.

Tiene 500 alumnos. Este año espera inscribir a unos 300.

LA UNIVERSIDAD ANDINA
Fundada por el Parlamento Andino, la Universidad "Simón Bolívar", cuya sede principal está en Sucre y su subse en Quito, Ecuador, tiene nivel internacional. Su rector es el historiador ecuatoriano Enrique Ayala Mora.

La "U" Andina tiene tres tipos de actividad académica para nacionales y extranjeros.

Cursos de Maestría Internacional. Hasta el año pasado sólo se realizó en Quito. En octubre de este año se efectuará en Sucre. Los alumnos son seleccionados por países. Generalmente se benefician profesionales de Bolivia, Ecuador, Venezuela, Perú y Colombia.

Cursos de Especialización: Participan los alumnos nacionales de cada uno de los países miembros del Acuerdo de Cartagena.

Cursos Abiertos: No requiere de selección. Son de actualización. Pueden participar todos los interesados.

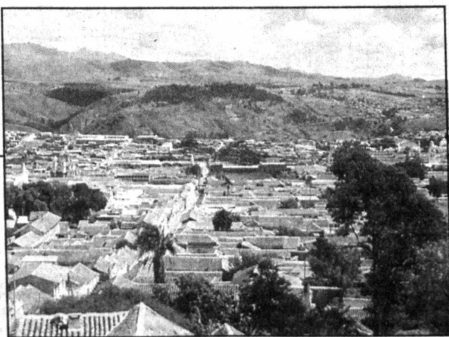
A partir del próximo marzo se realizarán en Sucre tres cursos abiertos sobre la realidad boliviana, derecho económico y periodismo. Habrá un curso de postgrado sobre "Práctica Forense".

Para la ciudad de La Paz se programaron 4 cursos de especialización y 3 abiertos.

Hasta el momento la Universidad Andina Simón Bolívar ha beneficiado a 10.000 alumnos, entre estudiantes y profesionales de los cinco países andinos.



Sixto Valdez Cuello



Actualidad departamental

De viajes, cenas, vehículos, cócteles

A parte de los escándalos sobre corrupción en las instituciones públicas, que significan miles, a veces millones de dólares en pérdidas, también están las pequeñas corruptelas, las pillerías, en las que caen los administradores del Estado, engegucidos acaso por el efímero poder que detentan. De esas corruptelas están llenas las entidades del Estado benefactor

La gente está hastiada de la corrupción. Tanto se ha hablado en los últimos años que hay personas que ni siquiera ya quieren escuchar o leer temas de ese tipo.

Lo amargo es que mucho se ha denunciado pero muy poco se ha hecho para disminuir el abuso de la cosa pública.

Parece que en Bolivia es delito grave robar una gallina y es una cualidad hacer negociados por miles y millones de dólares.

La Constitución Política del Estado, el Código Penal, la Ley del Ministerio Público, la Ley de Organización Judicial, la Ley SAFCO, etc. quedan pequeñas ante el poder de la corrupción.

En Sucre y en el país no es novedad el uso y abuso de los vehículos oficiales del Estado.

Hemos constatado que las esposas y los hijos de algunas autoridades manejan como si fueran de su propiedad esos motorizados.

En los mercados, en las peluquerías, en las puertas de las universidades, escuelas y colegios, en los baños, saunas, campos deportivos, parques, etc., aparecen esos bienes del estado.

Lo más escandaloso es que algunos jefes, directores, gerentes de entidades públicas, usan los vehículos para sus actividades "sociales" en clubes nocturnos, restaurantes, bares, etc.

Otra forma de abuso de los bienes públicos es la programación de viajes. Por supuesto que hay aquellos justificables. Pero lo que más abundan son los viajes de "turismo oficial".

Hay instituciones que tienen un presupuesto elevado para ese rubro. Muchos jefes, gerentes, directores, viven eternamente en los aviones y en los hoteles gozando de jugosos viáticos.

En esta época del facsimil, de la telefonía digital, de los servicios modernos en la banca, en el comercio, las autoridades tendrían que tener más austeridad.

Nos llama la atención, por ejemplo, los viajes constantes que hacen algunos magistrados de la Corte Suprema. En

algunas ocasiones su presencia en la sede permanente de sus funciones es necesaria y hasta imprescindible.

Sin embargo vemos que se exagera. El presidente de ese Tribunal Edgar Rosales se caracteriza por viajar casi todos los fines de semana a su distrito de origen.

No está mal que vaya a compartir con sus familiares. Lo que es inadmisibles es que deje su oficina el viernes en la mañana. No trabaja la tarde de ese día y tampoco en la mañana del sábado que es un día normal en la administración de justicia.

Hay otros ministros que tampoco se encuentran habitualmente en sus despachos porque les encantan los aviones y desprecian los expedientes.

Por suerte, y para beneficio del país, hay magistrados que no les gusta viajar porque consideran que no es necesario.

El Poder Judicial es descentralizado. No se justifica que cada semana algunos ministros vayan a sus distritos a "conocer sus necesidades". Para ello están los vocales o autoridades de las cortes superiores.

Tampoco se justifica que para inaugurar una pequeña "casa judicial", varios magistrados tengan que trasladarse a otros departamentos.

Los ministros deben administrar justicia y no dedicarse a viajes o a inauguraciones. Y, finalmente: las cenas y los cócteles, por cualquier motivo, dañan a la economía nacional. Casi todos los días, las entidades públicas organizan esas actividades.

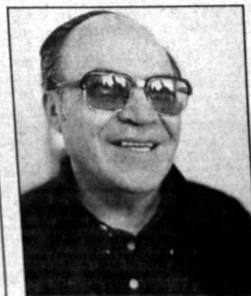
Parece que lo hacen a propósito. ¿Será que hay un "convencimiento" medio raro entre los propietarios de los restaurantes y las autoridades de instituciones?

Llama la atención, por ejemplo, que todas las cenas y almuerzos oficiales de la prefectura de Chuquisaca sean en el "Hotel Municipal" que está administrado por familiares del prefecto Enrique Urquidí.

Todas esas formas de abuso tendrán que merecer la investigación de la Contraloría General de la República y del Ministerio Público. Sólo así se evitará el "abuso oficial".

En medio de la adhesión del pueblo Iglesia chuquisaqueña espera la ordenación del Obispo Auxiliar

Monseñor Wálter Pérez Villamonte será ordenado obispo auxiliar el próximo 2 de febrero en medio de la adhesión del pueblo católico que además será anfitrión de la Conferencia Episcopal Boliviana



Monseñor Wálter Pérez

SUCRE. La Iglesia de Chuquisaca, vivirá grandes acontecimientos porque el 2 de febrero será ordenado obispo auxiliar Mons. Wálter Pérez Villamonte.

La ceremonia será solemne y llegarán a Sucre todos los obispos bolivianos e inclusive prelados del exterior del país.

Posteriormente la capital boliviana se convertirá en la sede de la primera asamblea ordinaria, en este año, de la Conferencia Episcopal Boliviana. Generalmente esa reunión se realiza en Cochabamba.

En febrero también se realizará la asamblea nacional de Caritas con la presencia de los obispos y arzobispos de las diferentes jurisdicciones eclesásticas.

En esa época llegará a Bolivia el cardenal Pio Laghi, Prefecto de la Congregación de Clero y Seminarios. Estará en Sucre, Potosí, Oruro y La Paz.

VISITA AD LIMINA
Sobre el viaje de los obispos bolivianos a Roma, monseñor Pérez ratificó que los conductores de la Iglesia presentarán un informe sobre la situación eclesial y social de nuestro país al Papa Juan Pablo II durante un encuentro a realizarse el 15 de abril del año en curso en la sede papal del Vaticano.

El arzobispo de Sucre y miembro del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) Mons. Jesús Pérez Rodríguez dijo que todos los prelados nacionales están preparando un informe profundo para entregarlo a su Santidad.

La presencia del episcopado boliviano en Roma no es protocolar, está dentro de las normas del derecho canónico que rige los actos eclesiales, subrayó el prelado de la Iglesia local.

SVV

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

PRIMERA INVITACION 1996

COMPRA INMUEBLE EL ALTO LA PAZ

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio ha determinado la adquisición de inmueble en la ciudad de El Alto de La Paz, motivo por el cual se invita a los interesados a presentar sus propuestas en la Secretaría General del Fondo Complementario del Magisterio ubicado en la ciudad de La Paz EDIFICIO LOAZA 3er Piso (Avenida América esquina Av. Pando) hasta el día 15 de febrero de 1996 a horas 18:00.

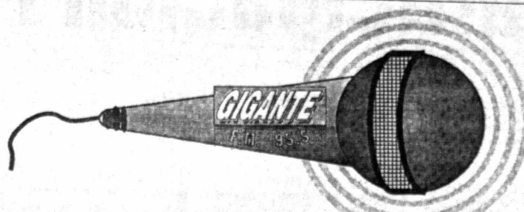
Las propuestas deberán estar sujetas al siguiente detalle:

- Propuesta económica
- Títulos de propiedad del inmueble
- Certificado decenal
- Certificado Alodial
- Registro Catastral de inafectabilidad
- Línea y Nivel
- Plano de Construcción aprobado por la Alcaldía Municipal
- Comprobantes de pago de Impuestos de los últimos 5 años
- Ubicación del inmueble preferentemente en Área Central
- Fotografía reciente del inmueble vista a la calle.
- Superficie mínima de 400 mts².
- Mínimo 6 habitaciones.

La Paz, 12 de enero de 1996

RELACIONES PUBLICAS

NUEVA DIRECCION RADIO GIGANTE 95.5



TRASLADO SUS OFICINAS A LA AV. ANTOFAGASTA INGRESANDO POR LA CALLE 11 ESQ. JUAN BALSA NRO. 4251 VILLA DOLORES-EL ALTO. (CANCHA MARACANA)

TELEFONOS: 823855 - 821150
CASILLA: 13363 LA PAZ - BOLIVIA

CUALQUIER CONSULTA SOBRE PUBLICIDAD GUSTOSOS LO ATENDEREMOS EN NUESTRA NUEVA DIRECCION.

LA DIABETES (I)

PRODUCCIONES EDUCATIVAS
FIGUEROA-ZAMORA

¿QUE ES LA DIABETES?

Es una enfermedad incurable caracterizada por la **incapacidad del organismo para utilizar la glucosa en forma adecuada**. El ser humano necesita glucosa como **fuerza de energía para sus actividades diarias**. La obtiene al convertir el azúcar (un disacárido) y otros alimentos en glucosa.

La glucosa es un azúcar simple (monosacárido) que se encuentra en la sangre. Es transportada a las células por el torrente sanguíneo. Para su utilización a nivel celular necesita **insulina**.

La **insulina** es una hormona producida por las **células beta** del páncreas, situadas en los llamados **isletos de Langerhans**.

Cuando los isletos de Langerhans **dejan de producir total o parcialmente insulina, se desarrolla la diabetes**. También puede aparecer diabetes, existiendo insulina en la sangre, pero que no puede ser utilizada por incapacidad orgánica.

Si el organismo no tiene la capacidad de producir la cantidad suficiente de insulina, el individuo tiene que **inyectársela**.

Existen varios tipos de insulina que proceden de bovinos, porcinos y de los humanos.

Para comprender mejor el mecanismo de esta enfermedad podemos hacer la siguiente comparación: observar el funcionamiento del motor de un automóvil en relación con la buena **calibración del carburador**.

* Para dar más potencia al motor del automóvil se debe ingresar más gasolina (glucosa), entonces se necesita inmediatamente más aire (insulina) para quemar toda la gasolina ingresada. El trabajo del motor es óptimo.

* Si el carburador empieza a fallar (los isletos de Langerhans), el motor empieza a quemar mal la gasolina y por lo tanto pierde potencia. La gasolina sin quemar puede llegar al estanque de aceite, afectando a la lubricación del motor (mayor desgaste).

* La carbonización indeseada de la gasolina es otro problema que ataca al motor, en muchas partes.



Representación esquemática de los diversos factores que pueden determinar el agotamiento de las células beta de los isletos pancreáticos y por tanto la aparición de la enfermedad diabética.



La gordura no es parte de la hermosura, con frecuencia es "parte de la diabetes".
El sobrepeso debe ser controlado en toda edad para evitar una "explosión diabética".

En el organismo humano ocurren parecidos problemas al no "quemarse" la glucosa por falta de insulina.

DIABETES JUVENIL Y DIABETES ADULTA

La "diabetes juvenil" o "diabetes magra", eran formas que anteriormente se denominaban a la **diabetes mellitus insulino dependiente o de Tipo I**.

Este tipo de diabetes aparece, por lo general, en edad precoz y alrededor de los 30-35 años, en forma rápida. En los niños esta enfermedad tiene una incidencia de 1 diabético de Tipo I por 2.000 niños.

Es la forma más grave de diabetes, no sólo porque se establece desde la juventud, sino también porque tiene la gran tendencia a la **cetoacidosis** (producción de cetoácidos diabéticos, forma descontrolada de esta enfermedad por glucosa alta en la sangre, que necesita tratamientos de emergencia) y a sus complicaciones. Las complicaciones al páncreas son notables, sobre todo en sentido **atrófico-degenerativo**, es decir, en este tipo de diabetes la producción de insulina desaparece.

La "diabetes adulta" o "diabetes grasa", no cetoacidótica, insulino dependiente o de contrarregulación, es la **Diabetes Mellitus o de Tipo II**.

Esta forma de diabetes, menos grave que la precedente, se encuentra en individuos de una cierta edad, (generalmente de 45 años arriba) de modo especial en los sedentarios y en las personas de peso francamente superior al peso teórico.

El páncreas presenta sólo modestos signos de alteración orgánica, mientras a menudo se encuentra en él una **hiperactividad funcional**, es decir, las células beta realizan un trabajo superior al normal para compensar el déficit que se produce.

El **verdadero déficit** aparecerá en las fases tardías de la diabetes Tipo II, es decir cuando se produzca un agotamiento funcional del órgano como consecuencia del continuo estímulo hiperglucémico

co y a veces se acelerará ese agotamiento por una descuidada diabetes. Dicho de otro modo: si se permite una continua y alta hiperglicemia, (alta glucosa en la sangre), las que pueden morir y dejar de producir insulina serán las células beta.

ASPECTOS CLINICOS

La diabetes, de **Tipo I**, se presenta con características fácilmente reconocibles:

* Elevada **poliuria**, es decir, los pacientes orinan mucho porque en la orina hay glucosa, que ejerce una acción diurética de tipo osmótico.

* Alto grado de **astenia** física y mental (astenia = decaimiento, debilitamiento).

(La consecuencia de la poliuria es la deshidratación, a la que el individuo busca remedio bebiendo grandes cantidades de agua (esta **polidipsia** es debida por la sed intensa y ésta a su vez, es determinada por la deshidratación).

* Pueden aparecer, finalmente, enflaquecimiento, prurito (escor) infecciones cutáneas.

* Raramente se presentan cuadros abdominales motivados por la cetoacidosis.

En la **Diabetes de Tipo II**, la evolución de los síntomas es más bien lenta. Puede suceder que el enfermo durante años no la note.

Por lo general un diabético en ciernes puede aparecer ante los demás como de buen aspecto, gran comedor y excelente bebedor, pero que se lamentará más tarde, porque esa sospechosa sed intensa y apetito voraz que hay que satisfacer, no es precisamente un signo de buena salud sino es apurar la búsqueda frenética de una compañera de por vida: la diabetes de Tipo II.

GLUCEMIA o GLICEMIA NORMAL. La glucemia normal en ayunas, oscila entre los **80 y 120 mg/100 ml.** de sangre.

Estas cifras varían ligeramente según el método de dosificación utilizado.

HIPERGLUCEMIA. Todo valor superior, especialmente "si persiste en sucesivos análisis es indicativo y evidentemente, la gravedad será mayor cuando mayor sea la hiperglicemia. Una hiperglicemia por encima de 200, persistente, daña muchos órganos, principalmente a los riñones.

ORIGEN DE LA DIABETES

LA DIABETES (DE TIPO I Y II) SE CREE QUE ESTA RELACIONADA CON FACTORES HEREDITARIOS. EXISTIRIAN DOS GENES TRANSMISORES QUE JUNTO A UN TERCER PRINCIPAL TRANSMITIRIAN GENETICAMENTE LA DIABETES.

PRACTICAMENTE SE AFIRMA QUE EL 35% DE LOS CASOS OBSERVADOS DE DIABETICOS CORRESPONDE A LOS CASOS DE TRANSMISION HEREDITARIA. CUANDO UN HIJO TIENE POR PADRES A DOS DIABETICOS, EXISTE CASI EL 100% DE PROBABILIDAD QUE ENFERME.

LA DIABETES TIENE POR OTRA PARTE MUCHAS CAUSAS, ENTRE ELLAS DESTACAN LAS DE ORIGEN VIRIOSO, DE ENFERMEDADES VIRALES, ETC.

GLUCOSORIA. CUANDO LA GLICEMIA O GLUCEMIA, SUPERA EL VALOR DE 170 MG/100 ML, LA GLUCOSA APARECE EN LA ORINA, EN CANTIDAD CRECIENTE EN RELACION CON LA GRAVEDAD DEL MAL. LA PERDIDA DE LA GLUCOSA, SI ES IMPORTANTE, REPRESENTA UNO DE LOS FENOMENOS MAS GRAVES EN EL MECANISMO QUE CONDUCE AL AGRAVAMIENTO DE LA DIABETES. LA GLUCOSORIA SE MIDE CON TIRAS REACTIVAS COMO LA QUE SE INDICA EN EL GRAFICO.

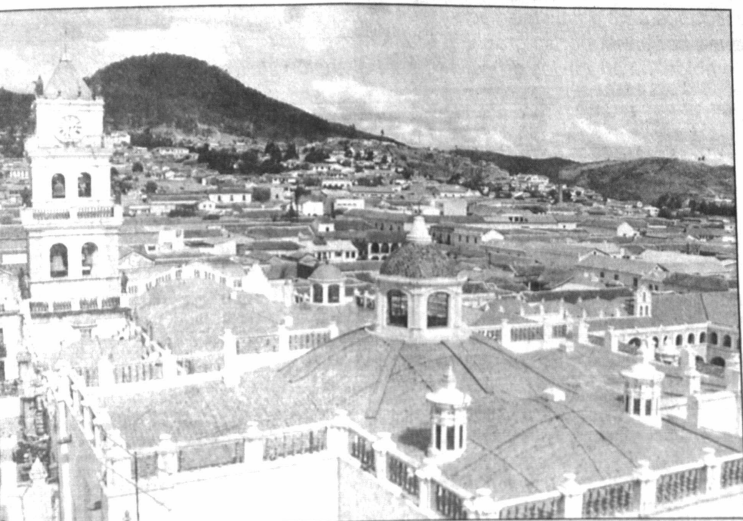
Próximo número: Cómo controlar la diabetes.

puertA PRESENCIA

Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, martes 16 de enero de 1996



En marcha un proyecto serio que busca recuperar, rehabilitar y fortalecer el patrimonio histórico de Sucre y mejorar la calidad de vida de los residentes en el área histórica de la ciudad.

España apoya la restauración de áreas históricas de Sucre

regó los primeros recursos económicos, un monto de \$us 100,000, que cubrirán los gastos de oficina del Plan de Rehabilitación de Áreas Históricas, el que dará las bases para intervenciones futuras.

UCRE.- La Agencia de Cooperación Española (AECI) entregó en calidad de donación \$us 100,000 para el funcionamiento de la Institución denominada Plan de Rehabilitación de Áreas Históricas de Sucre cuyo propósito principal es evitar que se destruya la hermosa arquitectura colonial que posee esta ciudad de los siglos y medio de vida.

La representante española Patricia Bejarano, quien por ahora sólo en el futuro todo para que los monumentos, caseríos y la Casa de la Cultura.

Los 10,000 dólares son en realidad para cubrir los gastos que demandarán trabajos de oficina del PRAHS durante la búsqueda de recuperar, rehabilitar y fortalecer el patrimonio histórico cultural de Sucre; área histórica de la ciudad, implementando planes de viviendas, impulsar actividades

des de turismo, educación superior, producción artesanal, etc.

El Plan de Rehabilitación de las Áreas Históricas de Sucre es una institución fundada con el apoyo de la alcaldía, la desaparecida CORDECH, el Proyecto Sucre Ciudad Universitaria, la Secretaría Nacional de Cultura y la Agencia Española de Cooperación Internacional.

Cuenta con diversos equipos de trabajo destinados a resolver los problemas que han surgido dentro del área histórica de la ciudad. En la actualidad se realiza el catálogo técnico, que permitirá la valoración de los inmuebles, se elaborará un gráfico, tomas de fotografías, etc.

El objetivo es obtener datos del patrimonio urbano y arquitectónico para planificar la conservación y rehabilitación, cuantificar los niveles de deterioro de los inmuebles para su protección futura, establecer un banco de datos permanentes, y posibilitar la publicación del estudio: "Sucre y sus monumentos históricos".

SVC

Chabamba es sede de reuniones preparatorias

Bolivia vivirá la fiesta del cine y video de los pueblos indígenas

Nuestras itinerantes que se presentarán en diferentes regiones del país, son una selección de 30 horas de producción indígena boliviana y latinoamericana. Estas y otras actividades previas al V Festival de Cine y Video de Pueblos Indígenas que en junio revisará el Festival de 25 años de creación audiovisual.

En el marco de este año se celebró en nuestro país el Festival de Cine y Video de los Pueblos Indígenas. Entre otros, se espera que al congreso se conforme el Consejo Audiovisual Indígena para crear un Fondo de Difusión Audiovisual de los pueblos originarios, y sentar mecanismos de capacitación para los jóvenes de este sector.

PARANDO EL TIEMPO.- En el marco de las actividades previas a este evento se desarrolló desde mañana de Cine y Video el Taller Preparatorio Nacional (18 al 20) en la ciudad de Chabamba, con una duración de 30 horas de actividades latinoamericanas.

En este taller, también se reali-

zará otros tres talleres preparatorios con las organizaciones indígenas de Bolivia: un taller de capacitación y entrenamiento en la producción, difusión y uso del video (del 1º al 5 de mayo de 1996); y proyección de muestras de cine y video indígena en diferentes regiones y ciudades del país.

La selección de producciones incluye títulos como "El camino de las almas" y "Martín de las Crujías" de Eduardo López; "Qamasan warmi" (Gregoria Apaza) y "Chayaw anata" de José Miranda del Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza". Los estrenos para esta ocasión estarán a cargo del videasta indígena Kasiripña con "Jane moraita" (Nuestras celebraciones), y "Sueños y palabras sabias" de las comunidades indígenas de Chiapas, México. Otras pro-

ducciones latinoamericanas son "Testimonios indígenas" y "Yo hablo a Caracas" de Venezuela.

Este V Festival busca contribuir a la creación de estrategias comunes de trabajo entre las organizaciones indígenas del continente, relacionadas a políticas culturales y de comunicación audiovisual. También, una amplia difusión de la problemática indígena del continente, sirviendo como un espacio de denuncia, de creación de conciencia y de información. Asimismo, busca un acceso democrático a los mensajes y a la producción audiovisual de parte de los pueblos indígenas, así como discutir el papel de los medios audiovisuales en el desarrollo sociocultural organizativo y económico de los pueblos indígenas.

En el Festival se hará una revisión de casi 25 años de

producción en nuestro continente, rescatando fundamentalmente las luchas, aspiraciones y la realidad de los pueblos indígenas.

Las principales actividades del V Festival serán la exhibición y premiación de películas y videos presentados y el Foro Indígena Campesino en el que se discutirá las propuestas y proyectos de comunicación audiovisual de los países participantes al encuentro. Asimismo, en esta oportunidad se efectuará el II Encuentro Latinoamericano de Cineastas y Videastas Indígenas, que continuará profundizando el análisis y el debate en este campo. Finalmente, se realizará una mesa redonda de antropología visual (del 24 al 26 de junio) con el tema "Impacto de la Antropología Visual de las Comunidades Indígenas y Campesinas".

"Martín de las Crujías" estará en el V Festival de Cine y Video Indígena.



Tráfico ilegal de animales

p.2

Entregaron en Sucre el libro "Wiñay Yataki"

p.3

Encontraron una vacuna para el cáncer de piel

p.2

"Bienvenido Welcome" ganó el Festival de Viña

p.3



ARTE y CULTURA

AUDIOVISUALES. Los productores ecuatorianos Germán Bravo y Birte Dejen conversarán sobre su experiencia en el campo audiovisual y mostrarán sus trabajos especializados de reportaje con fines educativos. En CONACINE (Aspiatu 600 esq. Ecuador).

LO MEJOR DEL 95. Primer ciclo de 1996 en la Cinemateca Boliviana. Mirada retrospectiva sobre lo que se considera destacado del año pasado. Diez películas se proyectarán entre enero y febrero, cada una por cinco días en funciones de matinee (16:00) y tanda (19:30). Hoy martes, "Frankenstein" (Kenneth Branagh).

CONSTRUCCION DE TITERES. El titiritero argentino Sergio Mercurio dictará un taller de dos niveles, auspiciado por el CELCIT-Bolivia y la Oficina Mayor de Cultura. El primer nivel está abierto a todo público y se iniciará mañana a las 9:00 en el Tambú Quirquincho.

DOMINGO SIETE. Obra de la compañía teatral de Hugo Pozo que se puede ver hasta el 21 de enero en el cine La Paz, en función de las 19:30 y también de las 16:30 el fin de semana.

SAYARIY. El largometraje de Mela Márquez, "Sayariy", se exhibe junto al trabajo de animación "Paulina y el cóndor" en el cine Tesla, en funciones habituales de matinee, tanda y noche.

PEQUEÑO TEATRO. Este grupo volverá al escenario de Lutece (Batallón Colorados 36), para presentar una obra de Luis Ríaza. "Los edipos o ese maldito hedor". La pieza está dirigida por Patricia Gamboa y tiene las actuaciones de Sergio Caballero y Solange Behaguy. El público podrá ver esta historia a partir de las 20:30, hasta el jueves.

MARCELO DE URIOSTE. Tres publicaciones presentará Marcelo de Urioste el jueves a las 19:00 en la Fundación BHN (Bellavista Salinas 516). Se trata de "Los relatos poéticos de Diego Calahumana", "Sangre y sueño" y "El recogido de vivir". En algunos casos son reediciones corregidas y aumentadas.

SAVIA ANDINA. Este conjunto actuará tres días en el Teatro Municipal, entre jueves y sábado en función de las 19:30.

VIJE LOBO. El rock argentino llegará a Lutece (Batallón Colorados 36), viernes y sábado a las 22:00. El cover es de Bs. 15. Reservas al teléfono 324901.

PACHA. El grupo Pacha ofrecerá dos conciertos en La Paz. El viernes en Verolanda (zona sur) y el sábado en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Funciones de tanda.

FOTOGRAFIA. La Casa de la Cultura ofrece una exposición de fotos de Bolivia, lograda por el historiador Carlos Terrazas. Se verá hasta el 26 de enero.

SAVIA ANDINA. Este conjunto actuará tres días en el Teatro Municipal, entre jueves y sábado en función de las 19:30.

CURSOS DE ADMINISTRACION TURISTICA. La Escuela de Hotelería y Turismo recibe inscripciones para la carrera de Administración Turística. Referencias al teléfono 357540.

TALLADOS EN MADERA. La Casa de la Cultura muestra los trabajos ganadores y participantes del XI Concurso de Tallado en Madera.

TAMBO QUIRQUINCHO. Fotografías antiguas del Nudo Villazón, de los años 1808 a 1965, permanece abierta en la Sala Plantea Intermedia del Museo. Como exposiciones permanentes se tiene platería colonial y republicana, máscaras del altiplano, fotografías de La Paz de antaño, pintura y escultura premiada en los Salones Pedro Domingo Murillo.

VACACIONES PARA NIÑOS. El Espacio Cultural Creativo (Sanchez Lina 2574), ofrece talleres para los niños de diversas edades y adolescentes. Se iniciarán el 15 de enero. Informes en los teléfonos 321402 y 791425.

Según científico

Las aves descienden de los dinosaurios

BUENOS AIRES. El hallazgo de los restos de un dinosaurio en posición de empujar a sus pichones es la prueba fehaciente de que las aves descienden de los dinosaurios, según un grupo de científicos del Museo de Historia Natural de Nueva York.

El trabajo de Mark Norell, curador del departamento de Paleontología del Museo, realizado en conjunto con el argentino Luis Chiappe, será publicado próximamente por la revista Nature y es adelantado hoy por Clarín, el diario de mayor circulación de la Argentina.

"Es la primera evidencia concreta de que los dinosaurios eran capaces de cuidarlos con sus crías", explicó Norell, entusiasmado porque "no todos los días se encuentran fósiles que permitan deducir comportamientos".

Norell y Chiappe defienden la teoría de que los terópodos -un grupo de dinosaurios carnívoros- son el primer eslabón de la cadena que originó las aves actuales, mientras una teoría contraria sostiene que las aves descienden de los primitivos reptiles.

Sin embargo, los reptiles no cuidan a sus crías; en cambio, los restos de un oviraptor -un animal del tamaño de un avestruz con cabeza y cola de reptil- increíblemente bien conservado, en el desierto de Gobi, probaron que los dinosaurios sí empollaban y cuidaban a sus crías.

"Hasta ahora, el cuidado de las crías era una suposición, que hacíamos a partir de nidos y pichones recién nacidos. Pero ésta es una prueba fehaciente", aseguró Norell.

El hallazgo del animal, que vivió hace 80 millones de años, fue realizado en octubre de este año por una expedición del Museo de Historia Natural de Nueva York en conjunto con la Academia de Ciencias de Mongolia.

(ANSA)

La situación en Bolivia y Brasil

Tráfico de animales, tercer negocio ilegal del planeta

Un cable de la agencia de noticias ANSA asegura que el tráfico ilegal de animales es el tercer negocio, después del tráfico de armas y drogas, más lucrativo del mundo. Brasil, según entidades ambientalistas, recauda el 15 por ciento del contrabando mundial. La fauna boliviana, por su gran variedad de especies únicas en el mundo, sufre también los atropellos de esta comercialización ilícita.

Desde 1990, y de acuerdo a datos proporcionados por Eliana Flores de la Dirección Nacional de Conservación de la Diversidad Biológica, Bolivia ha decretado un período de veda que prohíbe la exportación de cualquier animal. Pese a esto, y sobre todo porque nuestro país presenta un potencial número de especies únicas en el mundo, se han registrado casos de comercialización de parabas, monos, caimanes, entre otros. La venta de éstos refuerza el tráfico de animales silvestres que según cifras del Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF, siglas en inglés), es el tercer negocio ilegal del planeta, con facturación anual de 10.000 millones de dólares, situándose luego del tráfico de drogas y de armas.

EN BRASIL

El tráfico de animales silvestres en Brasil supera actualmente en facturación al contrabando de minerales y piedras preciosas.

En Brasil, entidades ambientalistas independientes estiman que el tráfico de animales silvestres recauda 15 por ciento del contrabando mundial, o sea, cerca de 1.500 millones de dólares.

Durante 1995, el Instituto Brasileño del Medio Ambiente (IBAMA), incautó casi 13.000 animales vivos, entre aves, mamíferos y reptiles, mientras que otros 7.900 fueron decomisados muertos.

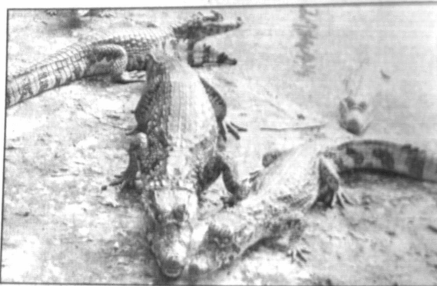
Esa cifra enorme, más de 20.000 animales, es sin embargo muy inferior al tráfico de animales silvestres en Brasil, donde cada año desaparecen a causa de ese comercio ilegal 12 millones de especímenes, según el WWF.

El responsable por el departamento de fiscalización del IBAMA, Ricardo Brant, admite que la institución oficial no cuenta con los recursos financieros, humanos ni técnicos necesarios para reprimir el tráfico de animales silvestres, limitándose a "concienciar a la población a no adquirir animales silvestres, a través de campañas publicitarias".

FERIAS CALLEJERAS

El comercio ilegal de animales silvestres se concentra en la región norte y amazónica del Brasil, donde en todas las ferias callejeras es posible comprar por poco dinero animales de la región vivos o muertos.

El mayor ejemplo de la falta de fiscalización es el mercado Ver-o-



Caimanes, animales bolivianos buscados por el tráfico ilegal.

peso de la ciudad de Belém, al borde de la desembocadura del río Amazonas, donde se ven pocos rastros del tráfico de animales, pero a una rápida consulta del interesado los vendedores de animales aparecen y ofrecen una gran cantidad de especies.

En algunas tiendas de la feria es posible ver algún peregrino con pocas semanas de vida o cabezas de la misma especie embalsamadas, junto a patas de osos hormigueros y de otros animales, que sirven como remedio para diferentes males, según las



Paraba azul, uno de los animales más bellos que tiene el país.

creencias de los habitantes locales.

Pero no es solo al borde del Amazonas que es posible encontrar el comercio ilegal de animales, sino también en otras ciudades en el interior del país y en ferias de Río de Janeiro, Belo Horizonte, Porto Alegre o San Pablo.

En Río de Janeiro es donde el IBAMA logra realizar el mayor número de incautaciones de animales, pues existe una feria donde predomina la venta ilegal de aves de todos los tipos y regiones del Brasil.

CONTRABANDO INTERNACIONAL

Para el WWF, el comercio ilegal de animales en Brasil estimula el contrabando internacional, fomentando la captura y venta de especies en los regiones rurales una fuente de renta para miles de familias.

Pero estas familias que viven en la cacería depredatoria y el comercio ilegal de animales -para el transporte y custodia en que son mantenidos hasta en prisiones- pierden a cada un especie que llega al comprador -son las mismas beneficiadas con esta actividad.

Según cifras reveladas por entidades ambientalistas brasileñas, el precio, por ejemplo, de un trofeo de caza en el mercado ilegal ha subido a más de 250 dólares. Según a 15.000 dólares en el exterior.

Una avestruz cuesta en el mercado ilegal de Brasil 180 dólares, pasando a 12.000 en el exterior.

Redacción de PRESENCIA y ANSA.

Primera antiarruga receta m...

NUEVA YORK

Los tres científicos de la...

Drug Administration...

La crema...

Pharmaceutical...

Kuiper de la FDA...

muerto medio en...

alguno que se agre...

muerto de la prepa...

La exposición m...

utilizar habían...

"No eliminamos...

el funcionario s...

solares" pero en...

las pequeñas ar...

matas" y las ag...

La salubridad...

nivel de la OCHA...

Adler subrayó la...

necesidad de con...

de la crema, que...

gradual". Los p...

Los p...

cuatro meses de...

El uso de la...

agrega la OCHA...

dólares por...

Extinción de las mariposas monarca

MÉXICO. Un...

no está dominando...

la, advirtió que...

dría extinguirse...

naces, si no se...

para evitarlo.

La especie de...

para eludir el...

mas, enfrenta...

una de las...

las nuevas...

pasado, cuando...

en unas 20 mil...

monarca, el 30...

población total...

ecologistas.

Brower, jefe...

del mexicano...

de la OCHA...

talista Gr...

Snook, pero...

servicio de...

unidades de...

de la OCHA...

delos de...

para evitar...

pos reportar...

Descubren vacuna contra el cáncer de la piel

JERUSALEN. Los científicos israelíes han obtenido una vacuna contra el cáncer de piel (melanoma), lo que constituye un avance importante en la lucha contra esta enfermedad.

El descubrimiento fue hecho por un equipo de científicos de la Universidad Hebrea de Jerusalén, en colaboración con el Hospital Beilinson, Yashar, jefe del Departamento de Oncología de la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Medicina de la Universidad Hebrea de Jerusalén. Su principio es similar al de una vacuna contra la enfermedad infecciosa como la rubéola, el sarampión o la hepatitis.

Shijter a la prensa, al señalar que el descubrimiento tiene interés en todo el mundo.

La vacuna está compuesta por membranas de células afectadas de melanoma, que hemos colocado en un medio líquido y a las que agregamos uno de los productos del sistema inmunológico y se llama interferón 2.

Barnholtz, bioquímico de la Universidad Hebrea de Jerusalén y uno de los responsables de la vacuna, comentó que los primeros experimentos en seres humanos se han llevado a cabo con éxito.

"Los primeros enfermos vacunados han recibido tratamiento", afirmó, aunque precisó que "de momento no se incluye la etapa de experimentación clínica con una experiencia moderada".

Barnholtz señaló que en la próxima etapa se ampliará el número de enfermos de melanoma a los que se someterá al tratamiento para permitirle simplificar el proceso de experimentación.

Además, en esa etapa se verificará definitivamente la vacuna.

Según Barnholtz, actualmente el proceso es relativamente lento, tanto desde el punto de vista del tratamiento como de la preparación de la vacuna, lo que es necesario para llegar a amplias capas de la población.

NUEVA DIRECCION RADIO INFINITA 102.1

INFINITA

de comunicaciones 102.1

TRASLADO SUS OFICINAS A LA AV. ANTOFAGASTA INGRESANDO POR LA CALLE 11 ESQ. JUAN Balsa NRO. 4251 VILLA DOLORES-EL ALTO. (CANCHA MARACANA)

TELEFONOS: 823855 - 821150

CASILLA: 13363 LA PAZ - BOLIVIA

CUALQUIER CONSULTA SOBRE PUBLICIDAD GUSTOSO LO ATENDEREMOS EN NUESTRA NUEVA DIRECCION.

Cines

TESLA

Tel. 392122

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SAYARIY y el cortometraje PAULINA y EL CON-DOR.

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: LA LLAVE MAGICA.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: GOLDENEYE.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: FRANKENSTEIN y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: APO-LO 13.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MUERTE SUBITA.

UNIVERSO

Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: SANTA CLAUSULA y El Mundo al Instante.

MEXICO

Tel. 393030

Tanda Hs. 19:30: DOMIN-GO 7.

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 15:00: POCAHONTAS y ASESINOS.

MADRID

Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45: LA ULTIMA BATALLA y POWER RANGERS Tanda Hs. 18:45: LA ULTIMA BATALLA - POWER RANGERS y PESADILLA III.

ESMERALDA

Programa continuado desde

Hs. 14:30: EL REY DE LA SELVA y EL REY DE LA SELVA 2.

IMPERIO

Funciones...

partir de Hs. 15:00: OPERACION...

COP.

EBRO

Funciones...

de Hs. 14:30: LA...

BESTIA - LASSIE...

TOTAL.

Anunciar

Es anunciar en...

Para tomar nota

■ José Saavedra Bancher, presidente de la FIB, prefirió no emitir ninguna opinión acerca de la denuncia de la selección de fútbol de Venezuela, la cual se a señalar que "he estado un poco desconectado del trabajo de esa selección y estoy a la espera de conocer un informe escrito de parte de Carlos Aránguez", señaló a tiempo de retirarse ayer del Palacio de Gobierno.

■ Otro colega que casi se destrozó la nariz en las famosas puertas de vidrio fue Juan Antonio Morales, director del programa "La Voz del Deporte", la oficina que no fue la de Saavedra, que se desahogó en las victimas lleva, fue otra igualmente sólida, dejó a Calichin con un pequeño corte.

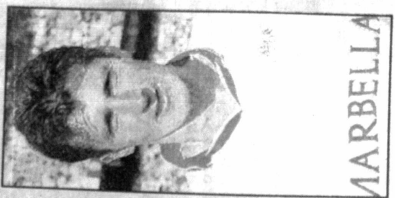
■ Juan Antonio, prometido en adelante, probablemente más curioso a la hora de entrar a cualquier parte.

■ Aunque se trató sólo de un partido amistoso, en el círculo allegado a la Federación Boliviana de Fútbol no dejó de provocar molestia la derrota que a nivel Sub-23 registró la selección nacional de Santa Cruz. Fuentes de la entidad señalan que la caída se debió a que los jugadores de la selección no es considerada una rival de gran nivel, pero que la estrategia que se lleva a cabo, internamente, en defensa.

■ Marco Sandy tuvo una jornada maratónica ayer efectuando trámites personales antes de partir a España, donde se incorporará a su club, el Real Valladolid. Gran parte del día pasó en Cochabamba y por la noche llegó a La Paz para ultimar detalles. El buen defensor partirá este mediodía hacia Europa.

■ El Comité Electoral de Adesti ha hecho saber la intención de la mesa directiva de la medida obedece al deseo de las autoridades de Adelpaz quienes quieren darle mayor realce al acto.

■ Circula en Potosí el anuncio deportivo de la Epora. Se trata del único medio potosino que realizó un recuento de la gestión deportiva pasada. Un esfuerzo que vale la pena anotar.



Davor Suker

"Hito histórico"

Amsterdam, 15 ene (EFE). La prensa holandesa no se explica cómo pudo ocurrir algo semejante al todopoderoso Ajax: la victoria ayer domingo del modesto equipo de Feyenoord sobre Europa es "completo" como "hito histórico".

Todos los rotativos de Holanda publican hoy, lunes, en sus primeras páginas, grandes fotografías que muestran la alegría de los jugadores del Willem II y los gritos de los jugadores de Feyenoord que conseguían "hacerse un lugar" que llevaba a 62 encuentros sin perder.

El director de la selección deportiva del prestigioso rotativo "De Volkskrant", Ben de Goede, cree que lo ocurrido no pasa de ser anecdótico y algo totalmente casual. Los peones también tienen un mal día, no hay que sacarlo de contexto", dice.

Lo cierto es que el gol conseguido por Henry van der Vegt fue un record que se producía desde el 8 de mayo de 1994, cuando el Ajax cayó por 1-2 también ante el Willem-II.

Suker al Real

Madrid, 15 ene (EFE). Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, y Francisco Escobar, presidente del Sevilla, llegaron hoy a un acuerdo económico para la contratación del croata Davor Suker, que desde hoy es nuevo jugador madridista para las próximas cuatro temporadas.

El Real Madrid pagará al Sevilla 600 millones de pesetas (unos 5 millones de dólares) y cederá al serbio Dejan Petkovic y al portugués Joaquín Ribeiro "Agostinho" hasta el final de esta temporada. El acuerdo incluye el traspaso de otros dos jugadores a partir de la próxima temporada, Javi López y el guardameta Pedro Contreras, si bien estos dos futbolistas deben negociar aun su compromiso con el club sevillista.

Encuesta

Montevideo, 15 ene (EFE). Los habitantes de Montevideo conocen mejor la bandera del club de fútbol Peñarol que los símbolos patrios de Uruguay, según una encuesta publicada hoy por el diario "La Mañana".

El 98 por ciento de los encuestados respondió que los colores de la bandera de Peñarol son amarillo y negro, pero no contestaron con la misma rotundidad y unanimidad a la hora de definir los colores de la bandera uruguayana.

Para un 51 por ciento son tres colores, blanco y amarillo. Mientras que un 47 por ciento dijo que el color del sol está en el extremo superior izquierdo de la bandera.

A la pregunta de cuántas franjas azules tiene la bandera de Uruguay, sólo un 62 por ciento dijo que cuatro, es decir dio la respuesta correcta, y cuando se pidió a los encuestados que mencionaran los símbolos del equipo nacional, el recordado fue la lanzan lanzan lanzan (82 por ciento), seguido de la fortaleza (65 por ciento).

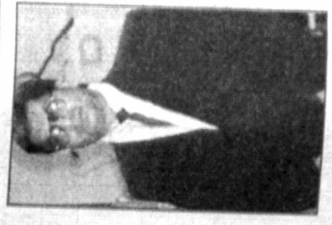
Dementido

Santiago de Chile, 15 ene (EFE). El Colo Colo chileno negó hoy que haya realizado contactos con el internacional argentino Claudio Caniggia para su eventual incorporación a ese equipo, y descartó esa posibilidad por considerar que la ficha del jugador es muy cara.

"Un jugador del nivel de Caniggia no baja de los dos millones de dólares, un nivel prohibitivo para nuestro club", comentó Jorge Vergara, uno de los máximos dirigentes de Colo Colo, quien lamentó la difusión de ese rumor que "siembra expectativas irreales en la hinchada".

En este día...

16



Marcelo Paredes

DE NUESTRAS FIGURAS: ALI, ALEXANDER: Futbolista orureño, que hace varios años jugó en Ferencváros de la Paz.

CARDENAS, MARCELO: Atletista nacido en Potosí, especializado en pruebas de fondo (caminata y maratón).

OMACHI, SERGIO MARCELO: Futbolista de origen argentino que hace un par de años estuvo vinculado a Blooming. **GIUSSANI (DE PRA-DO), CARLA:** Atletista de destacada trayectoria.

FLORES, TANNY: Reputada gráfica en La Paz. Durante muchos años se especializó en la actividad deportiva.

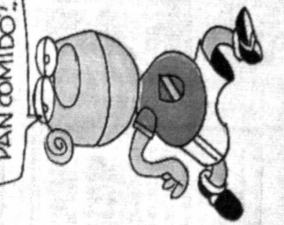
LLANOS, MARIO HENRY: Futbolista potosino (la Salle de Oruro), que también se dedicó con éxito al fútbol de salón.

MARAHON, PEDRO: Futbolista tarijeño. Actuó en Oriente Petrolero y Real Santa Cruz.

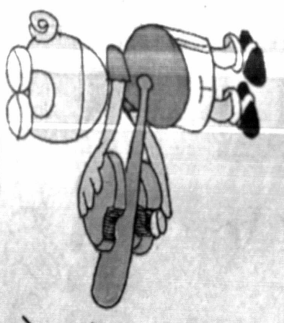
MENA, GEOVANA: Voleibolista orureña. Integró el plantel de Bethania.

MORALES, LUIS ALBERTO: Futbolista paceño. Fue integrante del plantel uruguayo. Dirigió a Peñarol y hace poco se incorporó al dependiente de Argentina.

NARVAEZ, CARLOS: Ex-atleta paceño. **PARADES, JUAN MARCELO:** Ex-jugador.



VENEZUELA PAN COMIDO...



EL PRESIDENTE ESPERA BUENAS NOTICIAS



El Presidente de la República flanqueado por Guido Meruvia, José Saavedra, Freddy Teodovic (izquierda) y Mauricio González, Mario Paz y Guido Loayza (derecha).

Sub 23 en Santa Cruz BOLIVIA EN NUEVO EXAMEN ANTE PERU



La Paz, martes 16 de enero de 1996

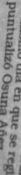
Elecciones en The Strongest 26, 27 y 28

LE DIERON ADIOS A HUGO PRADA

Los asambleístas levantan los brazos y ponen fin a un ciclo de dirigencia algrada al aceptar, por gran mayoría, la renuncia del hasta ayer presidente Hugo Prada Céspedes.

PRESENCIA del deporte

deportista para estas contingencias, sin necesidad de efectuar discriminaciones que atentan contra las pacíficas relaciones deportivas entre los miembros de la comunidad ya preparada del americano del Deporte.



El gobierno no quiso efectuar ninguna declaración sobre los temas de la

Todo cuanto pueda hacerse es importante para la materia el fútbol boliviano.

DE PRESENCIA

DE PRESENÇA

Santa Cruz
9983 (FICEBRAS)
2616 521242, F

medicia mínima de 2 años en operación de impresoras Flexográficas HDPE y LDPE.
 3100
 Sados apersonarse a la Av. Santos Dumont N° 940, Telef. 524197

NECESITA EL SIGUIENTE PERSONAL:

9983 (FICEBRAS)
1 SANTA CRUZ
22616 521242, F
0258 (CEINA LTDA

medicia mínima de 2 años en operación de impresoras Flexográficas HDPE y LDPE.
 3100
 Sados apersonarse a la Av. Santos Dumont N° 940, Telef. 524197



Aseguró vicepresidente de la institución BOCA LE DARA "SEGUNDA OPORTUNIDAD" A CANIGGIA

BUENOS AIRES, 15 ENE (EFE). El vicepresidente del Boca Juniors argentino, Pedro Pompilio, afirmó que el club está dispuesto a darle "una segunda oportunidad" al extremo Claudio Caniggia, quien dijo que estudia rescindir su contrato por motivos personales.

"Vamos a tratar de ayudar a Caniggia para que se quede", dijo Pompilio, tras indicar que prevé reunirse hoy, lunes, con el jugador y sus representantes para tratar el asunto.

También asistirán a la reunión los representantes de la empresa periodística propietaria de la ficha de Caniggia, quien dijo que desea irse del club porque la prensa se ha inmiscuido en su vida personal.

Caniggia, cuya ficha fue comprada al Roma italiano por cinco millones de dólares, firmó un contrato con los boquenses hasta junio de este año tras ser recomendado por Diego Maradona, quien es su amigo personal.

Pero el futbolista, quien jugaba cedido en el Benfica portugués, no ha jugado bien y ocupó el banquillo de suplentes en varios partidos.

Tras pasar unas vacaciones con su familia en Francia, Caniggia regresó hoy a los entrenamientos del Boca Juniors con una semana de retraso a la fecha fijada por el técnico del equipo, Carlos Bilardo, quien admitió que estaba molesto con la ausencia del jugador.

"Aquí no se puede vivir tranquilo, me han molestado a mí y a mi esposa durante cuatro meses y eso no lo soporto", subrayó el jugador al viajar desde París a Buenos Aires, el domingo pasado.

En los últimos meses, la prensa del corazón dedicó grandes espacios a los secretos de alcoba de Caniggia y su esposa, Maradona.

Abierto de Australia AUSPICIOSO DEBUT DE GABY SABATINI

MELBOURNE, ene 15 (Reuter). La argentina Gabriela Sabatini encabezó hoy tres triunfos latinos-americanos en una jornada que terminó con cuatro derrotas para los tenistas de la región, pero con buen balance por sus actuaciones en el Abierto de Australia.

Sabatini necesitó sólo 52 minutos para desahacerse de la estadounidense Shaun Stafford, a quien venció 6-0 y 6-1 de forma impresionante.

Los otros victoriosos en la jornada fueron el colombiano Mauricio Hadad, quien se apuño un merecido triunfo tras perder el primer set frente a ruso Andrei Chesnokov, al que finalmente derrotó 4-6, 6-4, 6-2 y 6-2, y el argentino Hernán Guinty, vencedor del marroquí Karim Alami 4-6, 6-2, 6-0 y 6-1.

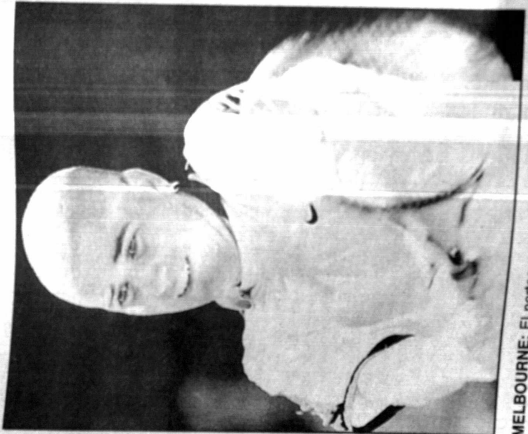
Las derrotas del ecuatoriano Nicolás Lapentti en un disputadísimo partido frente al astro sueco Magnus Larsson y el revés del argentino Gastón Ellis frente al estadounidense Andre Agassi, en un rutinario encuentro no los demeritaron en absoluto.

Más bien debe elegirse la forma en que cayeron, pues Larsson, número 19 del mundo, es uno de los mejores jugadores de su país en estos momentos; Agassi, número dos del mundo, no necesita presentarse.

Larsson venció a Lapentti por 6-7(1), 7-6, 3-6, 7-6(7-3) y 6-3, mientras Agassi derrotó a Ellis 3-6, 7-6(7-2), 4-6, 7-6(7-5) y 6-3. Quizás la derrotas más preocupante fue la del chileno Marcelo Ríos ante el australiano Patrick Rafter por 6-3, 6-4 y 6-3. Lo cual le perjudicará en dos semanas cuando salga el nuevo ranking en el que aparece en el lugar 23 esta semana.

La otra latinoamericana perdedora de hoy fue la argentina María José Gaidano por 3-6, 6-3 y 6-2 frente a la japonesa Rika Hiraki.

Sabatini, quien fue eliminada en la primera ronda de este torneo el año pasado, se enfrentará a la eslovaca Katarina Habšudová en la próxima ronda. La tercera preclasificada, la española Arantxa Sánchez Vicario, finalista en 1995, logró un fácil triunfo sobre la alemana Beate Reinmstaller por 6-2 y 6-2.



MELBOURNE. El norteamericano Andre Agassi desballe una pelota en el partido que enfrentó al argentino Gastón Ellis. Agassi después de superar una lesión ganó por 3-6, 7-6 (7-2), 4-6, 7-6 (7-5) y 6-3 (Reuter).

FIFA Y UEFA SE PONEN DE ACUERDO EN CASO BOSMAN

ZURICH (SUIZA), 15 ene (EFE). La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) y la Unión Europea (UEFA), que se reunieron hoy en Zurich para estudiar por primera vez las consecuencias de la sentencia sobre el caso Bosman, se han puesto de acuerdo en los pasos que deben seguir tras el histórico fallo del Tribunal Europeo.

"Los dos organismos han acordado la marcha a seguir y la UEFA informará en consecuencia a sus asociaciones nacionales afiliadas", indica el escueto comunicado remitido por la FIFA tras la sesión de trabajo de hoy, que duró más de siete horas. El suizo Michael Zen Ruffinen, secretario general adjunto de la FIFA, declaró a la salida de la reunión: "Hemos identificado los problemas y hemos estudiado los pasos que debemos dar y las soluciones. Estamos en la misma línea".

Junto a Zen Ruffinen, estuvieron presentes en Zurich otros cinco miembros de la UEFA y de la FIFA con competencia jurídica: el escocés David Will, vicepresidente de los dos organismos; el francés Jean Poinet-Fayard, presidente de la comisión no afiliados de la UEFA; y los juristas Markus Stauder (UEFA), Favio Battini (FIFA) y Allister Bell, abogado de la UEFA en Bruselas.

AGUINAGA ESPERA LLAMADO DE ECUADOR

QUITO, 15 ENE (EFE). El futbolista Alex Aguinaga, que milita en el equipo mexicano Necaxa se encuentra a la espera de que la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) le convenga para participar en las eliminatorias para el Mundial de Francia '98.

"La primera palabra deben decir-la ellos (FEF) y esperar un acuerdo con los directivos del Necaxa", dijo Aguinaga, que milita en el club mexicano desde hace siete años.

En declaraciones desde México al diario "El Universal", se declaró preocupado porque la FEF no ha iniciado las gestiones con el Necaxa con el fin de tramitar su préstamo para jugar con las eliminatorias.

MARACANÁ RIO DE JANEIRO, 15

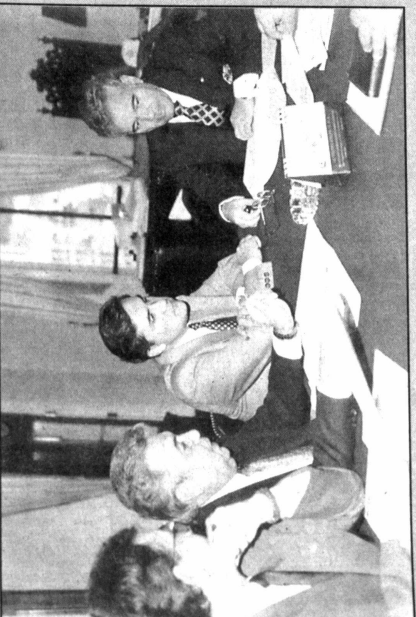
(ANSAG). El edificio para la privatización del legendario estadio carioca Maracanã ya está lista y la licitación deberá ser aprobada por el gobierno del estado de Río de Janeiro en los próximos días.

La concesionaria que asuma la administración del complejo del Maracanã (testado de fútbol, gimnasio Maracanazinho, estadio de atletismo y paratir de 60 a 70 millones de dólares en tres años para la recuperación de las cuatro unidades deportivas).

TOKIO, 15 ENE

(EFE). El argentino Osvaldo Ardiles será el nuevo preparador técnico del equipo japonés Shimizu S-Pulse, con lo que la influencia por un año, informaron hoy, lunes, fuentes deportivas locales.

De "Chacho" al Presidente de la República "LA PAZ NO ES NI SERA VETADA"



Un aspecto de la reunión entre el Presidente de la República y los personajes de la Secretaría Nacional del Deporte y Federación Boliviana de Fútbol.

La Paz no es una ciudad vetada para el fútbol ni lo será jamás, eso fue lo que le dijo al señor Presidente", informó José Saavedra Banzer, al término de la reunión que ayer en horas de la tarde sostuvo con el Primer Mandatario del país, Gonzalo Sánchez de Lozada.

El titular de la Federación Boliviana de Fútbol indicó además que "informé de las conversaciones sostenidas tanto con el brasileño João Havelange como con Joseph S. Blatter y de las posibilidades reales que tiene el país. Explicé que el sistema de la eliminación nos ha puesto en una situación difícil. Le conté que en un momento el señor Blatter argumentó de que esta información había sido proporcionada al Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en sentido de jugar todos contra todos iba a provocar un problema de adaptación para jugar en La Paz. Le refuté (a Blatter) que eso no era evidente, porque yo tenía una carta de Nicolás Leoz, fechada el 14 de diciembre en la que me expone que el problema de la altura

recién se lo conoció el 12, cuando él llega a París", dijo. Saavedra Banzer señaló también que "no conozco un equipo, una selección, que haya tenido que venir a cumplir una etapa de adaptación a la altura por diez o quince días. Todos los planteles han venido, han jugado, ganado o perdido y se han ido. Esa es la realidad y eso que sostuve hizo que quede un poco mal parado Blatter en sus apreciaciones".

El federativo señaló además que "eso determinó que el asunto sea llevado de la instancia de la CSF al Comité Ejecutivo de la FIFA, quien tome una decisión final y esto lo que estamos esperando. Allí se verá qué países son amigos de Bolivia y también el resultado de las visitas que haremos a diferentes integrantes de ese comité", indicó. Saavedra Banzer, estuvo acompañado de Guido Meruvia, Paz Loayza y Mario Paz.

A tiempo de despedirse el Primer Mandatario desear la mejor de las suertes a los dirigentes y les dijo además que estaría aguardando noticias referidas a sus respectivas misiones.

Selección nacional busca mejorar en el rubro resistencia RECUPERACION DE MELGAR CON ARISTAS FAVORABLES

Intenso trabajo de la selección y el compartir con los demás jugadores lo está ayudando en este mal momento.

OTRAS OPINIONES Rubén Tufiño destacó el exigente trabajo que realizan diariamente y el buen trato que reciben de todas las personas que tienen algo que ver con el seleccionado. Cree que cuando vayan a Cochabamba, para ganar los goles rojos, lo harán en muy buenas condiciones físicas.

Roly Paniagua, que está dispuesto a demostrar con goles que su convocatoria fue un acierto, dijo que todo el trabajo se realiza con absoluta normalidad y con mucho interés y entusiasmo por parte de los jugadores, que están respondiendo a las exigencias del cuerpo técnico.

LA SUB-23

Dusan Draskovic se refirió al seleccionado Sub-23, manifestando que se trata de un equipo en formación, que debería tener mayor apoyo del público cuando está jugando un partido contra un rival de otro país.

Enfatizó que hubo un lapso del partido contra Venezuela en que Bolivia levantó su rendimiento y tuvo varias oportunidades de gol, que de haber concretado una de ellas, las cosas pudieron cambiar fundamentalmente. También se refirió a Marcos Sandy, manifestando que le desahoga todo el éxito posible en esta nueva e importante experiencia futbolística.

MOLINA COOPER El director técnico de Chaco Petrolero de La Paz, René Molina, se ha sumado al trabajo del seleccionado boliviano, ya que tendrá la misión de observar todas las necesidades que exige el equipo en el rubro industrial.

Molina fue recomendado por el técnico Draskovic para realizar un trabajo mérito en nuestro país, al menos dirigido por un técnico, que por conocer las necesidades de un equipo de fútbol puede realizar una buena gestión.

SUB-23 EN SEGUNDA PRUEBA

ARAGONES PIDE "PACIENCIA Y TRANQUILIDAD"

Santa Cruz, 15 (Pre-
sencia), por Gonzalo
Munoz.

es de comenzar la práctica de hoy, el técnico Carlos Aragónés se refirió al partido que Bolivia perdió ayer contra Venezuela, señalando que el siempre dijo que en esta etapa se iba a buscar ensamblar el equipo y corregir errores y no

Reconoció que a na-
die la gusta perder, sin
embargo considera que
con la realización de este
torneo se busca preci-
samente mejorar el ren-
dimiento del equipo
enfrentando que el plan-
tel completo apenas tu-
ne 10 días de entren-
mientos y que está con-
veniendo que las cos-
tán mejorando paulati-
namente.

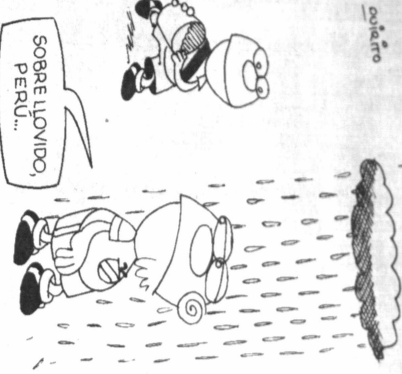
Saliento al paso algunas críticas sobre posibles improvisaciones. Aragón's puntualizó que quiere un espectáculo en este ambiente ya jugó como Robert Arcaja lo hizo bien en ese mismo período.

El combinado Suizo tardó en los predios de **PERU CON EL MUNDO**. Para el director técnico, el resultado ante el seleccionado peruano es un objetivo cual es buscar la clasificación para las Olimpíadas de Atlanta.

nado Olímpico.
 Afirmó estar satis-
 por sus pupillos ante
 resultado final, ya q
 importante del torne
 es amalgamar al c
 Preolímpico de Argen

Dijo que aún hay
 y reiteró que esta co
 para todos los técnic

pan en la misma. Refiriéndose al partido que será un advertir que los chicos tisionados en el primer gol venezolano aume Bolivia mejorará su mismo pasará con Per ser un lindo partido.

[illegible][illegible]

Federación espera respuesta

**POCO PROBABLE QUE
VENGAN PENA Y MORENO**

adicta que la presencia de ambos hidrólitos extrae los nutrientes de la planta que el equipo más valioso utilizado en el estudio, el equipo de la Secretaría Privada, presentado en el Seminario sobre la contaminación por metales pesados, para el caso de Costa Rica, ya que los compuestos en el caso de los hidrólitos han sido transferido al medio ambiente, han sido transferido al medio ambiente de España.

fué proporcionada en ese sentido por el representante de Luis Marcelo Roca. Dijo que se aguardaba con expectación una respuesta sobre el particular, ya que el cuerpo técnico del combinado nacional con-

Juan Manuel arregló con el Valladolid

**DUPLA BOLIVIANA PODRÍA
DEBUTAR ANTE BARCELONA**

Valladolid (España). 15 **ene** (EFE). El director de comen-
ta del Real Valladolid Antonio

Peña había recibido diversas ofertas de compra de alrededor del millón de dólares por tres temporadas.

El espigado defensor, dando el interés de

[illegible]

... una a los 25 millones de pesetas, reconoció el director general del club vallesolense, con una opción

El tenis enfrenta un ambicioso plan
CHILENO MIRANDA COORDINARA
PROGRAMA DE DESARROLLO



Las autoridades nacionales junto con los dos visitantes, Maccurdy y Miranda. El segundo trabajará en el programa de desarrollo de tenis.

**LIGAS
DEPORTIVAS
APOYAN A
RIVERA**

SER CAMPEON PACIFICO

des que Armin Franke en el Grupo N.12.

El destacado piloto alemán, si bien está detrás de Armin en el ranking departamental tiene una desventaja mínima que no quiere desaprovecharla.

Este fin de semana se correrá la "Doble Copa", última carrera del campeonato '95.

[illegible]

El Castillo fue subcampeón en el campeonato nacional del '95, después de Framillic.

campesinato del Castillo adelantó que "esta será una mala noticia, ya que no solo en nuestra categoría (N. 12) se define el campesinato".

De Francisco, otro más adelante que "es un gran pleito, que a lo largo de este año nos dio una gran pelea y bueno, vamos a tratar de ganarle".

El otro sector descarto hablar de planes para

**En la "Doble Copacabana"
DEL CASTILLO QUIERE
SER CAMPEON PACENO**

Sergio del Castillo no renuncia al título pace
to, menos si ahora tiene las mismas posibilida
des que Armin Franulic en el Grupo N-12.
El destacado piloto paceno, si bien está
del ranking departamental.

—Estamos con el mejor estado de ánimo para cumplir bien en la competencia final y tratar de ganarla", sostuvo.

Sergio contó que el coche ha sido puesto a punto, aunque preocupa el estado de la caja de cambios que se malogó en la última carrera, "porque es el único problema que tiene".

(Del Castillo fue subcampeón en el calendario nacional del '95, después de Franllic.)

Con relación al ranking paceto dijo: "Estamos

Del Castillo adelantó que "esta será una final muy linda, ya que no sólo es nuestra categoría (N-1) la que se enfrenta a la categoría (N-2), sino que además se enfrentan los campeones de los departamentos de Boyacá y Cundinamarca, así que hay que hacerle un poco de presión a los jugadores de Boyacá para que ganen esta competencia".

2) se define el campeonato. El corredor descartó hablar de planes para 1996, está totalmente abocado a la carrera de fin de semana.

8
Torneo de la Dinamoley
**TODO LISTO EN
LA CAPITAL**

SOCIEDAD **15 PRESENCIA.** por Fabio Paredes
Todo este dispositivo para dar gusto al certamista edilicio del Observatorio de la Demografía se dispusieron en esta ciudad cuatro de esos miraflores, en forma de la noche.
Participaron en el evento nacional los representantes de las universidades de Colombia: Universidad del Bío-Bío, Gimnasio de Toluca, UIC de Bogotá y la UIC de Medellín, y la UIC Católica de Santa Cruz.
Este grupo de participantes se animó al evento a lo largo de su estadía en la ciudad.
Durante sus actividades en la ciudad, los participantes disfrutaron de la hospitalidad de la ciudad.
Se dice que todos los equipos participantes.

oson ha continuado su presencia para llevar adelante esta justa nacional que clasificará a dos equipos a la fase final a desarrollarse próximamente en la ciudad de La Paz. "Ojalá que tengamos el apoyo necesario por parte del público para solventar los gastos que demandará la realización de esta justa nacional", dijo Eusebio Avarado presidente de la Asociación departamental.

El club Dinamo culminó al mediodía de hoy su etapa de preparación a las órdenes de Rafael Calvo su entrenador, adiestrando a los jugadores en el campo de la ciudad general tendió un costo de 3 bolivianos.

ORURO 15 (PRESENCIA), por Walter Barriga. En Martín, campeón orureño, y Ángel Américo, campeón, se autocrizaron hoy a Santa Cruz y al mundo.

San Martín concluyó su preparación bajo las órdenes de Fernando Alconini y confortó la delegación que va a Santa Cruz en el año de lograr el pase a la final, los integrantes son: Jorge Saavedra, Luis Cox, Marco Murtillo, Juan Pedro Aguirre, Juan Carlos Rodríguez y el arquero, Juan Carlos Rodríguez.

SUBCAMPEON

Anglo Americano finalizó ayer su preparación en la cancha del Palacio de los Deportes. Las horas

La representación se trasladó hoy a Sucre, el cual está conformado por: Guillermo Ortiz, Omar Ramírez, Derek Ramírez, Emilio Castillo, Rodolfo Hoyo, Carlos Ramírez, Freddy Vidaly, Mauri Molina, Gonzalo Arceaga (refuerzo).

io del Castillo durante la puesta a punto de su coche.

Subsecretario del Deporte reunió ayer a todos los "tuercas" del país

NUEVO CONGRESO DE FEBAD PODRIA PALIAR DIFERENCIAS

Un nuevo Congreso Extraordinario de la FEBAD es la alternativa más importante que está manejando el automovilismo deportivo para zanjar sus problemas. Eso se desprende de la reunión que se realizó ayer en esta ciudad con la participación de todas las asociaciones y las nuevas autoridades de la Federación, a convocatoria del Subsecretario del Deporte, David Paniagua, quien intercedió con la intención de paliar diferencias de criterio que en este momento tiene dividido al deporte "tuerca" en el país.

En todo caso, tanto La Paz como Cochabamba dejaron en claro los motivos que originaron su alejamiento de la Federación.

Fotos también está al margen.

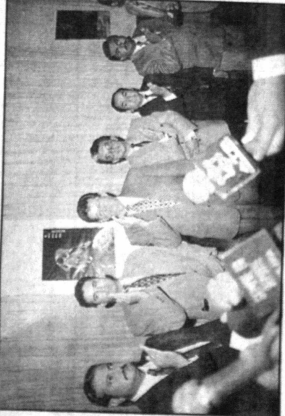
Según Guillermo Viscarra, nuevo presidente de la FEBAD, tienen que ser cuatro las asociaciones las que tengan que pedir un nuevo Congreso Extraordinario. "Si hay tal pedido, éste lo vamos a llevar a cabo dentro de un mes en Tarija, ciudad donde teníamos previsto realizar nuestra primera reunión de directorio", sostuvo. El directivo, asimismo, dijo que es optimista sobre el panorama mejorará y que las asociaciones disidentes se reincorporarán en la Federación.

"Hay predisposición, eso es lo bueno y positivo", puntualizó a tiempo de aclarar que "el tema de la expulsión a Yerko Garatúlic ha quedado al margen por el hecho de haber sido rechazado por unanimidad en el último congreso efectuado en Santa Cruz", finalizó.



Un aspecto de la reunión que sostuvo ayer David Paniagua con dirigentes del automovilismo deportivo.

GUILLERMO VISCARRA ASUMIO LA PRESIDENCIA



El nuevo directorio de la FEBAD toma posesión. Fue ayer en la SND.

Guillermo Viscarra juró ayer como nuevo presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

El acto tuvo lugar en la tarde en dependencias de la Secretaría Nacional del Deporte.

El Subsecretario David Paniagua, fue quien ministró posesión a Viscarra y sus inmediatos colaboradores.

A propósito, asumieron también sus cargos: Juan Luzzo (presidente Comisión Deportiva Nacional), Alfredo Cassap (Primer Vicepresidente), Mariano Méndez Roca (Segundo Vicepresidente) y Juan Delgado (Inspector Deportivo Nacional).

VISCARRA

"Ahora que contamos con el instrumento legal, vamos a comenzar a trabajar especialmente en el ordenamiento de la institución. A partir de allí tendremos que consolidar las tareas más importantes que nos hemos propuesto", sostuvo Viscarra luego de asumir su cargo.

Sin embargo, el directivo que tiene residencia en Santa Cruz (visita) está preocupado por la situación por la que atraviesa el automovilismo deportivo.

"Voy a continuar en contacto con las asociaciones que solicitan licencia y esperaré un resultado a las consultas que harán respecto a llamar a un nuevo congreso extraordinario de la FEBAD para tratar de paliar allí todas las diferencias que hay. Ese será uno de los principales pasos que daremos en primera instancia", sostuvo.

Finalmente el directivo dijo que tiene confianza en que las asociaciones de La Paz, Cochabamba y Potosí volverán al seno de la Federación, "al menos es lo que hoy (por ayer) adverten en sus dirigentes en la reunión nacional que se realizó en La Paz a convocatoria de una alta autoridad del deporte boliviano".

Cochabamba cuestiona a nuevo titular

LA PAZ MANTIENE SU DETERMINACION

La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz mantiene su posición de no retornar a la FEBAD si no es expulsado definitivamente como dirigente y como deportista Yerko Garatúlic.

Es más, es poco probable que en su Asamblea General, a realizarse el sábado en Copacabana, se resuelva cambiar de actitud, según se conoció situación del deporte "tuerca" en el país, con tres asociaciones disidentes (La Paz, Cochabamba y Potosí) y cuatro que permanecen en la Federación (Santa Cruz, Tarija, Sucre y Oruro).

Los dirigentes y pilotos parecen no confiar finalmente en que un nuevo congreso nacional pueda ser la salida a las diferencias que hay.

FRANULIC

"Nosotros estuvimos ayer en la reunión y nos acogimos a la inquietud del señor David Paniagua, sentido de darle una solución al automovilismo deportivo, pero La Paz mantiene su posición y queremos que aquí no estemos en contra ni del nuevo presidente ni con ellos", dijo Armin Franulic.

Asistieron a la reunión Franulic, Johnny Alcázar, Roberto Sánchez, Miguel Salaz y Julio Camacho.

COCHABAMBA

La Asociación de Cochabamba sigue cuestionando la validez del congreso de Santa Cruz y al nuevo presidente de la FEBAD.

Su decisión es tajante, quiere que se declare nulo dicho congreso (donde fue elegido Guillermo Viscarra) por considerar que "tuvo vicios de nulidad", en concepto de Roberto Rodríguez.

ORURO DESMIENTE QUE PEDIRA LICENCIA

Dirigentes de la Asociación Deportiva de Volantes de Oruro desmintieron ayer que esta entidad esté con la intención de pedir también licencia a la FEBAD, como ha ocurrido con La Paz, Cochabamba y Potosí.

Gonzalo Garatúlic, delegado de Oruro a la federación, fue quien sustinente aclaró esta situación.

"Hemos tenido el viernes último una asamblea general en Oruro y allí se ratificó por un lado al presidente de la asociación, Guiberto Méndez, y después a mí persona como delegado ante la FEBAD. Al mismo tiempo se aclaró que no existe ninguna intención de pedir licencia a la federación, más bien hemos elaborado un Voto Resolutivo en el que ratificamos nuestros puntos de vista en esta entidad nacional", señaló.

A propósito, la resolución señala estos tres puntos:

1.- Ratificar el apoyo al nuevo directorio de la FEBAD 96-97 elegidos en el último Congreso Nacional realizado en la ciudad de Santa Cruz.

2.- Ratificar el respaldo unánime a nuestro socio Sr. Yerko Garatúlic, ex presidente de la FEBAD.

3.- Ratificar en su cargo al Sr. Gonzalo Garatúlic como delegado de la Asociación Deportiva de Volantes de Oruro ante la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

SIN CARPACHOS

Gonzalo Garatúlic, por otro lado, expresó que "no se había recibido ningún mensaje de los archivos" del antiguo presidente de la Federación de Volantes de Oruro, quien se abrió a la intención de exponer sus condiciones a las diferencias que existen en el interior del deporte "tuerca" a nivel nacional.

Mientras busca técnico en Argentina

BOLIVAR INICIA PRETEMPORADA

Mientras Bolívar sigue buscando un director técnico, con gestiones que realiza el dirigente Félix Romano en la Argentina, el plantel inicia hoy su pretemporada de cara al torneo 1996 de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

En esta semana la "Academia" tomará decisiones sobre la contratación de su nuevo entrenador y, al mismo tiempo, encarará la primera etapa de preparación bajo el mando, mientras tanto, de su preparador físico Luis Orozco.

TECNICO

Un argentino podría ser el nuevo estratega, lo que se desprende de los contactos que efectúa Félix Romano en Buenos Aires.

El dirigente habló — según fuentes del club — con dos o tres técnicos que interesan a la "Academia", y los resultados serán transmitidos hoy una vez que retorne al país.

Vicente Casetano Rodríguez y Rogelio Poncini, sin descartar a Jorge Habegger, aparecen en la lista, pero no se descarta que haya un cuarto profesional a quien le están consultando condiciones para dialogar de forma oficial.

Bolívar ha dilatado durante varias semanas la contratación del sustituto de Reinaldo Merlo y en el curso de las últimas horas se ha mencionado también que el español Antonio López, cesado por el Lleida, no estaría completamente descartado.

EL EGUINO

Con varias ausencias, producto de la cantidad de jugadores que Bolívar ha cedido a la Selección Nacional, tanto a la mayor como a la Sub-23, el primer plantel iniciará hoy la pretemporada, esta vez con la intención de recuperar el título nacional perdido el año pasado. Entre los jugadores que iniciarán el trabajo estará el capitán Carlos Fernando Borja, quien no pudo culminar la gestión anterior a consecuencia de una lesión.

Bolívar cuenta en sus filas, además, con valores como Vladimir Sorla, Eduardo Jiguchi, Richard Cueto y otros de primer nivel, en tanto que la convocatoria ha sido ampliada a la plantilla juvenil que también deberá presentarse hoy en Tembladerani a las nueve de la mañana.

El trabajo será dirigido por el preparador físico "celeste", Luis Orozco, quien ha presentado un plan sobre el cual girará el acondicionamiento durante los primeros días para luego insertar conceptos mayores de preparación.

Prensa española comenta sobre destitución de López

"CAE POR SER FIEL A SU ESTILO DE FUTBOL"

Sin embargo, el gran problema del técnico andaluz ha sido la limitación de su vestuario para poder aplicar sus ideas en el terreno de juego. Le han fallado los puntales y ahí se ha desmoronado todo.

Tras tener que cambiar su filosofía por la necesidad de resultados, López vio cómo se ganaba al Logroñés, se empataba ante el Almería y se empataba en Leganes. Pero fueron a victoria y no llegaron a portería.

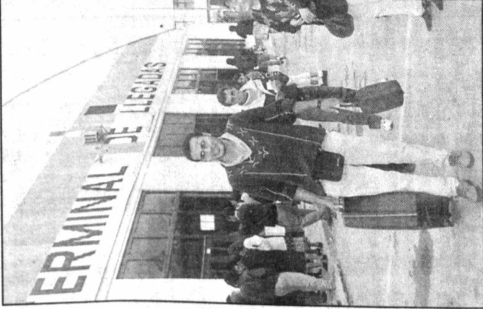
El problema de López ha sido que en muchos partidos, los entrenadores individuales le han humillado. Ante el Almería, Toledo, Real Madrid, Ejea o ante el Hercules, el Lleida tuvo muchas más ocasiones que el rival para ganar y, cuando se falla tanto ya no se puede hablar de mala suerte sino de falta de calidad y de nivel para estar en esa categoría.

A los ojos de los jugadores del Lleida que llevan varios años en el vestuario azul les ha sorprendido gratamente las ideas de López. Nadie le ha dicho nada malo. Hasta el momento, los jugadores de López, nadie le ha dicho nada malo. Hasta el momento, los jugadores de López, nadie le ha dicho nada malo.

Quizás, el peor defecto de Antonio López en el Lleida haya sido el de intentar que la afición viera buen fútbol y se hablara de este equipo. Lo tenía muy fácil. Con encarnarse atrás se guro que ahora tendría cuatrocientos puntos más. Pero, no lo ha querido. Ha querido ser fiel a sus ideas y se ha muerto con ellas. Ahora habrá que pensar realmente de quién ha sido la culpa y por qué se ha llegado a esta situación. La reflexión la deben hacer muchos más.



"Con enormes ganas" SANDY PARTE HACIA ESPANA



COCHABAMBA: Sandy, maleta en mano, dejando el valle. Hoy partirá rumbo a España.

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. "Mi pensamiento y mi trabajo estarán dedicados íntegramente a Bolivia, aceptando el gran desafío que como futbolista tengo de incursionar a la primera división del fútbol español", dijo Marco Sandy, minutos antes de embarcarse hacia La Paz de donde mañana partirá hacia España.

Señaló que pudo arreglar todos los problemas personales que tenía pendientes y estará unas horas en la ciudad del Illimani, para definir pequeños detalles con el presidente del Club Bolívar, Luis Mercader.

Sandy firmó su contrato por seis meses con el Club Valladolid de España, de enorme prestigio en el fútbol ibérico, con opción a compra definitiva, que podría concretarse de cumplir una buena actuación.

"Estoy con mucho ánimo de trabajar en el Valladolid lo más pronto posible en un ámbito de alto nivel competitivo, porque sabemos que es muy difícil ingresar a un equipo de primera división, y al tener esta gran ocasión realmente no hay que perderla, por nada. Soy consciente de la responsabilidad que implica todo esto, por lo que no me faltan ganas de trabajar intensamente y dejar todo en el campo de juego en favor de mi club", agregó el defensor de las selecciones nacionales.

Si está Juan Manuel Peña junto a mí en la defensa "será una maravilla, porque él es un buen jugador y los dos podremos apoyarnos y aportar con un gránito de arena a sacar a Valladolid del lugar que se encuentra", agregó. Buscaré la titularidad con mi propio esfuerzo y sacrificio — dijo — porque a ningún jugador que integra un equipo le gusta estar en la reserva.

"Es parte de nuestra vida, por eso que retiro que dejaré todo en la cancha y me sacrificaré trabajando".

Las condiciones económicas, anotó Sandy, son muy favorables, que serán mucho mejor si se da la compra de mi pase por el club español para una temporada más larga.

